CANADA DIVERS
PARLEMENT PROVINCIAL

Plus de personnel à la prison d'Arthabaska

VICTORIAVILLE. — En prévision de la semaine de 40 heures, le service de gardes à la prison commune d'Arthabaska sera augmenté, selon une information obtenue de M. Léo Faucher, Shérif du district d'Arthabaska.

Cette nouvelle semaine-horaire sera en vigueur à compter du 1er avril prochain, et on a maintenant besoin des services de cinq nouveaux gardiens; actuellement, le service comprend 12 gardiens sans compter le geolier, M. Justin Boucher, dont l'épouse agit comme matrone à la prison.

Avec l'établissement de ce nouvel horaire, quatre postes de sergent sont également ouverts, en plus de deux autres postes de matrone.

L'UNION DES CANTONS DE L'EST
au service des bois-francs depuis 100 ans
101ième ANNEE / MERCREDI, 8 FEVRIER 1967 / No. 9

Sous la présidence de l'hon. Juge Robert Beaudoin

16 procès aux assises

ARTHABASKA. — C'est le 6 mars prochain que doit débuter, au Palais de Justice d'Arthabaska, le terme annuel des Assises criminelles du district judiciaire d'Arthabaska qui ont sur leur rôle d'appel un total de 16 procès différents.

Alors que les années précédentes, la vogue semblait être aux procès de moeurs, tels que viol, attentat à la pudeur, cette année, les causes apparaissant sur le rôle d'appel touchent tous les domaines; on y prévoit en effet quatre procès pour vols par effraction, un pour vol qualifié, quatre pour fraude, un pour recel, trois pour incendie criminel, et finalement, trois pour attentat à la pudeur.

Trois vieilles causes

Les trois plus vieilles causes figurant sur le rôle d'appel de la Cour du Banc de la Reine sont celles impliquant une fille de table montréalaise, anciennement de Victoriaville, et se nommant Monique Arel. Cette demoiselle doit subir trois procès sous différentes accusations de fraude.

Vols par effraction

Deux couples de copains subiront également leur procès respectif sous des accusations de vol par effraction; il y a le couple Joe Sicurella et Antonio Scalla, et le couple composé de Bertrand Ramsay et Claude Dubois.

Attentat à la pudeur

Il y aura également trois

(suite à la page 4)



AUJOURD'HUI ET DEMAIN. — Après avoir séjourné à Warwick, la clinique de donneurs de sang de la Croix-Rouge est établie, aujourd'hui et demain, au Manège Militaire, à Victoriaville. Les heures sont de 2 à 5 heures p.m., et de 7 heures à 9 h. 30 p.m.
(Photo L'UNION)

"C'est un journaliste qui a inventé ça"

"Je n'ai jamais dit que j'avais peur de perdre mon client en le laissant passer par la morgue. C'est le journaliste local qui a inventé ça"! Voilà les propos catégoriques tenus par M. Marc Bergeron devant d'autres journalistes à la suite de la publication dans l'UNION de l'affaire Cantin.

Après une telle accusation, il parait essentiel d'apporter certaines précisions. Premièrement, nos lecteurs seront sans aucun doute intéressés d'apprendre que notre informateur de première main fut justement M. Marc Bergeron, qui, sur la fin de l'après-midi du vendredi 6 janvier, vint lui-même au bureau du journal à Arthabaska raconter sa version des faits. Deuxièmement, M. Bergeron expliqua alors, en présence d'un témoin, que les événements survenus cette journée-là exemplifiait l'urgence d'une morgue libre. Troisièmement, M. Bergeron est aussi celui qui, depuis plusieurs années, fait campagne en sourdine pour obtenir une morgue libre dans le comté, à défaut de pouvoir l'obtenir lui-même. Quatrièmement, il est faux de prétendre qu'il ne fut jamais question de morgue libre avant le 5 juin 1966.

Toute l'affaire Cantin tourne autour d'une seule question: pourquoi le directeur de funérailles n'a-t-il pas requis la présence du coroner devant ce cas de morgue évident? "J'avais un certificat de décès du médecin", explique M. Bergeron pour se laver les mains. Mais, on ne répare pas une erreur par une seconde! Aussi, tout le raisonnement de M. Bergeron s'effondre quand il affirme n'avoir "jamais dit qu'il avait peur de perdre son client en le laissant passer par la morgue".

Si cela est vrai qu'il n'a pas peur, s'il est également vrai, comme il l'affirme lui-même, qu'il n'a jamais eu de problème avec la morgue, pourquoi alors n'a-t-il pas mandé le coroner et la morgue? S'il n'a jamais eu de difficulté, pourquoi en aurait-il eu ce vendredi-là? Pourquoi n'a-t-il pas agi comme il avait le devoir de le faire? Même s'il avait en sa possession un certificat de décès, qu'avait-il à risquer de mander la morgue? Pourtant, il ne l'a pas fait...

Et quand le journaliste local écrit la VERITE en rapportant le sens des paroles de M. Bergeron, ce dernier se défile. Mercredi le 11 janvier, l'UNION a écrit: "M. Bergeron a CONFIE qu'il CRAIGNAIT qu'une fois le corps rendu à la morgue, la famille ne DECIDE de CONFIER la direction des funérailles au directeur de funérailles qui a la responsabilité de la morgue"... L'UNION n'a donc pas affirmé comme semble, par ailleurs, le dire M. Bruno Desrochers, qu'une fois entrée à la morgue, les corps n'en sortent plus. Ce n'est certainement pas le sens de la phrase que nous citons ci-haut!

En conclusion, deux points: premièrement, si M. Bergeron n'a jamais eu de problème avec la morgue, qu'il cesse de crier à l'injustice, qu'il cesse la campagne qu'il a amorcée depuis quelques années et qu'il ne cherche plus à lancer les autres sur le sentier de la guerre. Deuxièmement, à M. Desrochers, qui soutient que "c'est un journaliste de couleur rouge qui en a profité pour soulever la question, nous croyons utile de lui rappeler que le député du comté, M. Roch Gardner, élu sous la bannière de l'Union Nationale le 5 juin dernier, a dit à plusieurs reprises être favorable à une morgue libre... Et M. Gardner n'a rien de commun avec ce que Monsieur Desrochers qualifie de journaliste de couleur rouge!

Quant à l'aspect patronage ou favoritisme qui se dégage de cette histoire, nous laissons les lecteurs tirer eux-mêmes leurs propres conclusions sur le "Ils l'ont eu... On l'a eu"...

JEAN LAURIN.

Pour une malheureuse piece 25¢, deux jeunes matamores se retrouvent avec un dossier

ARTHABASKA. — Pour une seule et unique pièce de $0.25, qu'ils ont perdue dans le système orthophonique, pièce de monnaie qu'ils désiraient se faire rembourser par le restaurateur, trois jeunes de Victoriaville ont récolté une verte semonce de la part du Juge Germain Lacourcière, et deux d'entre eux ont maintement un dossier judiciaire.

Le troisième, un dénommé Yvon Poirier, qui a déjà été condamné à deux années de réclusion, a déjà subi cette humiliation qu'est celle d'avoir un dossier judiciaire, mais il a été condamné lui aussi, comme ses deux compères, à une amende de $50.00 et aux frais de la Cour qui seront partagées en trois parties égales.

Des effrontés

"Il n'y a aucun doute que ce sont trois jeunes effrontés", de conclure le Juge Lacourcière à la suite du procès sommaire tenu mardi au Palais de Justice d'Arthabaska.

Après avertissements répétés de la part du préposé au restaurant et de la part des policiers appelés sur les lieux, les trois compères, Poirier, Jacques Rheault et Jean-Guy Sévigny, ont joué les matamores, tentant d'imposer leurs désirs.

L'histoire

Pour rappeler les faits, une échauffourée est survenue vers 7 heures p.m., le 24 mai 1966, au restaurant Au Fin Gourmet, entre les trois jeunes hommes et deux constables de Victoriaville.

Les trois jeunes hommes tentaient avec force argumentations entrecoupées de blasphèmes, de se faire remettre le fameux $0.25; le préposé à la caisse du restaurant a signifié aux constables qu'il ne voulait plus les voir dans l'établissement, et lorsqu'un constable a mis la main à l'épaule ou au cou de l'un des trois jeunes, l'échauffourée a débuté; l'un des constables a reçu un coup de pied au visage.

Le Juge Lacourcière avait assez de tous ces faits, ces paroles, de cette histoire, pour trouver les trois compères coupables d'une accusation d'avoir fait du tapage.

"J'espère que cette leçon s'appliquera aux jeunes qui ne respectent pas l'autorité quelle qu'elle soit, de conclure le juge. Il faut s'y soumettre à cette autorité, ne pas se croire roi et maitre. On commence par des banalités, on poursuit avec des gestes que l'on croit dans le vent, et tout finit par des révolutions."

Devenez membre

mp

MARCHANDS PROGRESSIFS INC.

Appelez 752-7362 Mlle Mariette, sec.

Fidèles clients et amis

SAMEDI LE 11 FEVRIER 1967
L'HOTEL
MANOIR PRINCEVILLE INC.

METTRA 2 ORCHESTRES A VOTRE DISPOSITION

" LES SILHOUETTES "
ET
" LES FANTAISISTES "





Egalement, la direction est heureuse de vous annoncer qu'à l'avenir la salle
" LE GRILLARDIN "
COMPRENANT LA
PISCINE INTERIEURE
ET LE
CHARCOAL STEAK
sera ouverte le dimanche de 3 hres à 10 hres p.m.

INVITATION SPECIALE
AUX HOMMES D'AFFAIRES
à profiter de nos chambres ultra modernes et de la cuisine canadienne de notre salle à manger.

Bienvenue à



L'Hôtel Manoir Princeville Inc

Princeville Tél.: 364-9200

Vous initier à la coiffure féminine, cela est possible à
L'ECOLE DE COIFFURE
PAULA enr.

Le prochain cours débutera entre le 15 mars et le 1er avril et un autre cours débutera entre le 15 juin et le 1er juillet 1967.



L'inscription se fait en tout temps.

Un examen à la fin des cours en présence d'un représentant du Ministère de l'éducation, du Comité paritaire et de l'école même vous permettra d'obtenir, selon vos résultats, un crédit supplémentaire d'apprentissage.

Inscrivez-vous immédiatement à l'
"Ecole de coiffure Paula Enr."
211-F, rue Principale
Granby Tél. 372-5471

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des Ecoles Professionnelles Privées.

15-3-67

Canada
Province de Québec
Ville de Victoriaville

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'à sa séance du 19 décembre 1966, sur proposition de l'échevin St-Pierre, secondée par l'échevin Patry, le Conseil de la Ville de Victoriaville a adopté en deuxième et dernière lecture le règlement 215 n.s., pour autoriser la Ville de Victoriaville à emprunter et à dépenser une somme n'excédant pas $20,500.00 pour l'acquisition du barrage Girouard, situé sur la rivière Bulstrode.

Ledit règlement 215 n.s. a été approuvé par les électeurs-propriétaires de la Ville de Victoriaville au cours d'une assemblée publique tenue à cette fin, à l'Hôtel de Ville de Victoriaville, le 28 décembre 1966.

Il a également été approuvé par le Ministère des Affaires Municipales et par la Commission Municipale du Québec, le 31 janvier 1967.

Il peut être pris communication dudit règlement au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville de Victoriaville.

Victoriaville, le 8 février 1967.

RENE CROCHETIERE,
Greffier.

17-8-66



Pour les plaisirs de l'hiver

- LÉGÈRE - 250 lb
- PUISSANTE
- ÉLÉGANTE
- ÉCONOMIQUE

SNO-JET

DISTRIBUÉE PAR :

YVON JUTRAS Ltée.
VICTORIAVILLE —ET— TROIS-RIVIERES
TEL.: 758-8201 — 758-8202

La cause profonde des échecs au premier semestre, un manque d'effort intellectuel !

La direction des études de la Régionale

VICTORIAVILLE. — La direction des études vient d'émettre une mise en garde à l'intention des parents relativement aux examens du 1er trimestre. L'UNION a interrogé M. Jean-Paul Croteau, directeur des études, à la suite d'une lettre circulaire comportant 8 points et dans laquelle on expliquait les raisons des échecs.

"Les questions posées étaient dans le programme vu par les élèves et, à une exception près, les faibles résultats ne peuvent être attribués à une déficience de l'examen ou de l'enseignement", disait le premier point. M. Croteau a expliqué : "Au niveau de 9e année scientifique et de 9e année générale, l'examen de géographie était peut-être un peu trop long et un peu trop détaillé pour la moyenne des élèves. C'est le seul accroc qui vient de la construction des examens. Pour le reste, tout était conforme à la répartition des programmes du premier trimestre."

2-"Ces mêmes résultats se comparent. à 2% près, aux résultats des examens donnés par le ministère de l'Eduaction en juin."... M. Croteau : "On aurait pu croire que les examens étaient plus difficiles qu'en juin 1966, mais en comparant les résultats du premier semestre avec les examens du Ministère en juin 66, on constate à peu près les mêmes résultats. Cela veut dire que nos examens étaient de force normale!"

3-"La cause des échecs: le peu de travail et d'étude fourni par les élèves."... M. Croteau: "Lorsqu'on analyse les causes des échecs, on examine l'examen! Puis, on regarde la compétence des professeurs. Or, dans les classes où les résultats sont les plus faibles, on ne peut mettre en cause les professeurs puisqu'ils sont compétents et qualifiés; par ailleurs, on décèle, selon l'aveu des parents et des élèves, le peu de travail à domicile effectué par les étudiants. Dès qu'il s'agit d'une matière qui demande un peu d'efforts de mémoire, les élèves ne s'astreignent pas à cet effort intellectuel."

4-"Il est faux de prétendre que les élèves n'ont rien à faire le soir à domicile."... M. Croteau: "Depuis deux ans, les travaux qui doivent compter comme promotion à la fin de l'année sont faits à l'école. Cependant à la maison, les élèves doivent étudier et faire des travaux d'exercice. Les élèves disent: Nous n'avons pas d'étude et les parents ont l'air de croire cela, même si les travaux qui comptent officiellement sont faits à l'école."

"En conséquence, conclut M. Croteau en accord avec la mise en garde envoyée aux parents, vous pouvez mettre en doute la parole de votre enfant, s'il vous affirme que tout son travail est fait. Interrogez-vous si votre enfant n'apporte pas de volumes chez-vous le soir, et surtout, interrogez-le. L'enfant doit consacrer au moins une heure chez-vous à ses travaux scolaires. Et pas une heure à l'école de la radio, mais 60 minutes de travail intensif." La lettre est signée outre M. Croteau, par MM. Rémi Deshaies, directeur des examens, et Gilles Desrosiers, directeur des élèves.



FAMILLE REJOUIE. — A le constater sur le visage des personnes apparaissant sur cette photo, c'était une famille réjouie que celle de M. Maurice Bergeron, réélu lundi soir conseiller de la Ville d'Arthabaska. Sur le premier plan, on voit M. et Mme Bergeron, en compagnie de leur fille Louise, et sur la seconde rangée, ce sont Michel, Margot et Claude Bergeron, trois autres enfants de la famille de l'heureux candidat.
(Photo L'UNION)

M. Maurice Bergeron réélu à l'issue d'une chaude lutte

ARTHABASKA. — "Je ne pensais jamais avoir autant d'amis dans Arthabaska, et c'est la raison pour laquelle je tiens à les remercier tous et chacun", de déclarer M. Maurice Bergeron, pour une quatrième mandat détenteur du siège No 2 de la Ville d'Arthabaska, au moment où il était interrogé par le journaliste de L'Union.

M. Bergeron a défait par une majorité de six voix seulement son adversaire, soit M. Charles-Auguste Desrochers, qui était, lui, à sa première tentative sur l'arène municipale.

On sait que, durant la journée de lundi, les électeurs de la Ville d'Arthabaska ont accordé un total de 108 voix à M. Bergeron; de son côté, M. Desrochers en récoltait 102, et le président de l'élection n'annulait qu'un seul bulletin de vote.

Famille réjouie

C'est à une famille connaissant une très grande joie que L'Union a pu rendre visite quelques minutes après l'annonce de la victoire de M. Bergeron.

"Nous avons travaillé ferme tout au cours de la campagne électorale, d'affirmer le nouveau conseiller municipal, et mon comité d'organisation y a vraiment été pour quelque chose; ceux qui en ont fait partie m'ont grandement aidé, et je puis réellement dire qu'une élection, ça ne se fait pas tout seul."

Belle lutte

Selon l'avis de l'élu, de même que selon celui de plusieurs citoyens d'Arthabaska, cette lutte à l'échevinage a été propre.

Lors de l'élection de lundi, il y a eu un total de 211 électeurs qui se sont prévalus de leur droit de vote, sur une possibilité de 296.

Selon le rapport obtenu, le pourcentage de ceux qui se sont prévalu de leur droit de citoyen a été très élevé, surtout lorsqu'on soit qu'une vingtaine, et même une trentaine de ceux qui n'ont pas voté, ne pouvaient réellement pas le faire puisqu'ils étaient pour la plupart dans les pays plus chauds.

Nouvelle ère pour les parcs et terrains de jeux

VICTORIAVILLE. — Le Plan Directeur, tel qu'accepté en principe par les membres de l'administration Poirier à sa séance régulière de lundi soir, est un document qui propose, en se basant sur les besoins établis, l'étendue et l'agencement futur du parc municipal, des parcs communautaires, des parcs de secteurs ainsi que des parcs décoratifs et de repos pour l'ensemble de la ville.

PHARMACIE
Houle
RAYMOND HOULE
PHARMACIEN
CHIMISTE
2 PHARMACIENS POUR VOUS SERVIR
Jacques Leahey — Raymond Houle
752-4554
Livraison à toute heure du jour

VOTRE CENTRE D'ÉQUIPEMENT DE CLASSAGE



OU ? Ici même à Victoriaville

vous avez un magasin qui a en stock l'équipement complet de CLASSAGE.

- Classeurs 1, 2, 3, 4 tiroirs avec ou sans serrure
- Chemises • Chemises "Pendaflex"
- Index Alphabétique • Index Numérique
- Classeurs Expantion

TOUT POUR LE BUREAU — VENTE ET LOCATION

"Au service du Commerce depuis 1946"

Jacques Bergeron Ltée

21 est, rue Notre-Dame — Tél. 752-2277
VICTORIAVILLE, QUE.

éditorial

Quand paiera-t-on les hausses de salaires?

"L'appétit vient en mangeant" dit un vieux dicton. Il y a à peine quelques années, les instituteurs et institutrices du Québec étaient une catégorie de salariés aux revenus inférieurs à la moyenne et peu en harmonie avec la dignité de la fonction qu'ils accomplissent dans notre société.

Grâce au syndicalisme, ils ont depuis amélioré leur sort au point où leurs salaires se comparent à ceux payés dans la province la plus riche au Canada, l'Ontario. Mais voilà que ce frère autrefois rejeté, à qui l'on donne aujourd'hui un traitement équitable, a pris goût au petit jeu de la surenchère, et fort de sa position de force à la table de négociations veut maintenant les bouchées doubles.

Quelle est la réaction du petit peuple en face de cette situation? Elle est bien naturelle quoique inconséquente; c'est leur droit d'essayer d'avoir le plus cher possible, dit-on. Que le gouvernement paye! Si on était à leur place on ferait pareil!

Tant et aussi longtemps que ce petit peuple n'aura pas senti que ces augmentations viennent du fond de sa poche, on ne peut pas escompter avoir des négociations collectives balancées.

Les commissions scolaires tout comme le gouvernement sont faibles devant l'électorat. Contrairement à l'entreprise privée qui défend des intérêts directs à l'occasion des négociations de contrats collectifs, les hommes publics, eux, pensent à leur réélection.

Il faut au plus tôt que, à chaque augmentation de salaire consentie par une régionale, corresponde une augmentation de taxe scolaire dans la région et même que ce soit une taxe spéciale immédiatement exigible du contribuable.

Ainsi, la réaction en chaine amorcée par les enseignants se traduira par la conséquence logique des augmentations de taxes.

Si le petit peuple est prêt à en payer les frais, il n'y a aucune raison pour refuser aux enseignants les augmentations de salaires.

Il faut ajouter ici que la poussée inflationnaire de ces augmentations massives sur l'économie échappe totalement à nos bonnes gens, c'est pourquoi ils doivent réaliser, par des augmentations immédiates de taxes, les conséquences de la hausse des salaires des instituteurs.

ROGER LUSSIER

A propos "petits morveux"

"Nom masculin et féminin. Familièrement et par mépris. Enfant, garçon ou fille, ou même jeune homme. — Traiter quelqu'un comme un morveux, le traiter avec un mépris humiliant." Telle est la définition que le Dictionnaire Littré donne au mot "morveux".

Y a-t-il beaucoup de canadiens-français qui, comme nous, ont feuilleté les pages du dictionnaire afin de connaître la signification exacte de ce mot que chacun de nous a entendu au moins une fois dans sa vie?

C'est dans le sens typiquement canadien-français qu'on lui connait que M. Jean Marchand, ministre de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, l'a emprunté à l'endroit de quelque 400 étudiants participant à une manifestation à caractère séparatiste apportant une ombre au tableau du Carnaval d'Hiver de Chicoutimi.

Il est assez facile d'ailleurs de se mettre à l'esprit les paroles de M. Marchand: Vous n'êtes que des petits morveux qui ne représentent pas la population et qui pensent pouvoir changer la société en une seule nuit.

Le ministre de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration a employé un qualificatif qui a fait la manchette de nombreux journaux dans leur édition de lundi. Et il y aura d'autres éditions semblables au Québec dans les prochains mois, et au cours de l'année 1967, l'année du Centenaire de la Confédération.

On apprenait, en effet, que M. Marchand ainsi que plusieurs députés et ministres libéraux fédéraux préparent des tournées de conférences à travers la province.

On ne peut qu'espérer que M. Marchand, ou un collègue de sa trempe, passera à travers les Cantons de l'Est, et s'arrêtera à Victoriaville, une ville qui ne lui est aucunement inconnue. On peut espérer que ses propos seront écoutés avec la plus grande attention, et qu'ils seront appréciés à leur juste valeur.

MARCEL RIVARD

16 procès...

(suite de la page 1)

procès pour attentat à la pudeur: celui de Roger Crête, et ceux des deux derniers venus, René Fournier et Réal Luneau.

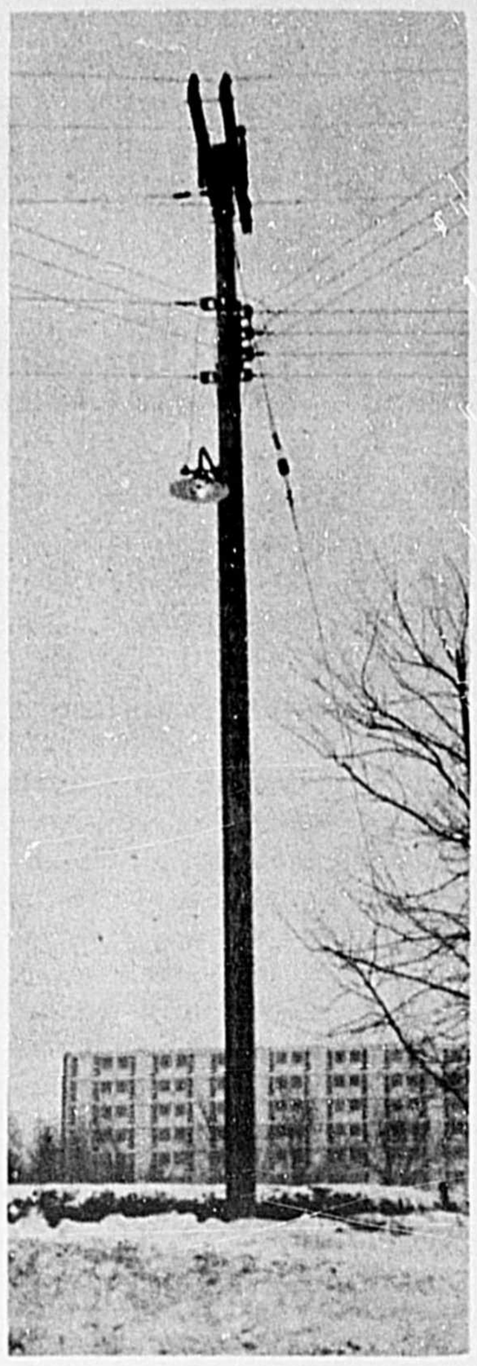
Divers

Les trois autres procès qui figurent sur le rôle d'appel sont celui d'Alcide Labrecque, accusé de recel, celui de Jacques Bergeron, accusé de fraude, et celui de Roland Berthiaume, accusé du vol à main armée survenu il y a plus de quatre ans à la succursale de la Banque Canadienne Nationale, à Princeville.

Jurés

L'Union a pu savoir que c'est le Juge Robert Beaudoin, de la Cour Supérieure, à sa deuxième expérience dans le district, qui présidera ce terme des Assises criminelles.

Le shérif du district, M. Léo Faucher, a fait savoir de son côté que le nombre imposant de procès prévus l'oblige à réserver les services d'un total de 52 jurés, soit le maximum de jurés à assigner pour un terme.



LES ASSIETTES A TARTE...

Cet énorme poteau soutient cette lumière de rue parfaitement "démodée"... Il semble que la municipalité de Ste-Victoire devrait inscrire au nombre de ses réalisations de l'année 1967, la rénovation de tout le système d'éclairage des rues. Cette photo a été croquée rue Notre-Dame Est, face au Collège de Victoriaville.

CONFERENCE SUR LA DECORATION INTERIEURE

L'Association de Infirmières catholiques du diocèse de Nicolet tiendra une conférence pour ses membres et leurs amis sur la décoration intérieure, jeudi le 9 février 67, à 8 hres p.m., à l'auditorium de la bibliothèque du Collège, à 455 rue Notre-Dame Est, à Victoriaville; le conférencier invité est M. P. Achermann, décorateur de la maison Simpson's à Montréal. Pour de plus amples renseignements, on est prié de communiquer au numéro de téléphone: 357-2031, extension 235 ou 139.

L'UNION des Cantons de l'Est

Fondé en 1866

Hebdomadaire publié et imprimé par

L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
370, rue Girouard Tél.: 357-2065

Bureau à Victoriaville
9, rue St-Dominique Tél.: 758-8281

Editeur: Roger Lussier
Réd. en chef: Jean Laurin
Rédaction: Marcel Rivard, Alcide Fleury, Georges Béchard, Claude Turgeon
Maquettiste: Mme Charlotte G. Baril
Chambre noire: René Houde
Publicitaires: Michel Gagné, Odina Garneau, Marcel Boucher
Tirage: Jacques Gagnon
Ann. classées: Mme Jacqueline Racine
Chef d'atelier: Jacques Forcier
Mise en page: Robert Courtois
Comptabilité: Nicole Giguère, Ghislaine Carignan

Abonnements
Canada, par la Poste (1 an) $3.00
Camelots: Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Plessisville, Warwick 0.10 par semaine
Etranger (1 an) 3.50

Aux endroits désservis par camelots, il n'y a pas d'abonnement par la poste.

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Tous droits réservés sur la reproduction des annonces ou des nouvelles de notre journal.

DEBLAIEMENT DE LA NEIGE

Les employés de la voirie municipale de Victoriaville ont rapidement procédé, il faut le mentionner, au déblaiement de la neige dans les rues de la ville.

Il n'ont pas oublier, il va sans dire, le terrain de stationnement du Centre Sportif Jean Béliveau.

REUNION DES FERMIERES

L'assemblée régulière des dames du Cercle des Fermières de Victoriaville aura lieu mercredi le 8 février en la Salle des Syndicats, 6 rue de l'Ermitage, Victoriaville.

★

Après avoir joui de la complicité du silence de la part des journalistes, la Caisse Populaire d'Arthabaska a finalement jeté aux déchets la guénille que l'immeuble arborait au sommet de son mât, pour la remplacer par un "bon" Fleur de lysé.

Canada
Province de Québec
Ville de Victoriaville

AVIS PUBLIC

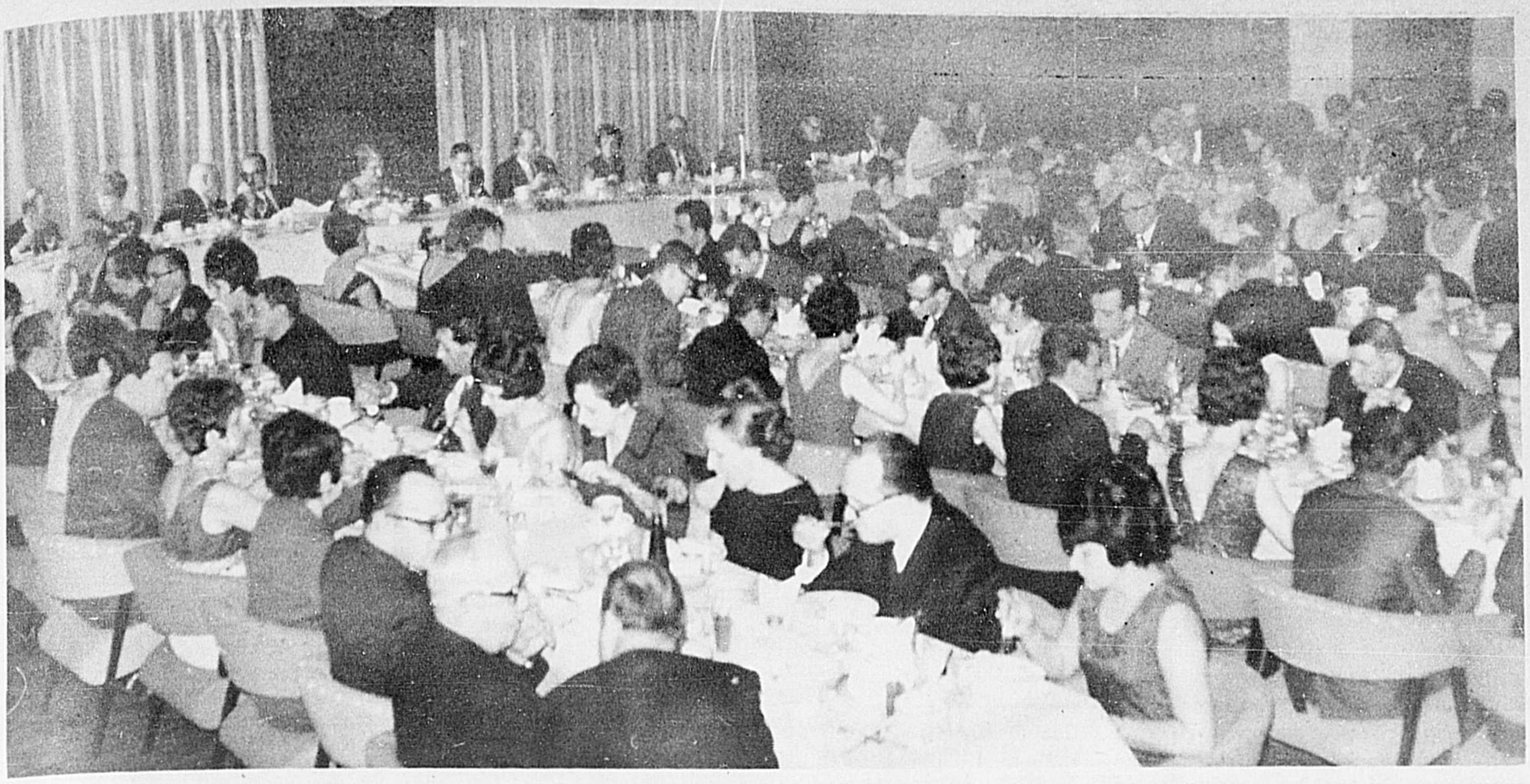
AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'à sa séance du 12 décembre 1966, sur proposition de l'échevin Nodeau, secondée par l'échevin Tourigny, le Conseil de la Ville de Victoriaville a adopté en deuxième et dernière lecture le règlement 214 n.s. concernant l'approbation de plans en vue de l'homologation d'une partie du lot 61 et de certaines lisières de terrain faisant partie des lots 96-22-31 à 96-22-40 inclusivement, partie 96-23 n.s., 96-23-14 à 96-23-22, inclusivement, 96-23-25, 96-23-26, 96-23-27, 97-803-10 à 97-803-18 inclusivement, et requises par la Ville pour l'aménagement de parcs.

AVIS PUBLIC est également donné que lesdits plans ont été confirmés par la Cour Supérieurs, siègeant dans et pour le district d'Arthabaska, par jugement rendu le 11 janvier 1967 par l'Honorable Juge Robert Beaudoin, J.C.S., et qu'ils sont devenus ainsi obligatoires pour la municipalité, les propriétaires intéressés et pour toute autre personne.

Il peut être pris communication dudit règlement d'homologation 214 n.s. et dudit plan homologué au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville de Victoriaville.

Victoriaville, le 8 février 1967.

RENE CROCHETIERE,
Greffier.



RECEPTION MONSTRE. — La réception organisée en l'honneur de M. Jean-Marc Bergeron, qui a été durant neuf années le président du Syndicat du Vêtement de Victoriaville, a attiré quelque 500 personnes vendredi soir. Ceci n'est qu'une partie de la salle où était servi le banquet, suivi d'une soirée dansante.

(Photo L'UNION)

Ce n'est qu'un au revoir!

Quelque 500 personnes ont participé vendredi soir dernier, à la salle de la Plage Hamel, à la grande réception organisée en l'honneur de M. Jean-Marc Bergeron qui a occupé le poste de président du Syndicat du Vêtement de Victoriaville au cours des neuf dernières années.

Un très grand nombre de personnalités et de représentants de syndicats affiliés à la C.S.N. faisaient partie de cette soirée qui est la plus marquante, semblet--il, de toute l'histoire des syndicats à Vitcoriaville.

"Pour que tout aille bien dans les affaires syndicales à Victoriaville, de déclarer M. Bergeron, il faut travailler beaucoup, et il faut également pouvoir se faire appuyer par des autorités compétentes", rappelant ainsi l'étroite collaboration qu'il a eue avec les membres de l'administration Poirier.

M. Bergeron n'a pas voulu tenir sous silence le travail qu'a fait l'ex-député du comté d'Arthabaska, M. Albert Morissette : "M. Morissette a évité une série de grèves, et il n'a pas cessé de travailler dans l'intérêt des travailleurs"

Plusieurs personnalités ont également été appelées à adresser la parole devant la nombreuse assistance entassée à la Plage Hamel.

SYNDICALISME. — On a longuement parlé de syndicalisme vendredi soir lors de la réception donnée en l'honneur de M. Jean-Marc Bergeron. Cette photographie fait voir M. Bergeron discutant avec M. Paul Dubuc, agent d'affaires local de la C.S.N., à gauche, et M. Jean-Jacques Lafontaine, directeur régional. (Photo L'UNION)

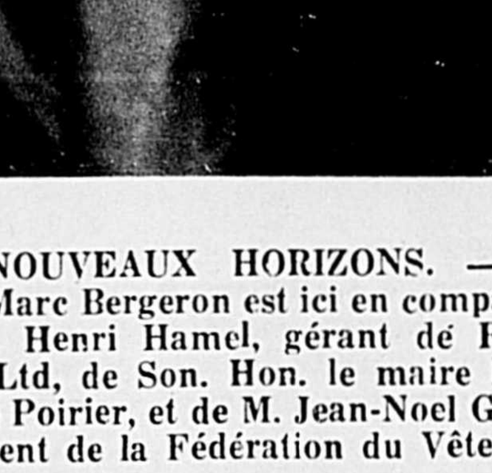


"REVIENS NOUS VOIR". — Nombreuses ont été les marques d'encouragement à l'endroit de M. Jean-Marc Bergeron, qui a quitté son poste de président du Syndicat du Vêtement de Victoriaville, pour s'en aller occuper un autre poste dans la Métropole. (Photo L'UNION)



DE NOUVEAUX HORIZONS. — M. Jean-Marc Bergeron est ici en compagnie de M. Henri Hamel, gérant de Rubin Bros Ltd, de Son. Hon. le maire Paul-André Poirier, et de M. Jean-Noel Godin, président de la Fédération du Vêtement du Québec. Plusieurs personnalités de Victoriaville et la région participaient à la grande réception qui a eu lieu à la salle de la Plage Hame, vendredi soir.

(Photo L'UNION)



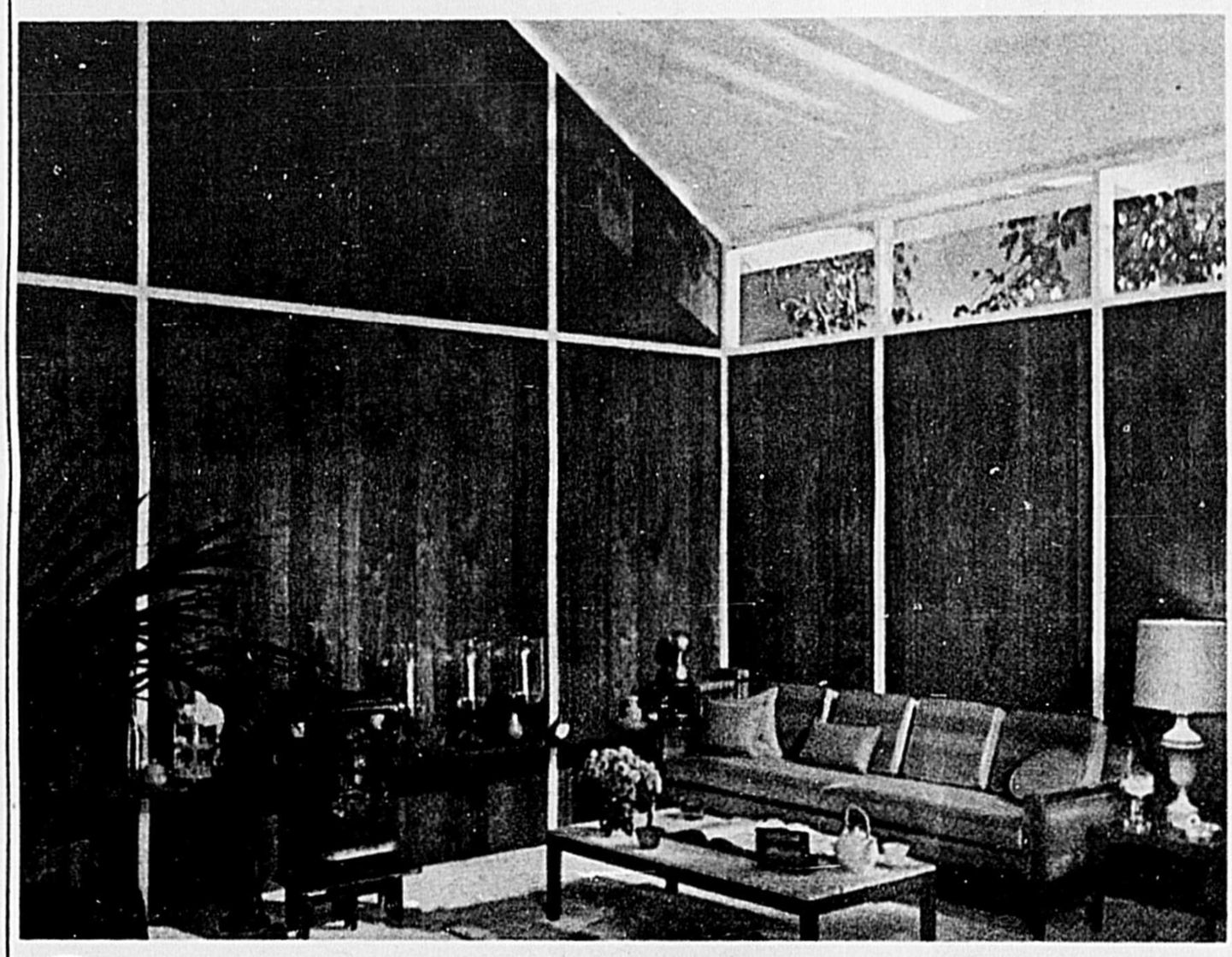
Maurice Bergeron

MERCI



OUVERTURE DU POSTE CHAMPLAIN. — Cette photographie a été prise lors de la bénédiction du tout nouveau poste de service Champlain, situé sur la rue Notre-Dame Ouest, à Victoriaville. A l'avant-plan, on remarque M. l'abbé Jacques Perreault, officiant à la bénédiction, aidé par M. Charles-E. Verville, opérateur de ce nouveau poste; à l'arrière plan, on note la présence de, de gauche à droite, M. Gaston Blanchet, agent de Drummondville, M. Jacques Girard, gérant local, M. Maurice Beauchesne, représentant de Trois-Rivières, M. G.-A. Boire, président général. M. H.L. Montpetit, vice-président et gérant-général des ventes, M. le maire Paul-André Poirier, maire Victoriaville, ainsi que M. Roch Gardner, député du comté d'Arthabaska.

(Photo L'UNION)



Des pièces d'un cachet personnel...

Cette pièce réflète un cachet très séduisant, et dont le bon goût est indéniable. Le style colonial qu'affectionnaient nos ancêtres tranche agréablement sur notre vie moderne. Il s'adapte merveilleusement bien à différents décors.
En plus d'un très beau choix de panneaux préfinis WELWOOD, nous pouvons vous fournir tous les matériaux nécessaires à la construction ou finition de votre maison.

QUARTIER GENERAL DES PRODUITS WELDWOOD

A. Pratte Inc.
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
605 Notre-Dame Ouest — Victoriaville — Tél. 752-4513

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

Canada
Province de Québec
Ville de Victoriaville

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'à sa séance du 12 décembre 1966, sur proposition de l'échevin Pépin, secondée par l'échevin Leduc, le Conseil de la Ville de Victoriaville a adopté en deuxième et dernière lecture le règlement 213 n.s. concernant l'approbation d'un plan en vue de l'homologation de certaines lisières de terrain faisant partie des lots 353-8, 359-6-1, 359-7-2, 369-24, et une partie des lots 353-9, 353-10, 353-11, 359-1, 359-6-2, 359-7-3, et requises par la Ville pour l'aménagement d'un terrain de stationnement dans le quadrilatère formé par les rues Notre-Dame Est, Perreault, de Bigarré et de Coursol.

AVIS PUBLIC est également donné que ledit plan a été confirmé par la Cour Supérieure, siégeant dans et pour le district d'Arthabaska, par jugement rendu le 11 janvier 1967 par l'Honorable Juge Robert Beaudoin, J.C.S., et qu'il est devenu ainsi obligatoire pour la municipalité, les propriétaires intéressés et pour toute autre personne.

Il peut être pris communication dudit règlement d'homologation 213 n.s. et dudit plan homologué au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville de Victoriaville.

Victoriaville, le 8 février 1967.

RENE CROCHETIERE,
Greffier.

Grande VENTE D'écoulement

VOITURES USAGEES

CHOIX FORMI... FORMIDABLE

1966	CHEVROLET	Bel Air, sedan, V8, automatique, power brake, power stering, radio
1966	CHEVROLET	Impala, 4 portes, H.T., tout équipé.
1966	METEOR Postraction	Montcalm, 2 portes, H.T., toit en vynil, aut., V8, radio, P.S., P.B.
1966	COMET	Cyclone, Convertible, bucket seat transmission auto. au plancher, P.S., P.B., radio, bas millage
1965	FORD	Galaxie 500, V8, sedan, radio
1965	PONCTIAC	Conv. Parisienne, V8, bucket seat Auto. P.B., P.S., radio
1965	CHEVROLET	Biscayne, 6 cyl., auto., sedan, radio
1965	PONCTIAC	Strato Chief, 6 cyl. Auto. radio
1965	CHEVROLET	Impala, sedan, tout équipé
1964	CHEVROLET	Impala, S.S. V8, Auto. radio, power brake, power stering
1964	OLDSMOBILE	Super 88, tout équipé
1964	FORD	Fairlane, 6 cyl., 4 portes
1964	CADILLAC	Fleetwood, parfaite condition
	CADILLAC	Sedan de ville, moteur neuf.

• Appelez un de nos vendeurs •

JEAN-MARIE BOLDUC - ARMAND MARCHAND
LAVAL GINGRAS - DENYS COTE
HERMEL COUTURIER - PIERRE LUPIEN

GODBOUT

AUTOMOBILES LIMITEE

7, BOUL. GAMACHE
VICTORIAVILLE TEL. 752-9786

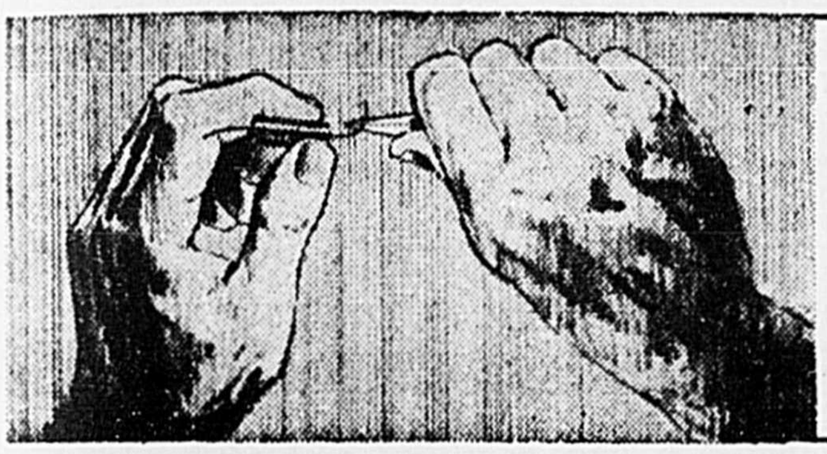
Quand vous achetez un TV...
choisissez le meilleur

ZENITH®

LE TV DE QUALITÉ

le meilleur parce qu'il est

monté à la main



Aucun circuit imprimé/aucune négligence dans la fabrication

Tous les châssis des Zenith sont montés à la main. Toutes les connexions sans exception sont soudées à la main pour assurer une plus grande sûreté de fonctionnement. Le solide châssis Zenith monté à la main a 200 fois plus de conductivité thermique que le produit phénolique employé dans les circuits imprimés. C'est pourquoi le TV Zenith dure plus longtemps et occasionne moins de frais d'entretien.



X4531-DE



X4547-M

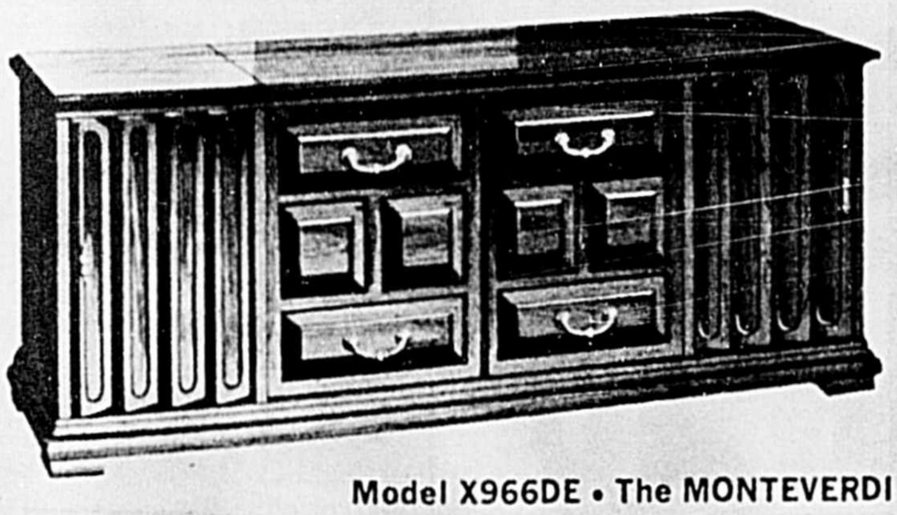


X6569-H



X4228-H

Chez André Auger Inc. vous trouverez en magasin tous les styles de TV en couleurs



Model X966DE • The MONTEVERDI

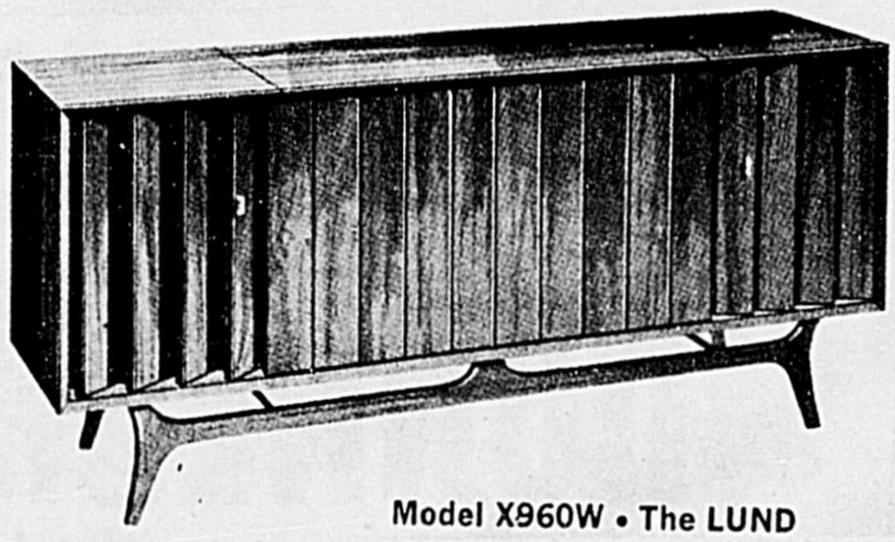
320 WATTS

8

HAUTS-PARLEURS

AM-FM STEREO

ÉTAT SOLIDE



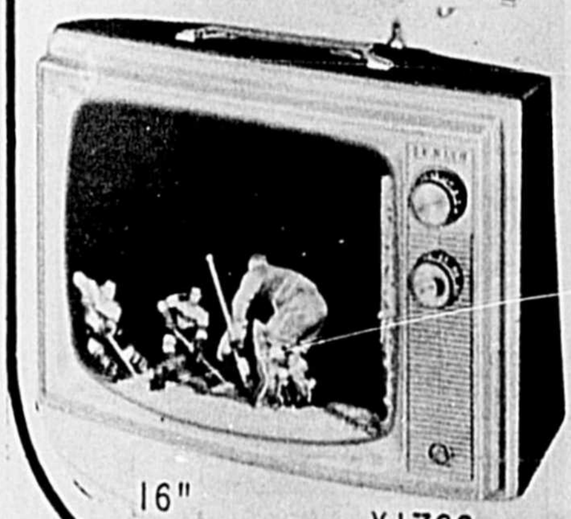
Model X960W • The LUND

Tous les genres de modèles Zénith en vente chez



12"

The Discoverer. X1315



16"

X1720

ANDRÉ AUGER INC.

(En face de la rue St-François)

297 Notre-Dame Est Victoriaville

752-9761

VOTRE DÉPOSITAIRE

ZENITH



19"

X2022



21"

The NEWPORT • X2222

La coupe du championnat provincial d'auto-neige le 19

PLESSISVILLE. — Le club auto-neige de Plessisville, qui possède en vertu d'une charte provinciale le droit exclusif à l'organisation de compétitions dans le but de déterminer annuellement le "CHAMPIONNAT PROVINCIAL D'AUTO-NEIGE INC.", organise pour dimanche le 19 février les plus importantes courses jamais présentées sur le Mustang Speedway qui comporte une estrade pouvant contenir 2,000 spectateurs.

Quatre classes principales sont déterminées en plus du Free-for-all. L'an dernier, plus de 60 concurrents ont participé à ces courses alors que cette année, plus d'une centaine d'inscriptions sont prévues de tous les coins de la province.

Parmi les concurrents qui seront présents, il y a lieu de souligner la présence des champions des différentes classes de l'an dernier: Jean-Guy Talbot de Victoriaville, Lincoln Custeau de Robertsonville, René Desormeaux de St-Eustache et Hercule Cliche de Tring Jonction. Roger Langlois de Montmagny et Sarto Gagné de Victoriaville, de véritables professionnels, seront aussi présents.

Ce concours d'envergure provinciale marquera en sorte l'ouverture officielle des activités du Festival de l'Erable de Plessisville. En plus de nombreux trophées, plusieurs bourses importantes seront remises aux gagnants. L'inscription se fera sur place entre 1 hres a.m. et 1 hre p.m. à la piste Mustang Speedway. Les principaux organisateurs sont Lucien Vaillancourt du club d'auto-neige Plessis et Rodrigue Bellemare du Festival de l'Erable.

N'ATTENDEZ PAS AU PRINTEMPS



Faites-le maintenant

W. Michaud & Fils Inc.

103 rue Beauchesne
Arthabaska, Qué.

Bureau
Tél. 357-2144

HERMANN MICHAUD
Victoriaville 752-2503

Portes
Châssis
Bois de finition
Veneer
Serrures "Weiser"

LAURIER MICHAUD
357-2397

Fête des malades à l'Ermitage le 12 février

VICTORIAVILLE. — Dimanche, aura lieu dans tous les départements de l'Ermitage St-Joseph, à Victoriaville, différentes activités qui marqueront joyeusement la fête des malades, sous les auspices de l'Association de la Croix de Lorraine.

Parents et amis se feront un devoir de participer à cette fête, afin de faire connaître tout particulièrement à ceux qui n'ont jamais de visite, et à ceux qui sont alités, quelques moments de joie.

Les malades ne demandent pas mer et monde; ils n'ont besoin que de marque d'encouragement, de marque de compréhension, tout ceci pour leur faire comprendre qu'ils ne sont pas complètement isolés, et qu'il y a quelqu'un qui pense tout de même à eux.



NOCES D'OR. — M. et Mme Donat Nadeau, 5 rue Alfred, Victoriaville, ont célébré leurs noces d'or le 10 décembre dernier en la chapelle des Pères Clarétains de Victoriaville, accompagnés de leurs dix enfants et de leurs parents et amis. A la réception qui suivit, Lyne Nadeau lut l'adresse à l'intention des jubilaires, Luc Nadeau présenta la bourse et la petite Sylvie Létourneau (4e génération) présenta les fleurs. (Photo Richard Côté)

Funérailles de Mme Antonio Beaudoin

Le 3 février à l'âge de 57 ans, à sa résidence, est décédée subitement Mme Antonio Beaudoin, née Rose Turcotte, domiciliée au 35 rue Aqueduc, Victoriaville.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils et brus, M. et Mme Jean-Guy Beaudoin (Lise Vallière) de Victoriaville, M. et Mme Jean-Claude Beaudoin (Micheline Laveault) de Victoriaville, MM. Jacques et Michel Beaudoin de Victoriaville; ses filles et gendre, M. et Mme Gérard Robert (Thérèse) de Montréal, Mlles Jeannine, Pierrette, Denise et Micheline Beaudoin; ses frères et belles-soeurs, M. et Mme Alcide Turcotte de Danville, M. et Mme Maurice Turcotte de Victoriaville, M. et Mme Onil Turcotte de Black Lake, M. et Mme H.-Paul Turcotte de Warwick, M. Raymond Turcotte de Victoriaville; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Henri Boisvert de Victoriaville, M. et Mme Maurice Labonté d'Asbestos, M. et Mme Jean-Louis Bélanger d'Asbestos; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Amédée Beaudoin de Victoriaville, M. et Mme Bruno Beaudoin de Drummondville, M. et Mme Henri Beaudoin de Drummondville, M. et Mme Gérard Beaudoin de Drummondville, M. et Mme Jean-Marie Beaudoin de Drummondville, M. et Mme Albert Beaudoin de Montréal, M. et Mme Albini Beaudoin de Montréal, Rév. Soeur Marie-Yvonne (Graziella Beaudoin), des SS. Franciscaines, de Montréal, M. et Mme Alfred Grenier de Victoriaville, M. et Mme Paul Martel de Montréal, M. et Mme Armand Parenteau de Longueuil, M. et Mme Germain Leclerc de Drummondville, M. et Mme Achille Mondoux de St-Nicéphore, M. et Mme Geo. Grenier de Montréal, Mme Edouard Morin de Drummondville, Mme Origène Graveline de Drummondville; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

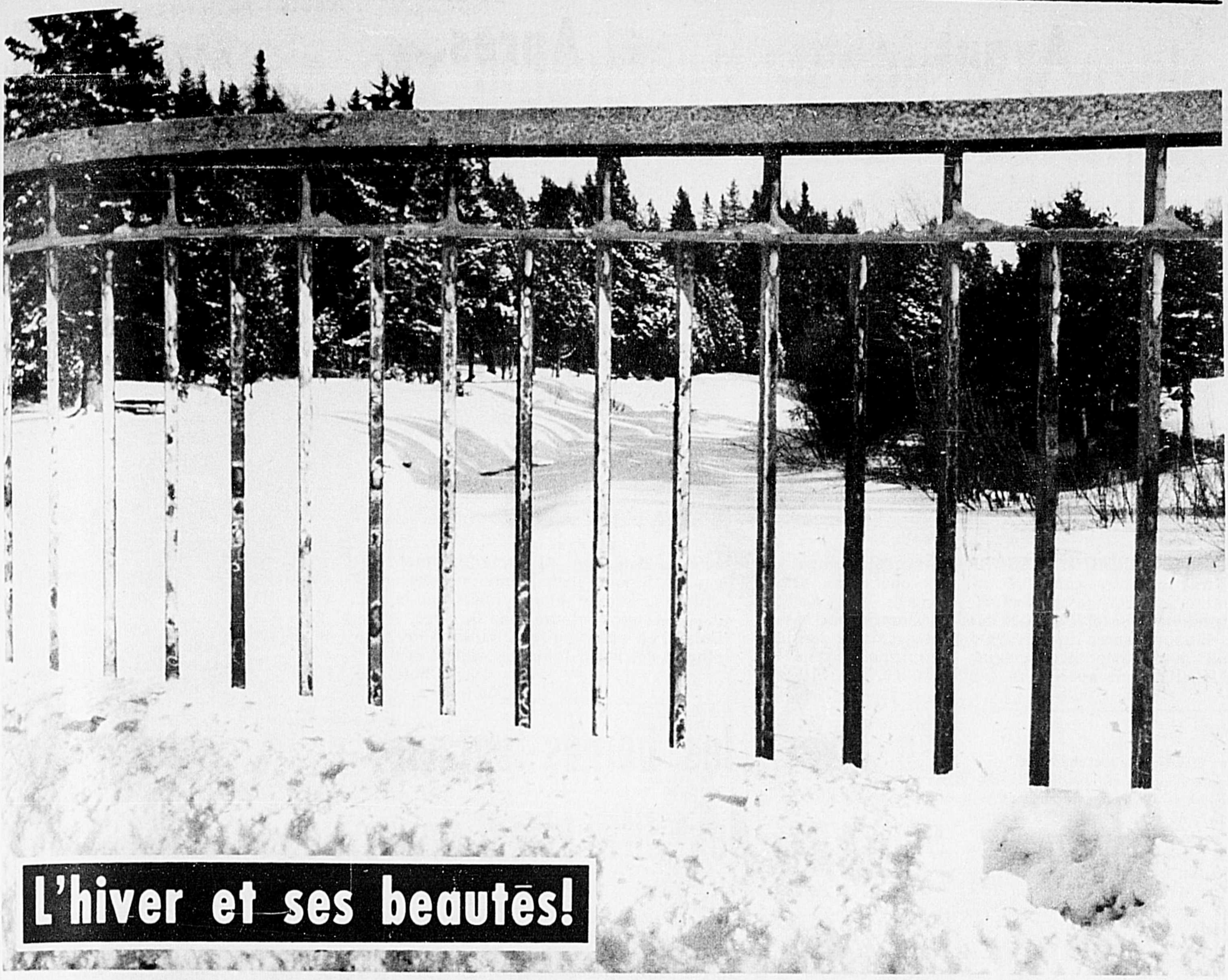
L'HÔTEL-DIEU D'ARTHBASKA
encourage fortement la
CLINIQUE DE DONNEURS DE SANG
qui se tient présentement à
VICTORIAVILLE
les 8 et 9 FÉVRIER 1967
au MANÈGE MILITAIRE
de 2 h. à 5 h. et de 7 h. à 9.30 h.

Saviez-vous que ...

...il y a une pharmacie a Victoriaville qui emploie
DEUX PHARMACIENS LICENCIES ET UN ASSISTANT-PHARMACIEN
pour vous assurer un service impeccable.



PHARMACIE LAURENT ... naturellement
JACQUES L. MORRISSETTE, B.A. B.Ph. L.Ph., prop.



L'hiver et ses beautēs!

L'oeil de L'Union a saisi cette scène d'hiver sur la route conduisant au village de St-Norbert, à la hauteur de la rivière Gosselin. Le panorama semble prisonnier du garde-fou du pont. (Photo L'UNION)

VENTE d'Ecoulement

LIQUIDATION COMPLĒTE

DE TOUS LES MEUBLES EN MAGASIN

CHEZ BĒDARD

LE LOCAL DOIT ĒTRE LIBERE POUR LE PREMIER MARS

3 St-Francois - Victoriaville - 752-9100



Jeunes mariés

profitez des aubaines jamais vues pour meubler votre foyer

ĒCONOMIES FORMIDABLES

EN BAS DU PRIX COUTANT

Tout doit être vendu

Aucune offre raisonnable ne sera refusée

Avant...



Après...



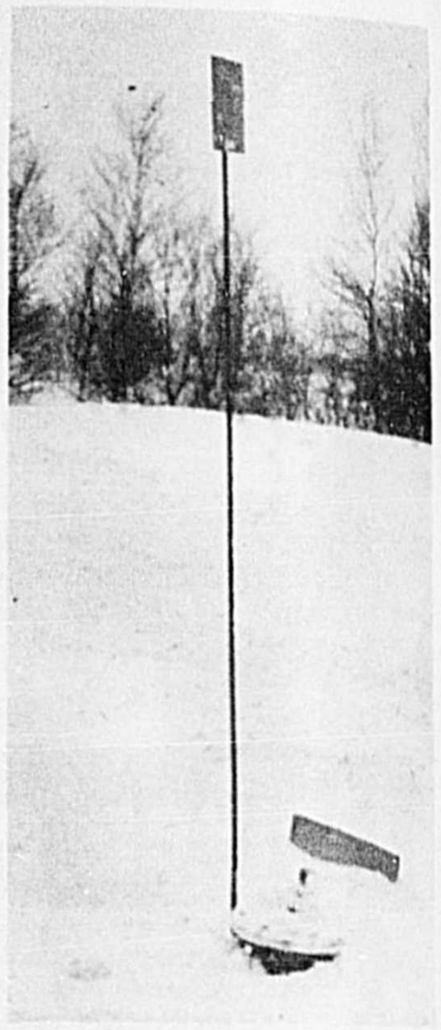
LES HASARDS DE L'HIVER. — Le déblaiement des borne-fontaines constitue une des opérations prioritaires à la suite d'une tempête de neige. Aussi des instructions bien précises ont déjà été données par le conseil pour assurer leur dégagement. La semaine dernière, un journaliste accompagné d'un photographe de L'UNION ont aperçu un fanion rouge, rue St-François... Mais point de borne-fontaine! Sur la photo de gauche, le journaliste pointe du doigt ce qu'il apparaissait de la borne-fontaine tandis que la photo de droite il la découvre enfouie sous la neige. Il s'agit d'un cas isolé, d'un oubli, puisqu'à la suite de cette tournée, la plupart des borne-fontaines étaient dégagées.

(Photos L'UNION)

Pas de problème !

VICTORIAVILLE. — "Nous savons où elles se trouvent", de déclarer le Chef Fernand Giguère, du Département des Incendies de Victoriaville, relativement aux bornes-fontaines qui pourraient être enfouies sous la neige, lors d'une tempête de neige.

Le Chef Giguère a expliqué à L'Union que, en premier lieu, losque le camion quitte la caserne pour se diriger sur les lieux d'un incendie, le chauffeur sait où se trouve chaque borne-fontaine à proximité de cet incendie.



Le Chef Giguère a également souligné que, à cause d'une tempête de dernière heure, si une borne-fontaine était enfouie sous la neige, il y a toujours une haute tige de métal qui la surplombe, et c'est sur cette tige que, par exception, le chauffeur du camion se dirigera. Par exception, le chef Giguère entend que, généralement, les bornes-fontaines soient déblayées sans exception dans les heures suivant une tempête.

Victoriavile est chanceux: dans d'autres régions, on déplore (sic) l'augmentation du prix du verre de "draft"; ici on ne connait que la nouvelle "draft" qui se vend maintenant en bouteille. Pour citer l'un de nos amis: "A quand la bière en poudre, comme le café, le lait?"

★

Désormais, les contribuables de Victoriaville n'auront plus de raison pour ne pas assister aux séances de leur conseil de ville. En plus d'être assis sur de magnifiques fauteuils, ils ont le regard charmé par une toute nouvelle décoration.

En hiver, les bornes-fontaines soulèvent des difficultés imprévues

VICTORIAVILLE. — A cause du manque de personnel, ou encore à cause du manque de machinerie, les employés de la voirie municipale de Victoriaville ont mis quelque peu de temps à déblayer certaines bornes-fontaines dans les limites de Victoriaville, durant et après la tempête qui s'est abattue sur Victoriaville mercredi et jeudi derniers.

Dans une inspection rapide et non approfondie, deux journalistes de L'Union ont retrouvé, dans une intervalle de moins de cinq minutes, deux bornes-fontaines qui se trouvaient enfouies sous la neige.

Cette courte inspection a eu lieu jeudi après-midi, vers 4 hres, au moment où la tempête commençait à perdre force.

Les deux bornes-fontaines qui ont été retrouvées enfouies sous la neige sont situées sur la rue du Filtre, près de la manufacture Rubin Bros Ltd, et sur la rue St-François, aux environs du numéro 275.

Il faut dire qu'il a semblé aux journalistes que la neige accumulée par-dessus les deux bornes-fontaines n'en était pas une tombée ou accumulée au cours de la dernière heure; elle était là depuis longtemps.

Nouveau directeur



Frère Charles Boisvert, é.c.

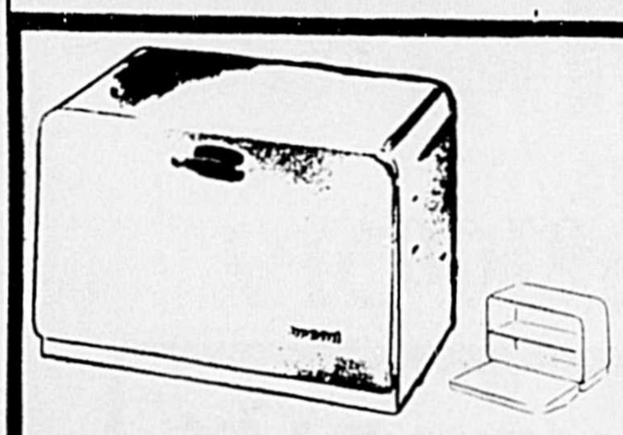
Le Frère Charles Boisvert, é.c., (Frère Omer) vient d'être nommé directeur en remplacement du Frère David, au Collège St-Joseph.

Le Frère Boisvert a exercé différentes fonctions dans la communauté des Frères des Ecoles Chrétiennes. Il fut directeur du Collège une première fois de 1942 à 1948. Après une année d'études à Rome, on lui confia la direction des sujets en formation. Il occupa la direction partielle de Visiteur-Auxiliaire du District de Québec. Lors de la formation du nouveau District de Trois-Rivières, il en fut le premier Visiteur Provincial. Pendant un certain temps, il fut directeur d'un Centre de Jeunesse à La Guadeloupe.

Bienvenue au Frère Charles Boisvert.

VENTE CARNAVAL de votre QUINCAILLIER

XL QUINCAILLERIE EXCEL HARDWARE



BREAD BOX
BOITE A PAIN

Reg. 10.50

Spécial

EXCEL

Nos. Finish
Nos. Finish
233 ..... White & Chrome.

Removable inner shelf, built-in wood slicing board. Dimensions, 10 1/4" x10 3/4" x16 1/2".
Tablette amovible, planche à pain en bois à l'intérieur du couvercle.

6.99

Votre Quincaillerie...

PRATTE inc.

665 Notre Dame O. - Victoriaville - 752-4512

L'Elégance de la femme chic

Importations de Paris

VOYEZ NOTRE

Grande Vente de PANTALONS DE SKI

Valeur $16.95 pour 14.95
Valeur $12.95 pour 6.95

Venez aussi voir nos pantalons de ski et d'après-ski d'importation française.

NOUS AVONS AUSSI UN ASSORTIMENT D'ENSEMBLES

Pantalon-Veste
Valeur $24.95 pour 12.95

Slacks
Valeur $10.95 pour 6.95

Nous avons en magasin les vêtements Lou de Paris, lingerie pour dames, pantalons de tous genres, gilets, importation française, norvégienne et américaine.

Venez chez

Silhouette Parisienne

82-D, St-Jean-Baptiste - Victoriaville

Tél. 758-1244

L'entrée est située sur le parc de stationnement entre Perreault et St-Dominique.

Sous-sol de P. E. Gagnon.

En marge du Festival de l'érable

Une invitation aux producteurs de sucre d'erable

PLESSISVILLE. — La plus importante exposition de produits de l'érable est à s'organiser à Plessisville dans le cadre des activités du Festival de l'Erable de Plessisville. Les producteurs de toute la province sont invités à entrer en contact avec les organisateurs afin d'obtenir les renseignements concernant les inscriptions. Selon les renseignements obtenus, plusieurs milliers de dollars en prix seront remis pour les meilleurs exhibits. Cette exposition, la neuvième, sera sous le thème "100 ANS DE SUCRE" et sera présentée du 9 au 16 avril à l'amphithéâtre de l'Ecole de Métiers de Plessisville.

En plus de l'exposition proprement dite des différents produits de l'érable, une équipe du Festival de l'Erable trace actuellement les plans pour ériger des cabanes à sucre de toutes les époques et créer sur place une forêt miniature. Ils font appel à la population qui voudrait bien y exposer des objets anciens qui servaient autrefois à la fabrication du sucre d'érable.

Cette exposition est organisée en collaboration avec la Coopérative des Produits du Sucre d'Erable du Québec, du Ministère provincial de l'Agriculture, et des producteurs exposants. M. Laurent Therrien, ex-président du Festival de l'Erable en est le responsable.

Votre réservation de mariage est-elle faite ? ? ?



★ Vous vous mariez qu'une fois . . .
Gardez-en un souvenir . . .

★ Cette année la "couleur" prime au Studio Jac Foucault.

★ Faites-le maintenant . . .

ET VOUS SEREZ ASSURE D'AVOIR LES SERVICES DES PHOTOGRAPHES EXPERTS DU

STUDIO JAC FOUCAULT

Pour Réservation : **752-5459**

3 de la Gare — Victoriaville

Vente par le Shérif

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés, ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

ARTHABASKA

Fieri Facias de Bonis et de Terris

District d'Arthabaska

Cour Supérieure No. 20,010 { BANQUE CANADIENNE NATIONALE, corporation légalement constituée, ayant son siège social dans les cités et district de Montréal, demanderesse, vs PAUL EMILE GAGNE, de Victoriaville, district d'Arthabaska, défendeur.

«Un terrain ou emplacement, situé dans la ville de Victoriaville, à l'angle sud-ouest des rues St-Jean Baptiste et Perreault, connu et désigné au cadastre officiel revisé du canton d'Arthabaska, Paroisse de Ste-Victoire, comme étant les lots numéros: un, subdivision du lot originaire deux cent quarante et un (241-1); un, subdivision du lot originaire deux cent quarante-deux (242-1); et un, subdivision du lot originaire deux cent quarante-trois (243-1); avec toutes bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances.

Tel que le tout se trouve actuellement, sujet à toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble et pouvant l'affecter».

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, 33, avenue Laurier à Arthabaska, SAMEDI le DIX-HUITIEME jour de FEVRIER 1967, à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
LEO FAUCHER.

Bureau du Shérif,
5 janvier 1967.

Le 4 Saisons

HÔTEL-MOTEL

Notre-Dame-du-Bon-Conseil - A. et R. Lambert, props

GRANDE SOIREE D'AMATEURS

TOUS LES JEUDIS AVEC
JEAN-NOEL ET SON TRIO
AINSI QUE
JULIEN MONTMINY
instrumentiste et animateur
des prix en argent sont distribués à chacun des concurrents. Le grand final sera
UN VOYAGE AU MEXIQUE
Tous les samedis orchestre et artistes invités

★ EN VEDETTE ★
Samedi le 11 février
JOSEE SYLVAIN

Réservez dès maintenant pour tout genre de réceptions. Vaste salle contenant 300 personnes.

Nous pouvons maintenant vous servir des boissons alcooliques le dimanche sans repas.

BIENVENUE A TOUS !



JOSÉE SYLVAIN

"Nos élèves réalisent des ambitions qu'ils chérissaient depuis longtemps"

(M. Fernand Beaudet)



"Dans les cours de personnalité, on y détermine, on y met en valeur, on y découvre ses propres facultés, ses propres talents, ses propres possibilités."

"Et lorsqu'on met ses facultés en valeur, on découvre une partie de ses capacités; c'est ainsi que l'on peut facilement donner son opinion surtout lorsque l'on est placé dans des situations difficiles."

C'est ainsi que s'est exprimé M. Fernand Beaudet, directeur-organisateur de l'Institut de Perfectionnement des Bois-Francs, lors d'une entrevue avec le journaliste de L'Union.

Le cours de l'institut que M. Beaudet dirige en est un de formation professionnelle qui se fait au sein d'un groupe de personnes désireuses de se connaître, se perfectionner et se faire de nouveaux amis.

"Ce n'est plus ni moins, de dire M. Beaudet, qu'un cours de relations humaines, de relations existant entre les individus qui se côtoient régulièrement."

Richesse

Il va sans dire que les personnes qui suivent le cours de l'Institut de Perfectionnement des Bois-Francs deviennent au fur et à mesure consciente de leurs valeurs, et c'est de cette façon qu'elles peuvent s'exprimer parce que, lors de leur cours, elles ont pris réellement confiance en elles-mêmes.

"Nos élèves réalisent, d'ajouter M. Beaudet, des ambitions qu'ils chérissaient depuis très longtemps. C'est pourquoi nous nous faisons un devoir d'inviter toute personne désireuse d'améliorer son sort, ses chances de succès, à vivre l'expérience d'un cours de personnalité."

"En suivant nos cours, nos élèves peuvent aspirer à des situations avantageuses, et aussi avoir présent à l'esprit qu'ils n'ont aucune raison à se laisser surpasser par des personnes réellement audacieuses."

M. Beaudet a poursuivi: "L'institut que je dirige n'est pas étrangère; elle est fondée depuis 1955 et elle était connue précédemment sous un autre nom."

"Il s'agit d'une organisation en laquelle plusieurs ont déjà eu confiance, et les quelque 500 élèves que nous avons eus la recommandent fortement à leurs amis, parce qu'ils y ont trouvé ce qu'ils désiraient. Tout le monde, j'en ai du moins la nette impression, me connait favorablement à Victoriaville, et je crois que nous pouvons réellement satisfaire les besoins de centaines d'autres élèves."

(ANNONCE)

Une initiative heureuse la plantation d'arbres sur l'avenue des Érables il y à 100 ans.

Une occasion inespérée s'offre aux citoyens d'Arthabaska en 1967

ARTHABASKA (AF) — Au printemps de 1966, un comité d'urbanisme a été formé au sein de la Chambre de Commerce. Le programme consistait à faire l'éducation du public pour maintenir la ville propre. Il fut également question de planter des arbres, mais comme la saison était plutôt avancée, il fut décidé de préparer "le terrain" de l'opinion publique pour la convaincre d'emboiter le pas dès le début du printemps (1967).

Récemment, lors d'une réunion du comité Expo-Centenaire Arthabaska-Victoriaville, M. Fidèle-Ed. Alain a averti que chaque localité ou organisation (de préférence les conseils municipaux) pourrait recevoir gratuitement jusqu'à 500 arbres pour planter dans des endroits publics.

La ville d'Arthabaska a la réputation d'être une petite ville "bien ombragée" et l'Avenue des Erables a particulièrement attiré l'attention de tous ceux qui l'ont parcourue. C'est exact.

Pour cela, il a fallu que nos devanciers pensent à l'avenir en prenant l'initiative de faire une telle plantation. Cette idée pouvait paraitre assez baroque, il y a cent ans.

Il est assez difficile de dire quand a été faite cette plantation massive d'arbres (spécialement des érables) qui nous protègent depuis longtemps contre les rayons du soleil en gardant la fraicheur dans nos rues et nos demeures. La grosseur des arbres qui apparaissent sur des photos prises au début du siècle laisse croire que ce serait vers 1860-1870.



QUELLE VUE MAGNIFIQUE. — Voici l'Avenue des Erables d'Arthabaska à l'époque où aucune maison n'avait encore été construite. Aujourd'hui cette artère offre toujours un coup d'oeil intéressant. C'est une invitation à faire de même dans tous les quartiers.

Il est assez clairement établi que cette heureuse initiative revient au shérif J. Auguste Quesnel qui arriva à Arthabaska vers 1855. Il fut le premier shérif du nouveau district d'Arthabaska en 1858 et remplit avec honneur cette charge pendant près de 30 ans. Il est décédé à l'Hôtel-Dieu de Montréal en 1889 et inhumé à Arthabaska.

Le shérif Quesnel était propriétaire de la terre au travers de laquelle passe la route conduisant vers St-Norbert et qui a été dénommée "Avenue des Erables" pour la partie de la ville d'Arthabaska qui était village dans le temps. C'est ce qui donne du poids à la croyance populaire que c'est le shérif Quesnel qui a été l'instigateur de la plantation d'érables en notre village (dans le temps) laquelle a contribué fortement à faire aimer ce coin de terre de chez-nous.

Malheureusement, plusieurs sont devenus avariés ou nuisibles avec l'amélioration à apporter au chemin public. Il est déplorable qu'un bon nombre ait été coupé — sans crier "gare" et sans remplacement — par le gouvernement en vue de l'élargissement du dit chemin conduisant vers St-Norbert. Il en est de même au centre de la ville. Des arbres sont coupés — sans être remplacés.

Pourquoi la génération d'aujourd'hui ne prendrait-elle pas avantage des résultats obtenus par cette initiative?

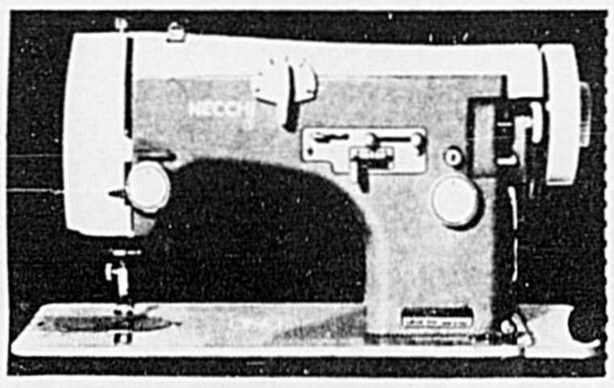
Les nouveaux secteurs ont l'avantage d'avoir des rues larges qui se prêtent bien à cette amélioration. Que dit-on aujourd'hui de la demeure de M. Roland Plourde, qui est magnifiquement blottie dans un coin de verdure très joli. On ne peut demander à chaque résidence d'avoir un paysage semblable, mais chacun peu faire une part dans le décor général.

Que ce soit St-Michel, Belvédère ou Belle-Vue, il est incontestable qu'un départ dans ce sens ne donnerait pas de résultats immédiatement. Il faudrait être réaliste et penser que nous devons rendre la pareille aux pionniers qui, dans un temps relativement difficile, n'ont pas craint de sacrifier des résultats tangibles immédiats, parce qu'ils étaient conscients que leur persévérance serait couronnée de succès un jour. Et elle le fut.

Pourquoi pas former un comité dans chaque arrondissement — il y en a eu pour autre chose — qui coordonnerait les efforts de chaque groupement et per-

(suite à la page 14)

POURQUOI NECCHI ?



AUSSI SIMPLE QUE A. B. C.

A: Simple d'opération

B: Facile d'entretien

C: Service assuré dans le monde entier

NECCHI zig-zag LELIA 513 avec dispositif incorporé pour boutonnières

Pour plus de renseignements voyez votre

CENTRE MODERNE NECCHI

349, Notre-Dame Est - Victoriaville - Tel: 752-7791

Les CITATION 1967 prennent un "SOIN TOUT SPÉCIAL" de votre lingel

Lessiveuse et sécheuse automatiques Citation Inglis



Raoul Desharnais PROP.

LESSIVEUSE CITATION

5 cycles, 2 vitesses. Filtre auto-nettoyeur. Réglage multiples de niveau d'eau. 5 combinaisons de température d'eau. Lampe germicide Sani-Sun. Eclairage fluorescent du dosseret.

SECHEUSE CITATION

Cycles variables. Séchage automatique avec régulateur d'humidité Inglis. Sélection de temperatures par boutons-poussoirs. Filtre a charpie au sommet du cabinet.

★ Plan Mise de côté.

★ Termes de paiements faciles.

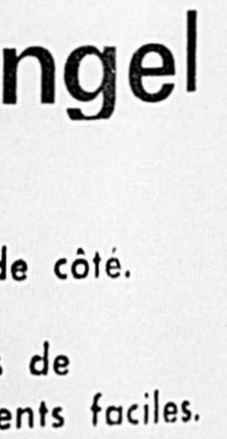
★ Jusqu'à 36 mois pour payer.

Inglis '67

Vendeurs



GABRIEL



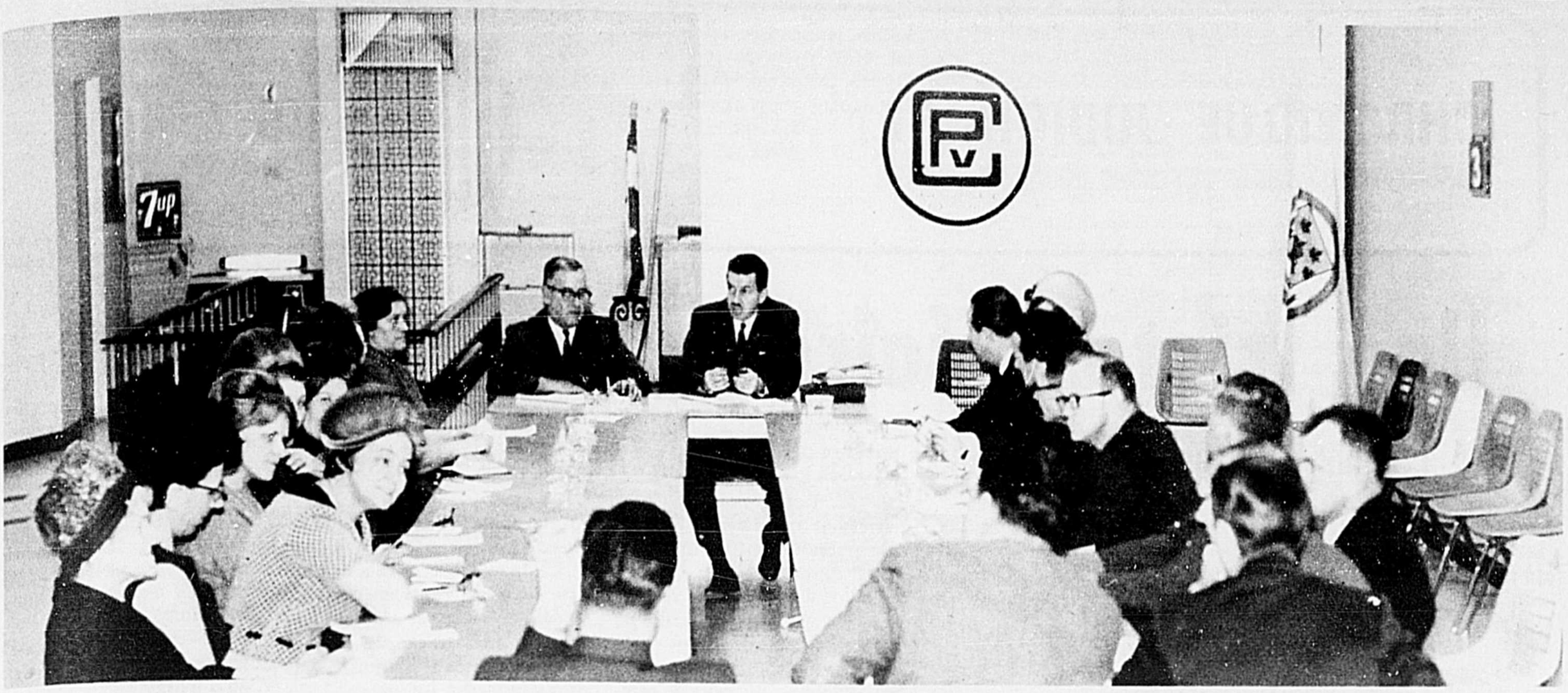
JEAN

RAOUL DESHARNAIS & FILS LTEE

LE PLUS GRAND CENTRE D'AMEUBLEMENT DE LA RÉGION

Situé entre VICTORIAVILLE ET ARTHABASKA

357-2488



Un autre parmi les mouvements inconnus ou mal connus du public !

La Societe d'horticulture: quel peut bien etre son role dans la region ?

Vous êtes peut-être propriétaire d'une agréable petite maison uni-familiale? Si oui, vous devez sans aucun doute apporter un soin tout particulier à votre gazon. Vous aimez également les arbustes et vous promettez depuis deux ans d'en planter quelques-uns pour orner votre propriété !Vous désirez peut-être épandre de l'engrais sur



votre terrain le printemps prochain, mais vous n'avez pas les accessoires requis pour effectuer ce travail. Si vous étiez membre de la Société d'Horticulture de Victoriaville, cet organisme vous conseillerait et elle vous aiderait à résoudre vos problèmes de machinerie grâce au prêt-location d'accessoires de jardinage.



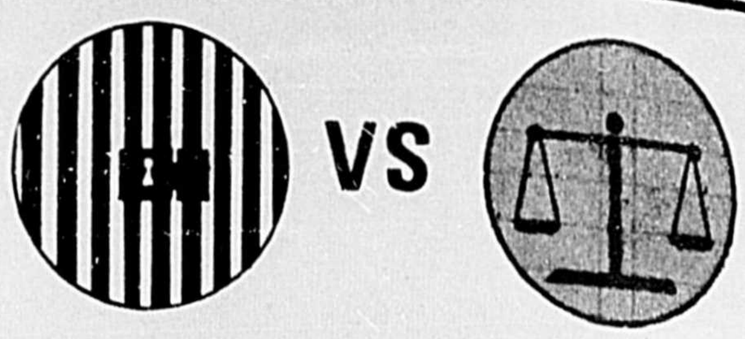
C'est vivant une société d'horticulture! Samedi après-midi, huit villes des Cantons de l'Est étaient présentes à l'assemblée générale annuelle des Sociétés d'Horticulture de l'Estrie. Asbestos, Thetford, Stanstead, Inverness, Mégantic, Victoriaville, Drummondville et Sherbrooke faisaient le point pour préparer les activités de l'année 1967, douze mois fort importants dans l'esprit des membres, à cause de l'Expo 67.

Quel est le but de ces sociétés, avons-nous demandé à un représentant du Ministère? Aider à embellir tout ce qui doit être embelli dans une ville, a-t-il répondu. Nous voulons également éviter les erreurs qui entrainent d'inutiles déboursés d'argent, a ajouté le représentant qui n'a pas toujours été tendre pour certaines sociétés qu'il souhaiterait plus actives, plus dynamiques.

Mais ce problème n'existe semble-t-il, à Victoriaville! En effet, Mme Yvon Jutras, présidente de la Société d'Horticulture, a dévoilé aux représentants et représentantes venus de tous les coins des Cantons de l'Est, le programme établi pour l'année 1967: "Nous espérons tenir, a-t-elle expliqué, une cérémonie de plantation d'un arbre dans une cour d'école en présence des élèves afin de leur faire prendre conscience de cet aspect de la vie communautaire. Nous avons même songé à leur faire assister à la mort d'un arbre pour leur démontrer l'envers de la médaille."

Mme Jutras a ajouté qu'on prévoyait une démonstration de taille d'arbres ainsi qu'un concours d'embellissement dans le cadre des manifesta-

CHRONIQUE JUDICIAIRE



Une triste affaire de moeurs

Un compère en prison pour deux mois, les deux iront aux assises

ARTHABASKA. — Deux individus de Victoriaville, René Fournier et Réal Luneau, ont été condamnés, lundi après-midi, au Palais de Justice d'Arthabaska, à subir leur procès sous une accusation d'attentat à la pudeur lors du prochain terme des Assises criminelles.

Le Juge Germain Lacourcière, qui présidait lundi l'enquête préliminaire de ces deux individus, a trouvé qu'il y avait suffisamment matière à procès pour faire connaître une telle condamnation.

Les accusés auraient attenté à la pudeur d'une jeune fille de la région d'Asbestos, lors de la nuit du 9 au 10 décembre dernier, dans un petit rang de campagne dans les environs de Warwick.

Le Juge Lacourcière a accepté que le même cautionnement de $500. par personne solvable soit accepté dans le cas de l'accusé Fournier, mais il n'a pu en faire autant pour Luneau.

En prison

En effet, Luneau faisait également face, lundi, à une accusation de voies de faits sur la personne de la même jeune fille, dans un hôtel de Victoriaville.

Devant les témoignages rendus lundi après-midi, le Juge Lacourcière n'a pu que condamner Luneau à une sentence de deux mois d'emprisonnement, considérant qu'il s'agissait d'une deuxième offense identique de la part de Luneau, qui a déjà été condamné pour recel.

"Vous vous conduisez comme une fripouille, de déclarer le juge à Réal Luneau, et afin que la leçon vous serve, je n'hésite pas à vous condamner à l'emprisonnement."

Il a pris une chance!

ARTHABASKA. — Le Juge Germain Lacourcière a prononcé, lundi, au Palais de Justice d'Arthabaska, une sentence d'amende de $10. et les frais, contre un jeune individu qui a été surpris au volant d'une automobile alors qu'il n'avait pas de permis de conduire.



Le jeune André Nault, qui a commis cet acte à Plessisville, a plaidé coupable pour une bonne raison, c'est qu'il n'a pas de permis de conduire depuis le 23 mai 1963, à la suite d'une ordonnance de la Cour Supérieure, à la suite d'une procédure entreprise contre lui à la suite d'un incident.

La société....

(suite de la page 3)

tions du Centenaire et de l'Expo 67.

Parmi toutes les suggestions émises au cours de cet après-midi passé à la mezzanine de la Caisse Populaire, nous avons retenu particulièrement un projet: Après avoir emprunté de la ville un terrain d'une superficie d'environ 40 pieds par 12, la Société d'Horticulture fabriquerait un drapeau du Canada avec des fleurs blanches et rouges.

Nous terminons cette incursion dans le monde merveilleux des fleurs en rappelant une phrase de M. Bernard Levac: "La Société d'Horticulture est un organisme aussi important dans une ville que tous les autres corps intermédiaires." Et en constatant le sérieux du travail qu'on y abat, nous devons l'appuyer avec l'espoir que les lecteurs en feront autant.

J. L.

Une initiative...

(suite de la page 12)

mettrait de présenter un plan d'ensemble qui serait sûrement apprécié par la génération présente ainsi que par nos successeurs.

Messieurs, ne soyez pas égoistes en disant que les résultats seront trop lents à venir, mais faite en sorte que dans un certain nombre d'années, on puisse dire : C'était des citoyens progressifs et clairvoyants.

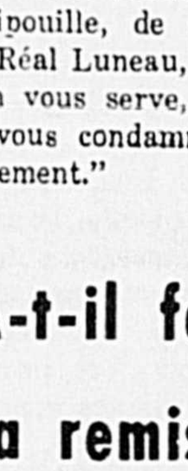
Une prompte prise de position permettrait de commencer un programme qui ne devra pas nécessairement se terminer aux beaux jours de l'été, mais se continuer chaque saison de plantation.

Il y a une Société d'Horticulture à Victoriaville, laquelle peut rendre de précieux services aux débutants et même aux plus expérimentés dans ce domaine, bien que ce ne soit pas le but premier de la société.

Bref, c'est le temps ou jamais de prouver que la génération actuelle peut penser à l'avenir.

Toute personne désireuse d'obtenir des arbres gratuitement peut, dans le plus bref délai, en faire la demande au bureau de la ville, tél. 357-2346, Arthabaska.

A-t-il fait sa remise?



ARTHABASKA. — Le propriétaire du Motel Lion d'Or, Noel Langlois, a plaidé non-coupable à l'accusation dressée contre lui par le Sous-Ministre du Revenu, mentionnant qu'il avait omis de faire la remise de $50.00 comme pénalité des règlements de taxes.

La cause de Langlois a été ajournée au prochain terme des Sessions de la Paix, au Palais de Justice d'Arthabaska, devant avoir lieu le 28 février courant.

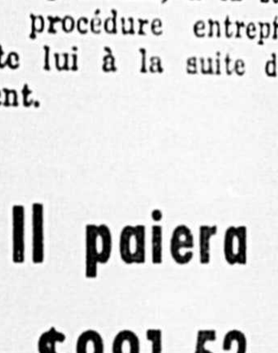
Restaurateur à l'amende

ARTHABASKA. — Un chinois a été condamné à $100 d'amende et les frais, lundi matin, au Palais de Justice d'Arthabaska, ou à trois mois d'emprisonnement, pour avoir passé outre aux règlements de la Régie des Alcools du Québec.

Il s'agit de Wing Bing Wong, propriétaire du restaurant Wong Lew, de Victoriaville. Wing Bing Wong s'est vu accorder un délai de 15 jours pour remettre la somme à la Justice.

Il paiera $991.52

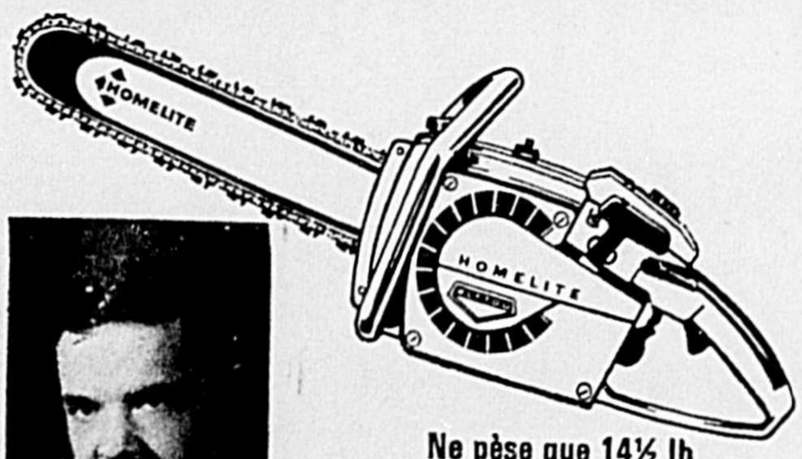
ARTHABASKA. — Un hôtelier d'Arthabaska, Hervé Caron, propriétaire du Château Laurier, a été condamné lundi matin à payer la somme de $991.52, sans compter les frais de la Cour, pour avoir omis de payer les frais de taxes d'hôtellerie au Sous-Ministre du Revenu.



C'est le Juge Germain Lacourcière qui a prononcé cette sentence lors du terme des Sessions de la Paix qui avait lieu lundi au Palais de Justice d'Arthabaska, après que le propriétaire de l'hôtel eut plaidé coupable à l'accusation.

L'hôtelier a demandé une période de six mois pour s'acquitter de sa dette, mais le juge ne lui a accordé que trois mois. Le juge a également fait savoir à l'hôtelier qu'une sentence de trois mois d'emprisonnement attendait ce dernier, s'il ne s'acquittait pas de sa dette dans le délai prévu.

TERRY INDUSTRIES
est heureux d'annoncer que
Lévis Gagné Enr.
11, DeCourval Tél. 758-1112
Victoriaville
EST MAINTENANT DÉPOSITAIRE DES
SCIES À CHAÎNE
HOMELITE
POUR VOTRE RÉGION
La toute NOUVELLE
SCIE À CHAÎNE
HOMELITE XL-700





Ne pèse que 14½ lb
sans lame et chaîne!
Réservoir double capacité!
Huilier double capacité!
Quels que soient vos besoins
Homelite a une scie à chaîne
robuste, sûre, puissante . . .
y répondant parfaitement
TERRY INDUSTRIES
UNE DIVISION DE textron CANADA LIMITED
180, ave Labrosse, Pointe Claire, Qué
MONCTON • MONTRÉAL • TORONTO

C'est payant
d'annoncer dans
L'UNION

Funerailles de Mme Bruno Milot

Mme Bruno Milot, née Florette Allard, domiciliée au 59 Boul. Gamache, Victoriaville, est décédée le 4 février à l'âge de 67 ans, des suites d'une longue maladie, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils et sa bru, M. et Mme Jean-Louis Milot (Angélina Bolger) de Ville Jacques-Cartier; ses filles et gendres, M. et Mme Fernand René (Marguerite) de Victoriaville, M. et Mme Paul René (Simonne) de Victoriaville, M. et Mme Champlain Laroche (Madeleine) de Valleyfield; ses frères et belles-soeurs, M. et Mme François Allard de Victoriaville, M. et Mme Roland Allard de Victoriaville, M. et Mme Lucien Allard de Nicolet, M. et Mme Maurice Allard de Nicolet, M. et Mme Camillio Allard de Joliette, M. et Mme Bertrand Allard de Repentigny, M. et Mme André Allard de Trois-Rivières, M. et Mme Léo Allard de Montréal; sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Rodolphe Breton de Lévis; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Lorenzo Milot de St-Basile le Grand, Mme Ernest Bélanger de Drummondville, Mme Irénée Milot de Ste-Monique de Nicolet, M. et Mme Albert Milot de Drummondville, Mme Arthur Fontaine de Montréal, Mme Hercule Aubin de Montréal, Mme Hercule Milot de Drummondville, Mme Philippe Milot de Drummondville, Mme Hector Milot de Sherbrooke, Mme Hormidas Milot de Montréal; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle partit du Salon J.-H. Marcoux & Fils, 67 Laurier, Victoriaville, pour l'église Ste-Victoire, où les funérailles eurent lieu le 6 février. Le service fut célébré par M. l'abbé Jean-Gilles Milot, neveu de la défunte, assisté de MM. les abbés Noel et Bergeron, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Claude René, Pierre-Onil Milot, Gilles Allard, Pierre Allard, Réjean Parent et Bob Ross. La quête fut faite par Mmes Evariste Lavigne et Rodolphe Houle.

Inhumation au cimetière St-Joseph.

Sincères condoléances.

Funerailles de Mme Johnny Gregoire

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska à la suite d'une longue maladie, le 30 janvier à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Johnny Grégoire, née Diana Plante, demeurant chez son fils Ernest, 20 rue Dumas, Victoriaville.

Elle laisse dans le deuil ses fils et brus, M. et Mme Ernest Grégoire de Victoriaville, M. et Mme Gilles Grégoire de Laurierville; ses beaux-frères et belle-soeur, M. Napoléon Auger de Laurierville, Mme Gédéon Plante de Princeville, M. Omer Vigneault de Ste-Sophie de Mégantic; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle partit du Salon J.-H. Marcoux & Fils, 67 Laurier, Victoriaville, pour l'église Ste-Famille, où les funérailles eurent lieu le 2 février. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Philippe Poulet, curé de la paroisse, tandis que le service fut célébré par M. le chanoine Alcide Auger, curé à Christ-Roi de Sherbrooke et neveu de la défunte, assisté de MM. les abbés Jacques Fournier et Jacques Cloutier, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient les employés de la maison J.-H. Marcoux & Fils. La quête fut faite par Mmes Bruno Levasseur et Delphis Vigneault.

Inhumation au cimetière de Ste-Sophie de Mégantic, où un libéra fut chanté.

Sincères condoléances.

Funerailles de Mlle Rose-Alma Garand

A sa résidence, subitement le 27 janvier à l'âge de 62 ans, est décédée Mlle Rose-Alma Garand, fille de feu Donat Garant et de feu Cédélice Langlais, domiciliée au 11132 Lauzanne, Montréal-Nord.

Elle laisse dans le deuil son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Armand Garand de Montréal; ses soeurs et beau-frère, M. et Mme François Babineau de Victoriaville, Mme Thomas Pelletier de Victoriaville, Mlle Marie-Ange Garand de Victoriaville; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle partit du Salon J.-H. Marcoux & Fils, 284 Notre-Dame Ouest, Victoriaville, pour l'église Ste-Victoire, où les funérailles eurent lieu le 31 janvier. La levée du corps fut faite par Mgr Origène Grenier, curé de la paroisse, tandis que le service fut célébré par M. l'abbé R. Lemaire, vicaire de la paroisse, assisté de MM. les abbés Noel et Bergeron, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

Les poteurs étaient les employés de la maison J.-H. Marcoux & Fils. La quête fut faite par MM. Pierre Alain et Claude Garand, neveux de la défunte.

Inhumation au cimetière Ste-Victoire.

Sincères condoléances.

Funerailles de M. Raoul Roberge

A l'Hôpital Notre-Dame de Montréal à la suite d'une brève maladie, le 26 janvier à l'âge de 49 ans, est décédé M. Raoul Roberge, camionneur, époux de Dame Rachel Tardif, domicilié au 6 rue Monfette, Victoriaville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Mlle Claire Roberge de Montréal; ses frères et belle-soeur, MM. Ernest et Gérard Roberge de Montréal, M. et Mme Robert Roberge d'Asbestos, MM. Wellie et Léo Roberge de Senneterre, Abitibi; ses soeurs et beaux-frères, M. et beaux-frères, M. et Mme Wellie Poirier de Victoriaville, M. et Mme Léo-Paul Poisson de Montréal, M. et Mme Henri-Paul Audy d'Asbestos, M. et Mme Lionel Roger de St-Rémi de Tingwick; ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle partit du Salon J.-H. Marcoux & Fils, 284 Notre-Dame Ouest, Victoriaville, pour l'église Ste-Victoire, où les funérailles eurent lieu le 30 janvier. La levée du corps fut faite par Mgr Origène Grenier, curé de la paroisse, tandis que le service fut célébré par M. l'abbé Edouard Fournier, cousin du défunt, assisté de MM. les abbés Noel et Bergeron, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient les employés de la maison J.-H. Marcoux & Fils.

Inhumation au cimetière St-Joseph.

Sincères condoléances.

Funerailles de Mme Achille Boulanger

A sa résidence à la suite d'une longue maladie, le 1 février à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Achille Boulanger, née Georgiana Grégoire, domiciliée au 39 rue Perreault, Victoriaville.

Elle laisse dans le deuil sa fille, Mlle Jeannette Boulanger de Victoriaville; ses fils et bru, M. Paul-Emile Boulanger de Victoriaville, M. Jean-Marie Boulanger de Victoriaville, M. et Mme Benoit Boulanger (Yvette Rheault) de Victoriaville; sa soeur et son beau-frère, M. et Mme J. Daniel Cormier de Québec, ses belles-soeurs, Mme J.-Baptiste Grégoire de Plessisville, Mme J. Henri Péloquin de Sherbrooke; ainsi que quelques petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle partit du Salon J.-H. Marcoux & Fils, 67 Laurier, Victoriaville, pour l'église des S.-Martyrs Canadiens, où les funérailles eurent lieu le 4 février. La levée du corps fut faite par Mgr Alphonse Roux, curé de la paroisse, tandis que le service fut célébré par M. l'abbé J.-B. Lefebvre, vicaire, assisté de MM. les abbés L. Manseau et Jacques Fournier, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient les employés de la maison J.-H. Marcoux & Fils. La quête fut faite par Mmes Thomas Grégoire et Nap. Laroche.

Au choeur, on remarquait la présence de Mgr Alphonse Roux, M. l'abbé Geo. Côté, aumônier des Anciens Combattants, de Québec, et M. l'abbé J. Poitras.

Inhumation au cimetière des SS.-Martyrs Canadiens.

Sincères condoléances.



Point tailleur automatique avec

BERNINA POUR '67

L'ajustement du vêtement est garanti. Vous ne pouvez vous tromper: assemblez tout simplement le patron et le tissu d'un point tailleur. Avec Bernina, ce travail qui, autrefois prenait des heures peut maintenant être exécuté automatiquement en quelques minutes. Vous pouvez ensuite faufiler, coudre, surjeter, faire les boutonnières et poser les boutons. De plus, ornez vos vêtements d'une délicate broderie exclusive — le tout, fait automatiquement et à la perfection avec la nouvelle BERNINA RECORD.

UN RECORD DE PERFECTION — OPÉRATION FACILE ET RÉUSSIE

Garantie à vie — choix de meubles. Prix BERNINA à partir de $109.00.

Centre de Couture Bernina

Blaise Charland

Successeur de JEAN-MARC HABEL LTEE

2 magasins pour vous servir, situés

181 Notre-Dame Ouest Tél. 752-6162

44 rue Piché Tél. 752-2169

VICTORIAVILLE

Pour la SÉCURITÉ et le REVENU de vos

PLACEMENTS

- Actions
- Obligations
- Fonds Mutuels

Consultez



J. Denis Béliveau

Placements

* * *

Bureau :
117 Notre-Dame Est
Victoriaville 752-6822

Résidence :
255 rue Laurier
Victoriaville 752-6822

(Cliche & Associés Ltée)

Réunis après six jours de séparation

Un couple retiré à l'Ermitage, M. et Mme Achille Prince, se sont suivis dans l'éternité après quelques jours de séparation. L'épouse est décédée le 24 janvier et son mari a été emporté par le chagrin le 1er février.

A l'Ermitage St-Joseph de Victoriaville, le 1 février à l'âge de 84 ans, est décédé subitement M. Achille Prince, époux en premières noces de feu Parmélia Hétu, et en secondes noces de feu Annie Therrien, domicilié à l'Ermitage St-Joseph.

Il laisse dans le deuil ses fils et brus, M. et Mme Wellie Prince de Princeville, M. et Mme Wilfrid Prince de Victoriaville, M. et Mme Wilbrod Prince de Warwick, M. et Mme Edgar Prince de Montréal, M. et Mme Paul-Emile Prince de Sorel; ses beaux-frères et belle-soeur, M. Johnny Therrien de Clermont, N.H., M. et Mme Alfred Ruel de Springvale, Me; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle partit du Salon J.-H. Marcoux & Fils, 284 Notre-Dame Ouest, Victoriaville, pour l'église Ste-Victoire, où les funérailles eurent lieu le 4 février. La levée du corps fut faite par Mgr Origène Grenier, curé de la paroisse, tandis que le service fut célébré par le Rév. Père Métivier, assisté de MM. les abbés Noel et Poitras, comme diacre et *sous-diacre*.

Les porteurs étaient MM. Armand, Emile, C.-Edouard, Marcel, Maurice et Gilles Prince, tous petits-fils du défunt.

A l'Ermitage St-Joseph de Victoriaville, le 24 janvier à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Achille Prince, née Annie Therrien, épouse en premières noces de feu Donat Côté, domiciliée à l'Ermitage St-Joseph.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son frère, M. Johnny Therrien de Clermont, N.H.; sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Alfred Ruel de Springvale, Me; ses beaux-fils et belles-filles, M. et Mme Wellie Prince de Princeville, M. et Mme Wilfrid Prince de Victoriaville, M. et Mme Wilbrod Prince de Warwick, M. et Mme Edgar Prince de Montréal, M. et Mme Paul-Emile Prince de Sorel; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle partit du Salon J.-H. Marcoux & Fils, 284 Notre-Dame Ouest, Victoriaville, pour l'église Ste-Victoire, où les funérailles eurent lieu le 27 janvier. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Lemaire, vicaire de la paroisse, qui célébra également le service, assisté de MM. les abbés Noel et Bergeron, vicaires, comme diacre et sous-diacre.

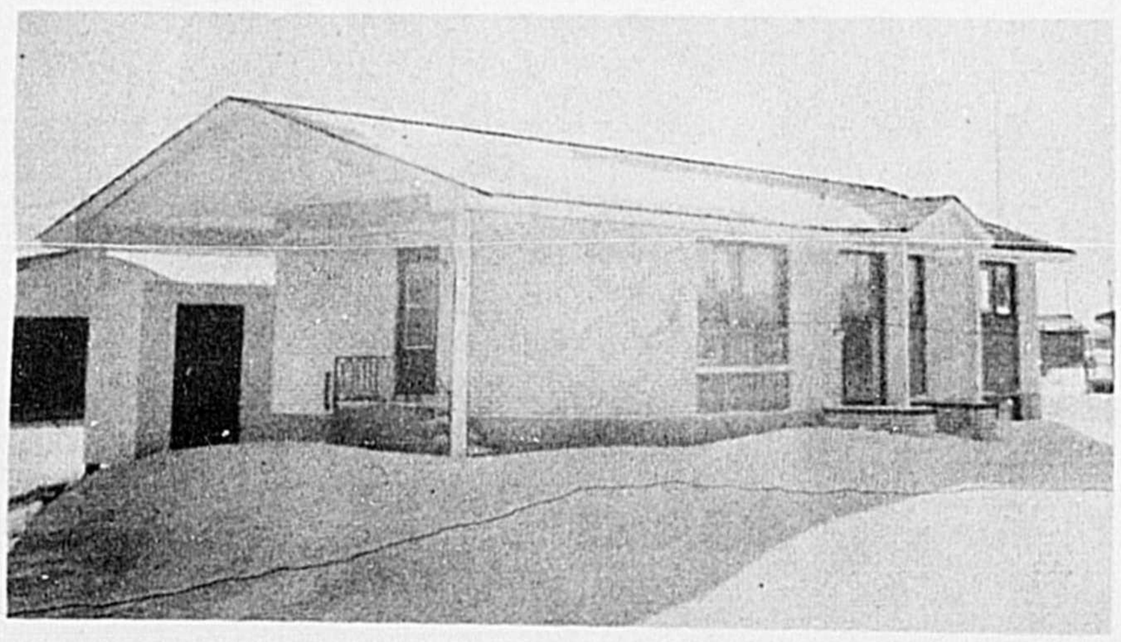
Les porteurs étaient les employés de la maison J.-H. Marcoux & Fils.

Inhumation au cimetière St-Joseph.

Sincères condoléances.

Dans l'achat d'une maison, le constructeur est important !

Le printemps s'en vient à grand pas...



BINETTE & FRERE vous offre plusieurs modèles de maisons différents, prêts à être habiter, et aussi quelques-unes en construction. Nos maisons sont situées à différents coins de la ville. N'oubliez pas de passer à notre bureau pour choisir votre modèle, car nous avons plusieurs plans à votre choix.

Mode de paiement selon votre budget.

Bénéficiez du rabais provincial de $11.00 par mois.

Bénéficiez de l'ancien taux d'intérêt, 6¾%.

Toutes les démarches pour obtenir votre emprunt est une gracieuseté de Binette & Frère Ltée.

VOICI LES AVANTAGES QUE VOUS OBTENEZ
en achetant votre maison de
BINETTE & FRERE LTEE
Entrepreneurs Généraux

SOUS-SOL :
- Remplissage du terrain inclus.
- Drain français avec 6" de pierre concassée.
- 5 pouces de pierre concassée dans le sous-sol avant de cimenter.
- Cuve à lessive.
- Chauuffe-eau "Cascade 40".
- Chauffage air forcé, 95,000 B.T.U.
- Entrée électrique, House Power, 110-220.

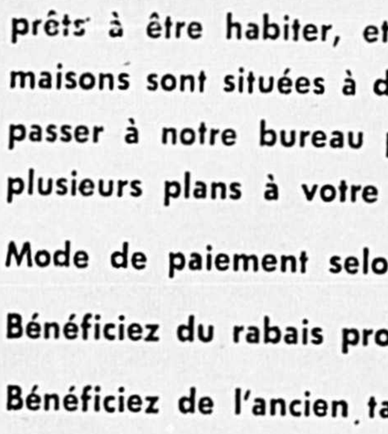
MUR :
- Brique de 1ère qualité.
- Pierre naturelle ou artificielle.
- Papier 15 lb.
- Insul heating.
- Laine 3 pouces.
- Contre-plaqué ⅜"
- Coupe-vapeur.
- Sheetrock ⅜".

PLAFOND :
- 6 pouces de laine soufflée.
- 1 Contre-plaqué ⅜"
- 1 Coupe-vapeur.
- Sheetrock ⅜"

COUVERTURE :
- Bardeau asphalte, cloué et collé.

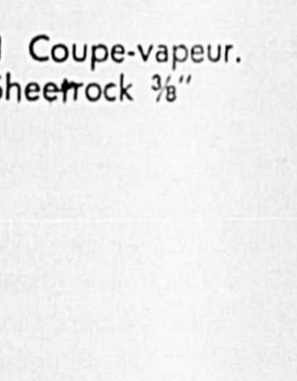
PLANCHER :
- Planches ¾".
- Papier 15 lb.
- Couvre-planchers: Prélarts incrustés Vynil.
- Planchers en chêne, salon et chambres à coucher.

DIVERS :
- Fenêtres Thermos.
- Ventilateur électrique.
- Cables pour poêle électrique et sécheuse fournis gratuitement.
- Armoires des plus modernes.
- Fixtures électriques installées.
- Tous les frais de l'hypothèque sont inclus dans le prix de vente.



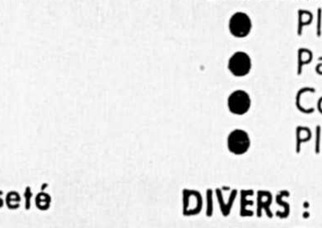
THEO
B-I-N-E-T-T-E

B.



FERNAND
B-I-N-E-T-T-E

BUREAU

357-2338  **357-2447**

8, rue Belvédère Victoriaville Arthabaska

A CHAQUE FAMILLE SA MAISON

arts • Lettres • Spectacles

Georges Dor: il se défend bien d'être un Gilles Vigneault



Deux années lui ont suffi pour entrer dans le cercle des "grands"

par Jean Laurin

La critique a fait de lui un second Vigneault! Nouvel auteur-compositeur lancé vers les sommets de la chanson canadienne, Georges Dor atteint la célébrité sans passer par l'entrée des artistes. Le comparer à Vigneault n'est pas établir le même genre de comparaison que de mettre en opposition Tino Rossi et Paolo Noel. Quand les critiques établissent un rapprochement entre Gilles Vigneault et Georges Dor, ils rendent hommage aux talents de ces deux artistes, à leurs chansons, à leur poésie neuve et inédite.

Georges Dor n'est pas un parfait inconnu dans la région des Bois-Francs. Il y compte de nombreux parents et amis, dont un frère, M. Jean-Claude Dor, de la chaine des marchés Clover Farm.

"Mon frère n'a vraiment pas l'intention de faire carrière dans la chanson, nous a confié M. Jean-Claude Dor; il est réalisateur à Radio-Canada. Il aime son métier de chansonnier parce qu'il sait que son public adore ses chansons, mais il sait qu'une carrière de chansonnier n'a pas la permanence qu'on souhaiterait lui donner!"

Découvert par Gilles Mathieu, propriétaire de la Butte à Mathieu, Georges Dor manifesta de si grandes aptitudes que les critiques saluèrent son arrivée avec exclamation. Quel genre chante Georges Dor? Des chansons personnelles, simples, évocatrices, comme la Manic. A 35 ans, marié et père de quatre enfants, Georges Dor chante en adulte des chansons pour adultes.

Sa carrière, il l'entrevoit froidement, sans illusion. "Arrivé à un certain niveau, un chansonnier doit maintenant franchir très vite le cap de la maturité professionnelle pour tenir une salle. Cela ne se fait pas en deux semaines!, a dit Georges Dor à un journaliste de la Métropole récemment. Un autre a écrit: "Il représente une tendance extrêmement importante de la chanson québecoise et qui pourrait être très influente.

En 1967, que se passera-t-il? Quoi qu'il en soit parmi les événements les plus importants, Georges Dor y sera pour quelque chose. Ce commentaire de la revue Sept Jours est le plus bel hommage rendu à cet artiste. Un spectacle à ne pas manquer en février à Victoriaville.





NANA MOUSKOURI

NANA MOUSKOURI chante en français, en allemand, en italien, en espagnol et en anglais, sans la moindre trace d'accent, et cela ne fait qu'augmenter son prestige mondial.

Pour le premier disque qu'elle enregistre en Allemagne: "Roses blanches de Corfou", elle obtient le "disque d'or", la vente ayant dépassé le million. La Grèce lui a déjà accordé pareille récompense la vente de chacun de ses disques

NANA MOUSKOURI est intelligente, vive et sympathique. Comme artiste, NANA MOUSKOURI a une voix exceptionnellement belle et d'une incroyable flexibilité. Elle chante avec une compréhension complète du thème et avec un sens de l'émotion qui n'est généralement que l'apanage des "grands" mais il est vrai que NANA MOUSKOURI, la fille de Grèce, fait partie des "GRANDS".

A VICTORIAVILLE

Le Laurier

PRESENTE SUR LA SCENE

Vendredi le 17 février à 9.00 P.M.



LA GRANDE VEDETTE DE LA CHANSON

"Nana Mouskouri"

et LES ATHÉNIENS

Billets en vente maintenant

VICTORIAVILLE : CINEMA LAURIER
PHARMACIE HOULE

DANS NOS CINÉMAS CETTE SEMAINE



CE DROLE DE PARADIS

104 minutes. En couleurs et en primeur. Production danoise. Comédie réalisée par Gabriel Axel avec les meilleures vedettes danoises, Dirch Passer, Hans W. Petersen, Ove Sprogos, d'après un roman de Ole Juul.
Les habitants d'une petite île élèvent des poules dont les oeufs ont des vertus aphrodisiaques. Les jeux de l'amour et de la politique s'en mêlent et bien au contraire de l'idée première.
APPRECIATION: A proscrire.

TERREUR SUR LA SAVANE

93 minutes. En couleurs et en primeur. Production franco-espagnole. Drame social réalisé par Yves Allégret avec Nicole Courvel, Roger Pigaut et Jean Lefebvre.
En répondant à un appel de détresse pendant l'insurrection congolaise, un pilote perd son avion et doit s'enfuir en automobile à travers la brousse avec un compatriote et une jeune Congolaise. Ils assistent à des combats entre tribus rivales et à des scènes indescriptibles que révèle le grand écran et Eastmancolor.
APPRECIATION : Des scènes d'amour libre et d'inconduite motivent des réserves.

UN SOIR SUR LA PLAGE

85 minutes. Origine française. Réalité par Michel Boisrand, avec Martine Carol, Jean Desailly, Geneviève Grad, Dahlia Lavi.
C'est d'abord à une comédie puis à un drame que nous assistons; le fond policier de cette aventure sexée se trouve masqué par des incidents survenant dans une magnifique villa sur la Côte d'Azur. Martine Carol joue avec esprit une mère évaporée qui n'a pas encore renoncé à l'amour!
APPRECIATION : Adultes.

FANTOMAS

Français 1966. Durée de 105 minutes. Comédie policière en couleurs, avec Louis de Funès, Jean Marais et Mylène De Mongeot.
Le mystérieux bandit, FANTOMAS, provoque par ses cambriolages l'ire du Commissaire Juge, et un article mordant du journaliste Fandar qui le tourne en ridicule. "FANTOMAS - FANTOMAS - FANTOMAS" ce nom répété des milliers de fois par des centaines de gens terrorise Paris. "FANTOMAS", personnage mystérieux, hallucinant, que va-t-il encore inventer? Qui va-t-il frapper? C'est la question que se pose notre pauvre Commissaire. Rôle interprété par Louis de Funès, bien connu par son rôle de gendarme dans Le Gendarme de St-Tropez. Bafoué, ridiculisé, kidnappé, séquestré, il vit des aventures terrifiantes où l'humour et parfois le comique des situations complexes feront passer du "suspense" à la comédie pure et à la faveur d'exploits vertigineux. Toute la critique a été unanime pour accueilir ce film. Paris Match a dit : "FANTOMAS", 4 étoiles ... Excellent - Sensationnel.
Neuf cent mille spectateurs l'ont vu à Paris. Neuf cent mille spectateurs ont ri en suivant les démêlés de Louis de Funès et du fameux "FANTOMAS".
APPRECIATION : Adultes et Adolescents.

LA GROSSE CAISSE

Français 1965. Durée de 78 minutes. Comédie avec Bourvil et Paul Meurisse.
Un poinçonneur du métro parisien, Bourdin, voit passer tous les soirs le wagon transportant les recettes de la journée. Il écrit un roman policier où il raconte l'attaque à main armée du wagon; mais les éditeurs lui renvoient son texte à tour de rôle sous prétexte que l'histoire est invraisemblable. Dépité et humilié par ses compagnons de travail, Bourdin fait lire son manuscrit à un roitelet de la pègre. Ce dernier trouve l'idée merveilleuse et décide, après avoir mis Bourdin dans le coup, de tenter l'aventure.
Dans "LA GROSSE CAISSE", Bourvil trouve un rôle taillé sur mesure.
APPRECIATION : Adultes et Adolescents.

PRINCEVILLE

NE M'ENVOYEZ PAS DE FLEURS

Américain 1965. Durée de 100 minutes. Comédie en couleurs, avec Rock Hudson, Doris Day et Tony Rendall.
Georges Kimbali surprend une conversation de son médecin. Au sujet d'un patient condamné et croit qu'il s'agit de lui. S'imaginant n'avoir plus que quelques semaines à vivre, il décide de cacher sa condition à sa femme, et de faire en sorte qu'elle n'ait pas trop à souffrir de sa mort. Il lui cherche même un nouveau mari. Une comédie avec Roch Hudson et Doris Day est sans contredit une comédie qui vous fera passer d'excellents moments.
APPRECIATION : Adultes.

CINQ MILLE DOLLARS MORT OU VIF

Américain 1964. Durée de 85 minutes. Western en couleurs, avec Tony Young et Dan Durya.
Les amateurs de bons films d'action seront servis à souhait en voyant cet excellent western. Se déroulant dans des paysages pittoresques bien utilisés pour le déploiement de l'action. Magnifiquement interprété par Dan Durya qui ne déçoit pas.
APPRECIATION : Adultes.

IL Y A TOUJOURS UN BON PROGRAMME AU
LAURIER

SAMEDI à JEUDI
du 11 au 17 février - $1.25

900,000 SPECTATEURS A PARIS SEULEMENT
200,000 SPECTATEURS A MONTREAL

PARIS-MATCH A DIT : " 4 ETOILES "

Sensationnel!

LOUIS DE FUNÈS, (LE GENDARME) DEVIENT COMMISSAIRE!!

10 FOIS MEILLEUR QUE "LE GENDARME de ST-TROPEZ"

10 FOIS PLUS DROLE QU'UN FILM DE "JERRY LEWIS"



"Fantomas"

EN COULEURS

LOUIS DE FUNES A FAIT RIRE DES MILLIONS !
VENEZ RIRE A VOTRE TOUR !

EGALEMENT A L'AFFICHE :



"LE VOL DU METRO" dans "LA GROSSE CAISSE"
AVEC : BOURVIL — PAUL MEURISSE



Bientôt à l'Affiche
CINÉMA LAURIER

TEL QU'ANNONCE AU CANAL 10



"POÈMES CHOISIS" DE NELLIGAN



Photo prise lors du lancement des « poèmes choisis » de Nelligan, au Chateau de Ramesay de Montréal, là où Nelligan, en 1898, à une séance publique de l'École Littéraire, récita quelques-uns de ses poèmes. De gauche à droite: M. Éloi de Grandmont, directeur des « Amis de Nelligan » et préfacier de l'ouvrage, Madame Daniel Johnson, présidente d'honneur de la réception, le docteur Lionel Lafleur, président des « Amis de Nelligan », le R.P. Paul-Aimé Martin, c.s.c. directeur général des Éditions Fides, et M. Louis-Martin Tard, vice-président des « Amis de Nelligan ». Les « Poèmes choisis » sont édités par Fides dans la collection « Bibliothèque canadienne-française ».

1967 une pause dans l'histoire

350 ans d'histoire

SPECTACLE SAISISSANT DE RÉALISME

Aux premiers jours de janvier 1967, si vous apercevez soudain sur la voie ferrée transcontinentale un étrange convoi filer dans la nuit, ne croyez pas avoir des hallucinations parce que vous avez trop fêté ni qu'une autre planète s'est emparée du pays. Si ce convoi porte sur ses flancs des dessins géométriques stylisés, et s'il semble vouloir se confondre avec le paysage d'hiver, il n'y aura pas lieu de rapporter ce que vous avez vu aux autorités. Ce sera simplement le Train de la Confédération en route d'Ottawa vers Victoria où il doit commencer sa grande mission d'un océan à l'autre, durant l'année.

On aurait pu l'appeler le convoi de l'histoire du Canada, puisqu'il s'agit d'une exposition itinérante reconstituant en six wagons les faits saillants de notre histoire. Ce n'est pas un musée, non, ni une galerie de reliques, de scalpes ou de parures indiennes. Sur les directives d'éminents historiens, une foule d'artistes et de spécialistes a été mise à l'oeuvre: sculpteurs, artistes-peintres, graphistes, musiciens, cinéastes, photographes, bruiteurs, experts en éclairage, électriciens et combien d'autres! Leur travail conjugué a fait revivre en six wagons 350 d'histoire plus la naissance du pays il y a des millions d'années.

Étrange sensation

Dès son entrée dans le premier wagon, le visiteur reçoit un choc: la reconstitution est saisissante de réalisme. Ce n'est pas une exposition, c'est un spectacle! Sensation très vive que de trouver ici les émotions que les froides lignes de nos manuels d'histoire n'ont su éveiller. Tout nous semble avoir commencé avec Jacques Cartier et on a du mal à s'imaginer le recul des glaciers durant des millions d'années quand leur râclage façonnait la physionomie du Canada. Pourtant, avant Cartier, il y avait bien une quarantaine de milliers d'années que les peuplades étaient venues et s'étaient partagé le sol que nous appelons aujourd'hui le Canada, depuis les Haïdas de la Côte du Pacifique jusqu'aux Indiens de Caughnawaga.

Aussi contradictoire que cela puisse sembler, l'on se sent un peu dépaysé en traversant ce spectacle de l'histoire de notre pays. Dépaysé parce que le jeu des feux, des voix, des bruits et de la musique apporte une dimension d'actualité aux événements lointains; 350 ans en une heure, cela produit un effet de choc et fait réfléchir. Les bâtisseurs du Canada ont été de grands hommes ou des hommes fous, des casse-cou ou des génies.

Partirions-nous aujourd'hui de l'ancien continent à bord d'un de ces bateaux à voile à la merci des éléments, misérablement vêtus et affamés, prêts à voguer pendant des semaines avant d'arriver dans un pays inconnu... dont les rigueurs sont souvent extrêmes? Cette "séquence" du Train fait sursauter. Soyez avisé!

Les jeunes et les étudiants tireront grand profit de ce "cours" vivant d'histoire. Leur imagination encore neuve et fertile la complétera, l'habillera et ce sera sûrement avec un intérêt plus sensible qu'ils recevront les faits dans leurs manuels.

Le Train de la Confédération sera dans le Québec du 26 août au 30 septembre, dans le nouveau-Brunswick, du 26 octobre au 9 novembre. (Toute personne intéressée à obtenir un Guide du Centenaire ou les itinéraires et horaires des manifestations du Centenaire, peut s'adresser directement au Service de l'Information du Centenaire, C. P. 1967, Ottawa 4, Ontario.)

Menuiserie Laurier Enr.
ROGER BLAIS, Prop.
— Spécialités —
Portes et Chassis - Préparation de bois
"Chassis Thermos"
493 Laurier — Victoriaville — 357-2196
8-2-67

PROCUREZ-VOUS UN
PASSEPORT pour EXPO - 67
A
CFDA
Tél.: 752-5545
11-1-67 j.n.o.

Theatre VICTORIA Victoriaville
VOUS OFFRANT LE CONFORT DES FAMEUX FAUTEUILS KROEHLER RETRACTABLES
LE PLUS MODERNE DE LA REGION
FOYER DES GRANDES PRODUCTIONS MONDIALES VERSIONS FRANCAISES
FACILITE DE STATIONNEMENT
POUR PROGRAMMES ET HORAIRES.. Tel: 752-2707
Samedi à Vendredi
11 au 17 fév
$1.25

2 GRANDS FILMS en PRIMEUR et en COULEURS

JE SUIS UNE SÉPARATISTE DANOISE
L'AMOUR LIBRE!
EN COULEURS
SEULEMENT LES SCANDINAVES POUVAIENT FAIRE UNE COMEDIE SI AUDACIEUSE SUR L'AMOUR ET LA POLITIQUE
CE DRÔLE DE PARADIS

★★ AUTRE PRIMEUR EN COULEURS ★★
Un pilote et sa jolie passagère sont forcés d'attérir dans la brousse et assistent à des scènes orgiaques et au viol !

LE VIOL DU CONGO!
Voyez! LES ATROCITÉS!
Voyez! LES MASSACRES!
Voyez! LES TORTURES!
TARZAN SUR LA SAVANE
NICOLE COURCEL
ROGER PIGAUT
JEAN LEFEBVRE
en COULEURS sanglantes

VOICI UN FILM SPECIAL pour notre MIDNIGT-SHOW
VENDREDI - SAMEDI
10 - 11 février à 11.30 h.
CORPS VOLUPTUEUX ESPRIT D'ENFANT
MÈRE À 16 ANS?
un soir sur la plage
DAHLIA LAVI
MARTINE CAROL
JEAN DESAILLY
et pour les jeunes il y aura à 1.30 h. p.m.
MATINEE SPÉCIALE présentant
Le plus Grand Cirque du Monde!
EN COULEURS
Admission : 35¢



DANS UN GYMNASE BOURSIER. — Cette photographie a été prise alors que M. Raymond Charbonneau regarde un groupe de jeunes filles effectuant des exercices de routine au gymnase de l'Ecole secondaire régionale pour filles. L'an dernier, ce gymnase a reçu une Bourse Strathcona, attribuée aux écoles secondaires les plus représentatives au Québec dans le domaine de l'éducation physique.

(Photo L'UNION)

Selon le directeur du département des sports et Loisirs de la Régionale

"Nous devons organiser l'éducation physique de la maternelle à la 12e"

Par Marcel Rivard

"Nous avons constaté rapidement la nécessité d'organiser le plus tôt possible une éducation physique progressive de la classe de maternelle à la 12e année."

C'est ce que M. Raymond Charbonneau, directeur du département "sports et loisirs" de la Commission scolaire régionale des Bois-Francs faisait part lors d'une entrevue exclusive à 'L'Union.



M. Charbonneau a expliqué que les professeurs d'éducation physique souffrent d'une certaine contrainte à l'heure actuelle: comme il n'y a pas de telle éducation au niveau des classes primaires, les professeurs sont dans l'obligation de faire du rattrapage, de l'éducation corrective.

Coup d'oeil

Le problème dans tout cela, c'est que les enfants contractent, au cours des sept premières années scolaires, de très mauvaises habitudes, par un manque d'éducation constante: épaules voutées, cage thoracique compressée, copressée, colonne vertébrale courbée, et autres malaises.

"Lorsque nous prodiguerons une éducation dans toutes les classes primaires, les jeunes prendront conscience dès le début, par les nombreux exercices naturels et rythmiques, le besoin d'avoir une bonne posture; ils se développeront par eux-mêmes, s'épanouiront davantage." C'est le point de vue indiscutable de M. Charbonneau.

Selon lui, le cours primaire peut être divisé en deux cycles; on n'aura pas complété ces deux cycles avant quelques années, mais plus tard, tous les élèves auront l'occasion de s'épanouir de la maternelle à la 12e année.

Congrès

C'est le projet de tous les directeurs d'éducation physique. C'est également la raison pour laquelle, lors de leur congrès tenu à Drummondville, ils ont résolu de demander au Ministère de l'Education d'attribuer une subvention supplémentaire de $2.00 par élève, dès l'exercice financier 1967-68, pour les Commissions scolaires locales où l'organisation des programmes d'éducation physique devrait relever de la régionale dans laquelle elles sont situées.

Somme toute faite, on prévoit beaucoup en ce qui concerne l'éducation physique pour les hommes de demain. Ceux qui sont maintenant sur le marché du travail, ou, plus généralement, ceux qui sont déjà passés par l'école, peuvent être tristes lorsqu'ils pensent à tout ce qu'ils ont manqué.

UN TYPE BIEN CONNU. — M. Raymond Charbonneau, directeur du Département Sports et Loisirs au sein de la Régionale des Bois-Francs, est un type bien connu de tous les jeunes et moins jeunes de Victoriaville et la région.

(Photo L'UNION)

★ ★ ★

CINÉ-SÉLECTION
CINÉMA LAURIER
UN SOIR SEULEMENT
Jeudi le 9 février à 8.00 - Adm. $1.50
UN FILM DYNAMIQUE
UN COCKTAIL de RIRES et de LARMES



Pas nécessaire d'être membre pour assister au Ciné-Sélection - Il suffit d'être âgé de 16 ans et plus.

Gagnant du Festival du Film à Cannes
"MEILLEUR ACTEUR" PRIX "GOLD TICKET"
Gagnant au Festival du Film Italien
"MEILLEUR DIRECTEUR et MEILLEUR PRODUCTEUR"

CLAUDE PINARD
AVOCAT
VICTORIAVILLE
Bureau
146 est, rue Notre-Dame
Tél. 752-5513
Résidence
9 Ave Des Cèdres
Tél. 752-6622

Une araignée a la Terre des hommes

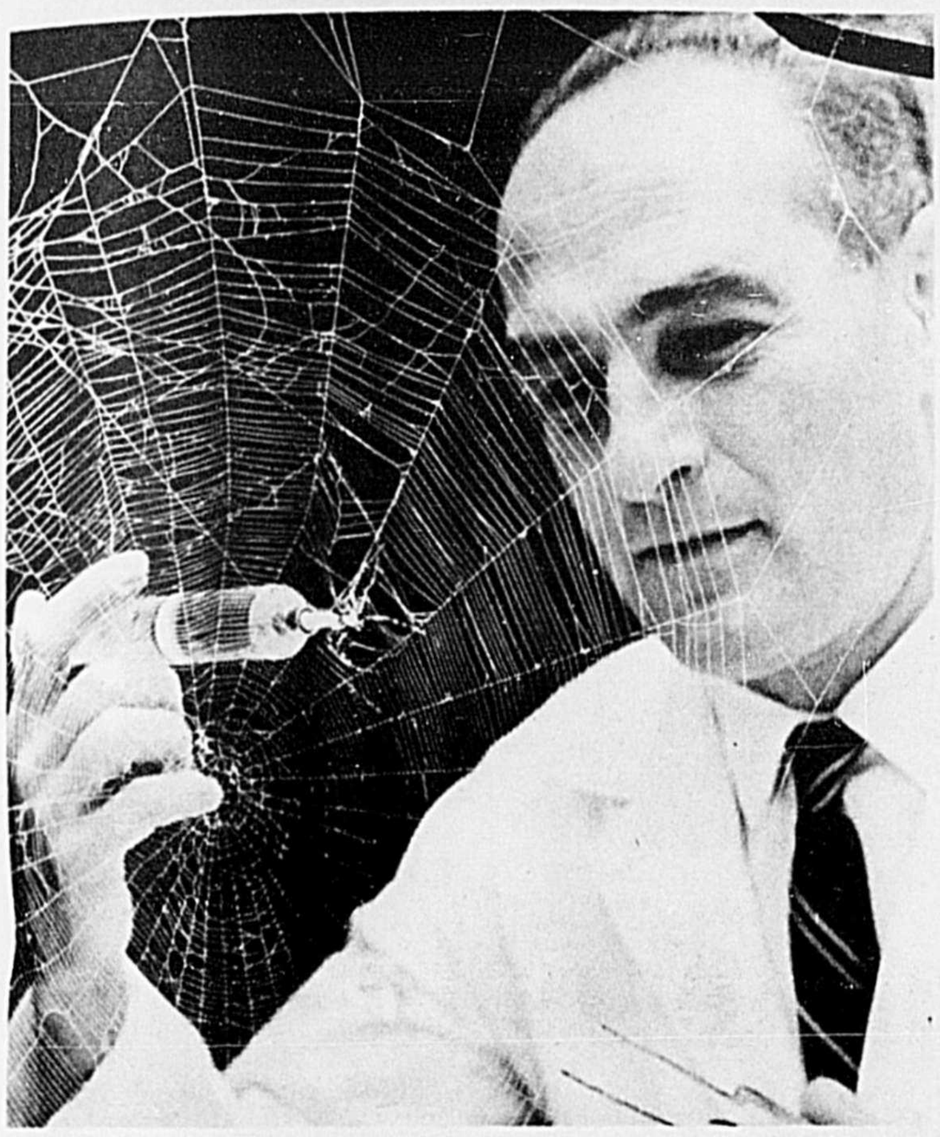
Pour démontrer les effets des drogues chez les humains

Une araignée commune tisse sa toile aux formes compliquées en 20 minutes. Si on lui donne de la morphine, elle prend alors trois heures pour faire son travail. Si on lui administre de la maijuana, elle tisse une toile rectangulaire.

Ce ne sont là que deux réactions inattendues et fascinantes de l'araignée à l'administration de drogues. Ces démonstrations seront faites au pavillon de "l'Homme et la santé" à l'Expo 67, annonce l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie.

échéance des drogues sur les animaux, avec l'espoir de pouvoir mettre au point des méthodes d'épreuves semblables pour les êtres humains. On a choisi l'araignée parce que sa toile donne une expression "graphique" des réactions provoquées par les drogues sur le système

ve sa forme ordinaire. Si, au contraire, on continue le traitement durant dix autres jours, le retour devient impossible : durant le reste de sa vie, l'araignée construira des toiles anormales qui manqueront d'élasticité. On a remarqué qu'en même temps l'araignée vieillissait prématurément et que ses réflexes devenaient plus lents quoi que rien ne prouve que sa longévité ait été affectée.



Dr Georges Groh injecte LSD dans une araignée.

Des recherches sur les effets de différentes drogues sur les araignées sont poursuivies à l'Hôpital Les Laurentides, à L'Annonciation, à une centaine de milles au nord de Montréal, par le psychiatre Marcel Lemieux et le physiologue Georges Groh.

On espère, grâce à ces recherches, trouver un moyen de mesurer les effets à longue

nerveux central.

Des araignées ayant reçu des doses quotidiennes d'un tranquilisant durant dix jours construisent des toiles de forme normale mais dont la sturcture est beaucoup plus ouverte, déclarent les chercheurs. Si l'on suspend l'administration du tranquilisant au bout de dix jours, il faut environ deux semaines pour que la toile retrou-

C'est payant d'annoncer dans L'UNION

JEAN ROY, c.a.
Comptable Agréé — Syndic Licencié
Victoriaville

WELLIE ROY
Agent : Gibson — Pompes Myars
Meubles de tous genres - Télévisions - Radios - Chesterfields
Réfrigérateurs - Laveuses électriques - Etc...
PUITS ARTESIENS — POMPES ELECTRIQUES
19, rue St-François — Victoriaville — Tél. 752-4484

Suggestion de votre
FLEURISTE BEAUCHESNE
En la St-Valentin,
POURQUOI NE PAS LUI DIRE
COMBIEN VOUS L'AIMEZ
EN LUI OFFRANT
UNE
"Gerbe de Fleurs"
752-9716

N'ATTENDEZ PAS...
FAITES-LE
MAINTENANT!
Oui, MAINTENANT c'est le meilleur temps pour les travaux de réparation et de rénovation de votre maison ou de votre bureau. MAINTENANT, parce que le service est plus rapide, la main d'oeuvre et les matériaux plus faciles à obtenir, les prix plus avantageux. Aussi, vous obtenez des prêts L.N.H. ou autres pour l'amélioration des maisons, remboursables à long terme.
EMPLOYEURS: Vous avez tout intérêt à appuyer la Campagne du Canada:
"FAITES-LE MAINTENANT"
Travail pour tous,
Profit pour tous.
Voyez ce que vous pouvez faire exécuter MAINTENANT: peinture à l'intérieur et à l'extérieur, pièces additionnelles, tapisserie murale des chambres défraîchies, finissage du grenier et du sous-sol. Pensez-vous à un garage ou un abri d'auto? Ou encore à une toiture, armoires, plomberie et accessoires? Faites mettre à point le moteur du bateau et la tondeuse à gazon... rembourrer vos meubles... nettoyer vos tapis et tentures. C'est le temps propice!
Pour renseignements ou conseils, s'adresser ou téléphoner au
Centre de Main-d'Oeuvre du Canada
117, Notre Dame E, Victoriaville. Tel.: 752-4591
1800 St-Calixte, Plessisville. Tel.: 362-7197
15-2-67

EVE AU FOYER

Pour la St-Valentin, un gâteau romantique

Célébrez la St-Valentin avec quelques plats de gala décorés gaiement de rouge et de blanc. Soulignez cette fête romantique avec un superbe gâteau orné de coeurs et de flèches. Quelle agréable surprise pour ceux que vous aimez.

Gâteau romantique

1½ tasse de farine à gâteau tamisée
⅓ tasse de cacao
¼ c. à thé de sel
½ c. à thé de soda à pâte
1 c. à thé de poudre à pâte
⅓ tasse de graisse végétale amollie
1 tasse de sucre
1 oeuf
¼ c. à thé de'ssence d'amande ou de citron
1 tasse de lait.

Tamiser ensemble dans un bol, les cinq premiers ingrédients. Dans un bol à mélanger, défaire la graisse végétale en crème lisse et légère. Ajouter le sucre, remuer pour bien mêler. Ajouter l'oeuf et l'essence d'amande ou de citron, battre jusqu'à ce que la pâte soit lisse et légère. Tamiser la moitié du mélange farine-cacao sur la pâte; ajouter ½ tasse de lait, battre jusqu'à ce que la pâte soit lisse. Ajouter le reste du mélange farine-cacao et le lait, battre jusqu'à ce que la pâte soit lisse et exempte de grumeaux. Verser la pâte dans deux moules à gâteaux étagés de 8 pouces, graissés et tapissés de papier ciré. Cuire au four modéré (350 degrés F.) 30 à 35 minutes ou jusqu'à ce que les gâteaux soient cuits. Laisser refroidir dans les moules 10 minutes, démouler sur un treillis et laisser refroidir complètement. Réunir les gâteaux ensemble avec de la Crème au Beurre. Couvrir le dessus mais non les côtés de glaçage. Remplir un cornet ou un tube à décorer de Glaçage au Chocolat et dessiner des coeurs et des flèches, comme sur l'illustration. Dessiner des roses tout autour.

Crème au Beurre :

Défaire en crème ⅓ tasse de beurre mou ou de margarine avec ½ tasse de sucre à glacer. Ajouter 1½ tasse de sucre à glacer, 1½ cuillerée à table de lait et ½ cuillerée à thé de vanille. Battre en crème lisse et légère.

Glaçage au Chocolat :

Mesurer ¼ tasse de Crème au Beurre et y ajouter 2 cuillerées à thé de cacao délayé avec un peu d'eau chaude, mélanger jusqu'à ce que le glaçage soit lisse.



horoscope

Bélier : 21 mars-20 avril. Grande énergie vitale. Les unions dites de raison ne sont pas à recommander. Votre amour a des chances de se raffermri après une récente épreuve. Fuyez les causes de dispute à tout prix. Ratification possible d'une entente par testament. Votre jour: jeudi.

Taureau : 21 avril-21 mai. Bonne santé. L'instabilité de vos sentiments ferait souffrir votre partenaire. Votre coeur, tourmenté finit cependant par rencontrer l'âme soeur. En affaires, méfiez-vous des pêcheurs en eaux troubles. Votre jour: dimanche.

Gémeaux : 22 mai-21 juin. Trouble fonctionnel. En amour, un coup de tête serait préjudiciable. Le sourire et les ententes pacifiques rapportent toujours davantage. Votre philosophie conditionne votre bonheur futur. Mettez de l'ordre dans vos papiers et craignez de payer le même compte deux fois. Votre jour: samedi.

Cancer : 22 juin-23 juillet. Voies digestives encombrées. L'exercice physique vous manque. Apportez à votre partenaire sentimental tout l'attachement qui vous caractérise. Un duel sentimental se termine à votre avantage. En affaires, une influence vous vaut de grandes chances. Votre jour: lundi.

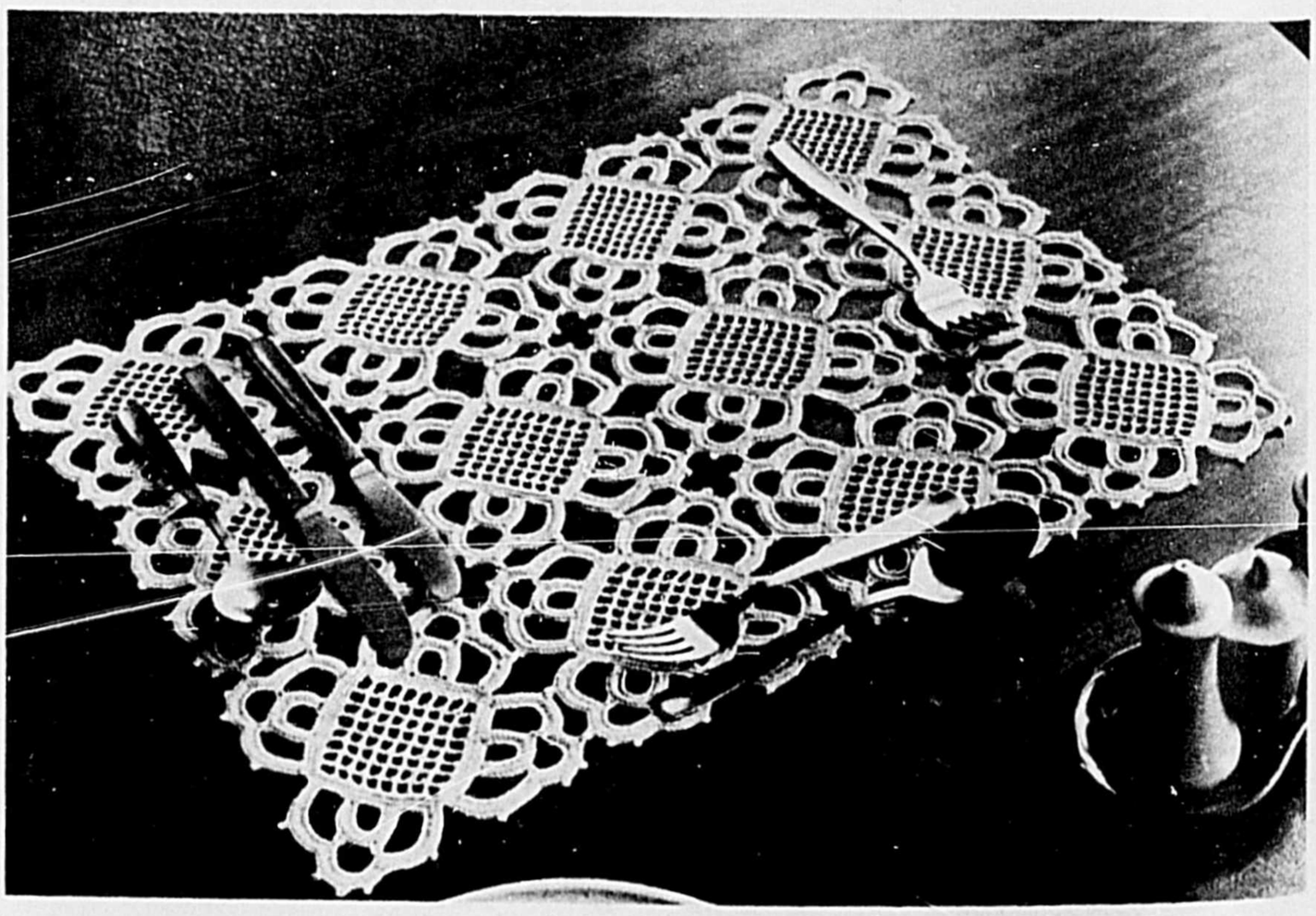
Lion : 24 juillet-23 août. Votre santé se maintient. Au foyer, l'intuition devrait vous servir d'antenne. Une ébauche sentimentale connait des suites favorables. Des liens solides qu'il serait regrettable de dénouer. Polémiques pouvant surgir au sein de vos occupations. Votre jour: mercredi.

Vierge: 24 août-23 septembre. N'abusez pas de vos forces. N'assombrissez pas les vôtres par des soucis évitables. Des concessions de votre part ramèneront l'harmonie dans votre vie sentimentale. Affaire importante à étudier. Votre jour: vendredi.

Balance : 24 septembre-23 octobre. Regain de vigueur. Sachez voir les avances d'un coeur qui ne palpite que pour vous. Au foyer, grande détente. Votre situation pourrait s'affermir si vous le vouliez. Votre jour: lundi.

Scorpion : 24 octobre-22 novembre. Tendance à la fatigue parce que vous manquez d'air et

(suite à la page 23)



NAPPERON. — Ce joli napperon possède une apparence tout à fait nouvelle. Confectionné de fil de coton Cronita qui lui assurera sa solidité tout en conservant un effet de fine dentelle, il enjolivera la table et fera la joie des convives. Les fantaisie.
Modèle No C-7065-F - Section des patrons.

Si vous désirez recevoir un patron de ces modèles, écrivez à :
Service des Patrons de Laine,
L'Union des Cantons de l'Est,
9 St-Dominique,
Victoriaville.
Ajoutez pour frais de transport la somme de 15¢.



Institut Lucille Giguère
Esthéticienne — Visagiste
DIPLOMÉE
DE L'ECOLE EDITH SEREI ET FERNAND AUBRY, DE PARIS
Massage facial - Peeling - Traitement de l'acnée
Traitement du buste, épilation a la cire
Teintures des cils, sourcils.
MAQUILLAGE
Consultation Gratuite Pour Tout Evénement
37 Alain - Victoriaville - 758-8181

Courrier de Fanchon



Adressez vos lettres à :-
9, rue St-Dominique,
Victoriaville, Qué.

L'améthyste est la pierre précieuse attitrée pour février, le mois le plus court de l'année. Selon la légende, cette pierre fine symbolise la sincérité. On raconte que saint Valentin avait une prédilection pour l'améthyste et en portait une avec l'emblème de cupidon incrusté sur cette pierre d'autant plus appréciée par les amoureux.

La Saint Valentin est célébrée le 14 février sous le signe du dieu de l'Amour, continuant une tradition qui découle de différentes légendes. L'une d'elles, selon un historien, raconte que saint Valentin était un jeune prêtre qui fut décapité en l'an 270 pour avoir célébré des mariages.

Toutefois, selon la légende, c'était là un crime d'après l'ordonnance de temps de guerre promulguée par l'empereur Claude qui avait interdit les mariages, considérant que les hommes mariés étaient des guerriers médiocres.

Avant d'être conduit à la mort, Valentin aurait écrit à la fille de son geôlier, en signant "Votre Valentin", ce qui fut perpétué dans la tradition de la fête.

Saint Valentin est donc considéré comme le patron des amoureux. La coutume d'envoyer des missives, des lettres et des cadeaux le 14 février est une survivance paienne de bon aloi et plusieurs relient cette vieille idée à celle de l'accomplement des oiseaux qui se fait le 14 février.

Q. - J'ai 19 ans et suis enceinte de trois mois. Cette situation est très grave pour moi car mes parents, qui n'en savent rien, ne comprendraient pas l'erreur que j'ai commise un soir de griserie. Je suis tellement désemparée que je n'hésiterais pas à me faire avorter. Je sais que ce n'est pas bien mais j'ai une peur extrême d'affronter la réalité. Que faire?

AME REPENTANTE

R. - Je vous comprends et je ne suis pas pour vous blâmer d'avoir joué avec le feu et de vous être brûlée. Toutefois, je ne vous recommande pas de vous faire avorter plutôt que de rendre le bébé à terme. Acceptez cette épreuve comme une grande fille et, même si c'est difficile à accepter, vous le regretterez moins. Vos parents doivent vous aimer et si vous saviez comme ils peuvent être compréhensifs dans une telle situation. Si vous avez tellement peur, demandez de l'aide à un prêtre, un médecin, un parent ou un ami qui sauront trouver les paroles nécessaires pour apaiser vos parents. Et, n'oubliez pas que Dieu, là-haut, n'attend qu'un signe de vous pour vous aider.

Q. - J'ai 20 ans et il en a 23. Il travaille régulièrement dans un bureau et gagne $65.00 par semaine. Il y a quelque temps je me suis donnée à lui et je crois que c'est par amour. Il m'a affirmé que s'il m'arrivait quelqe chose, il m'épouserait. Mais comment voulez-vous qu'on arrive avec son salaire et le grand nombre de dettes qu'il a?

NANETTE

R. - Ne vous faites pas d'illusions. Si vous devenez enceinte de lui, il ne vous épousera pas. Tout ce qu'il recherche c'est son plaisir et comme il vous possède et que vous n'avez pas la force de refuser, l'inévitable se produira. Je ne puis vous empêcher de prendre des risques, mais vous risquez gros et vous vous préparez un triste avenir. Réfléchissez bien à mes conseils avant de le revoir pendant qu'il en est encore temps.

Q. - Je suis sous les soins du médecin pour faiblesse générale et ma mère, étant malade aussi, a été placée dans une maison de repos. C'est le médecin qui a fait les démarches nécessaires et a employé son influence pour obtenir son admission. Je lui ai écrit pour le remercier mais je me demande s'il serait propice de lui offrir un cadeau?

ANNE

R. - C'est très gentil à ce médecin d'avoir agi de la sorte et comme vous l'avez remercié par lettre et que vous avez payé ses services, il n'y a aucune obligation de votre part de lui offrir un

(suite à la page 24)

Horoscope

(suite de la page 22)

d'exercice. Soyez sensible aux délicatesses de cette personne qui partage votre vie. Il faut éviter de penser que tout vous est dû. Vous trouverez plus de plaisir à donner qu'à recevoir. Essayez, vous verrez. Ne comptez que sur votre travail. Votre jour: dimanche.

Sagittaire : 23 novembre-22 décembre. Vitalité progressive. L'amour, d'une part, l'amitié de l'autre, vous tendent les bras. Vous êtes une personne comblée. Conversation probable avec vos associés ou vos collègues. Votre jour: mardi.

Capricorne : 23 décembre-21 janvier. Vos réflexes sont meilleurs et cette nouvelle saison s'annonce favorable à votre santé. Relations conjugales des plus harmonieuses. Appuis facilitant peut-être une entreprise ardue. Votre jour: samedi.

Verseau : 22 janvier-19 février. Vous êtes toujours en forme. Petite incompatibilité d'humeur facile à surmonter. Entente durable entre coeurs qui s'aiment. N'hésitez pas à entreprendre une démarche qui peut vous êtes favorable. Votre jour: jeudi.

Poissons : 20 février-20 mars. Bonne semaine pour la santé. La paix réussit à entrer peu à peu dans votre coeur troublé. C'est dans le calme que se prépare votre bonheur. Votre réussite professionnelle est le fruit de votre travail. Votre jour: samedi.

BUREAU
Tél.: 752-4336

RESIDENCE
Victoriaville : 752-2718
Warwick : 358-2968

BOULANGER & BRIERE
NOTAIRES
30, rue Notre-Dame Est — Victoriaville

Bureau:
2e Etage, Restaurant
"Au Fin Gourmet"

Heures :
Jour: 9 h. à midi - 1.30 à 5.30 h.
Soir:: 7 à 9 hres, le vendredi

24-8-67

Serge Boucher



OPTICIEN D'ORDONNANCES
PRESCRIPTIONS D'OPHTALMOLOGISTES
▲ Lunetterie Moderne
▲ Verres de Contact
▲ Centre Auditif DAHLBERG
— Service complet sur tout genre d'appareils —
236 Notre-Dame Est — Victoriaville — Tél. 752-7222
(Face au Presbytère Sts-Martyrs) 752-2908
15-2-67

Voyage Miami Beach
14 JOURS - $251.00
• FRAIS DE TRANSPORT Voyage par autobus
• 14 REPAS A MIAMI BEACH
• LOGEMENT
• DEPART TOUS LES DIMANCHES MIDIS
POUR PLUS DE DETAIL, VOYEZ :
L. R. CHARRON VOYAGE
11, rue de la Gare
Tél. 752-6861
Victoriaville
11-1-j.n.o.
MOTEL "SUEZ"

Confiez toujours votre nettoyage au
NETTOYEUR BOUCHARD Ltée
Victoriaville 752-5565
NETTOYAGE SANS ODEUR - PRESSAGE
TEINTURE - REPARATIONS GENERALES - LAVAGE
DE CHEMISES - ENTREPOSAGE DE FOURRURES
QUALITE - SERVICE
217 Laurier Tél. 752-5565
1-2-67 j.n.o.

Madame Cyrille Rondeau
GÉRANTE DE DISTRICT
117, RUE ARCAND
VICTORIAVILLE, QUE.
SERVICES DE PLACEMENTS UNIS (QUÉBEC) LTÉE
Rés.: 752-4752
Distributeur exclusif de
United Accumulative Fund Ltd.
7-67



CORPORATION des ÉLECTRONICIENS du QUÉBEC

L'EMBLÈME de la CORPORATION DES ÉLECTRONICIENS DU QUÉBEC est votre meilleure assurance de BONS SERVICES, de la SÉCURITÉ, de la plus STRICTE ÉQUITÉ en affaires. Ils sont tous IDENTIFIÉS par leur COMPÉTENCE et leur HONNÊTETÉ, en toute circonstance.



Liste des électroniciens de la région

Auger André, Inc., 297 est, Notre-Dame, Victoriaville	752-9761
Boucher, T.V. Enr., 107, Victoria, Victoriaville	752-6966
Hébert Gilles, 88, St-Jean-Baptiste, Victoriaville	752-2263
Laroche, J. Roger, 25 Desjardins, Victoriaville	752-6274
Levasseur T.V., 14 Des Erables, Arthabaska	357-2777
Paquette Radio T.V. Service, 30, Gaulin, Princeville	364-5325
Provencher Raynald, 36 rue Campagna, Victoriaville	752-6015
Roux Télévision, 19 DeCourval, Victoriaville	752-6555
Roux Radio T.V., J. Bruno, 168 St-Louis, Warwick	358-2482
Tardif T.V., 51 Boul. Ste-Croix, Victoriaville	752-2606
Claude Verville, 273 Laurier, Victoriaville	752-5806
Warwick Radio T.V., 14, Beaumier, Warwick	358-2371

8-2-67

ORIENTATION
Jeunes filles
à la croisée des chemins
Cours par correspondance
pour le choix d'un état de vie
Filles de 17 ans et plus
Demande de renseignements
Nom ..... Age .....
Adresse .....
.....
SERVICE D'ORIENTATION
1860 ouest, Galt,
Sherbrooke, Qué.

NÉCROLOGIE

Mme Annie Therrien

A Victoriaville, le 24 janvier à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Annie Therrien, épouse en premières noces de feu Donat Côté et en secondes noces de M. Achille Prince, demeurant à l'Ermitage St-Joseph. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 27 janvier à 9 hres a.m. en l'église Ste-Victoire. Inhumation au cimetière St-Joseph.

M. Raoul Roberge

A l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, le 26 janvier à l'âge de 49 ans, est décédé M. Raoul Roberge, époux de Dame Rachelle Tardif, demeurant au 6 rue Monfette, Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu lundi le 30 janvier à 10 hres a.m., en l'église Ste-Victoire. Inhumation au cimetière St-Joseph.

Si vous voulez boire, c'est VOTRE affaire!

Si vous voulez arrêter, c'est NOTRE affaire!

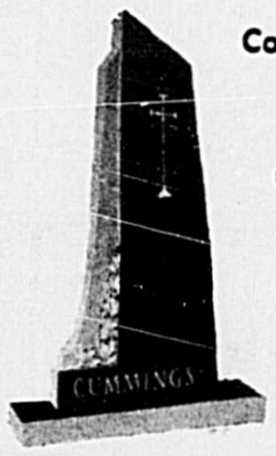
ALCOOLIQUES ANONYMES

752-9034
357-2215
752-2884

M. Charles Pellerin

A l'Hôpital Sacré-Coeur de Plessisville, le 26 janvier à l'âge de 71 ans, est décédé M. Charles Pellerin, époux de Dame Marie Anne Baril. Il était le père de Soeur Rose de Lima des Soeurs Dominicaines du Rosaire de Montréal et de Soeur Marie-Justine, des Soeurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique, demeurant au 12e rang de Ste-Sophie de Mégantic. Les funérailles ont eu lieu lundi, le 30 janvier, à 10 hres a.m.. en l'église de Ste-Sophie de Mégantic. Inhumation au cimetière paroissial.

DE PERE EN FILS DEPUIS 1890
Confiez-nous vos projets de monuments



J. Maurice Ducharme
Tél.: 752-6474

Bureau et Atelier :
324, rue Laurier Victoriaville
Résidence :
231, Notre-Dame Est - Victoriaville



Soyez Elegant!

Portez des vêtements confectionnés par un tailleur d'expérience.

VENEZ VOIR LES ECHANTILLONS

Automne-Hiver 1966-67

OUVERT :

Lundi au Vendredi
de 6 h. p.m. à 10 h. p.m.
Samedi, de 9 a.m. à 5 p.m.

CHEZ

JOS. MOORE ENR.

Chemin St-Albert — Tél.: 752-2119 — Victoriaville

Mlle Mariana Bourassa

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 29 janvier à l'âge de 67 ans, est décédée Mlle Mariana Bourassa, fille de feu Joseph Bourassa et de feu Léa Fréchette, demeurant à Tingwick. Les funérailles ont eu lieu mardi le 31 janvier à 2 hres p.m. en l'église de Tingwick. Inhumation au même endroit.

Mlle Rose Alma Garand

A Montréal subitement, le 27 janvier, est décédée Mlle Rose Alma Garand, soeur de Mme Thomas Pelletier, de Mme François Babineau et de Mlle Marie Garand, toutes trois de Victoriaville, demeurant chez son frère M. Armand Garand, au 11132 rue Lauzanne, Montréal-Nord. Les funérailles ont eu lieu mardi le 31 janvier à 10 hres a.m., en l'église Ste-Victoire de Victoriaville. Inhumation au cimetière paroissial.

M. le chanoine Eugène Demers

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 27 janvier à l'âge de 75 ans, est décédé M. le chanoine Eugène Demers, curé de Princeville. Il était le frère de Mgr J. Adolphe Demers, curé de St-Joseph de Drummondville. La translation a eu lieu lundi le 30 janvier à 3 hres pour l'église paroissiale de Princeville. Il demeurait à Princeville. Un premier service fut chanté mardi le 31 janvier à 10 hres a.m. pour les enfants et un second service à 2 hres p.m. pour les adultes. Inhumation et libéra au Grand Séminaire de Nicolet.

M. J. Robert McKensie Marais

A l'Ermitage St-Joseph, le 28 janvier à l'âge de 74 ans, est décédé M. J. Robert McKensie Marais, époux de feu Dame Blanche McCraby, demeurant à l'Ermitage St-Joseph de Victoriaville. Il était le père de Mme Docteur Léonard Béchard de Warwick. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 1 février à 10 hres a.m. en l'église de Warwick. Inhumation à St-Romuald.

Mme Johnny Grégoire

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 30 janvier à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Johnny Grégoire, née Diana Plante, autrefois de Ste-Sophie de Mégantic et demeurant chez son fils Ernest à 20 rue Dumas, Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 2 février à 9.30 hres a.m., en l'église de la paroisse Ste-Famille. Inhumation à Ste-Sophie de Mégantic où un libéra fut chanté vers 11.30 hres a.m.

M. Napoléon Giguère

A Drummondville, le 30 janvier à l'âge de 84 ans et 7 mois, est décédé M. Napoléon Giguère, époux de Dame Odélie Lassonde, demeurant à South Durham. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 2 février à 10 hres a.m. en l'église St-Fulgence de South Durham. Inhumation au cimetière de South Durham.

Mme Ernest Lessard

A Auburn, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Ernest Lessard, née Victoria Roux, demeurant au 135 Third St., Auburn. Elle était née à Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu le 13 janvier à Auburn.

Le courrier...

(suite de la page 23)

cadeau pour ce service rendu.

Saviez-vous que?... Conseils opportuns

...Pour faire disparaitre les taches d'eau sur des vêtements de soie, toile ou coton, frottez le tissu avec le fond d'un verre ou d'une bouteille.

...Vous avez avec quelle facilité les mains laissent des traces sur le bord des portes ou des boiseries peintes en blanc ou autre couleur pastelle. Lorsque vos boiseries ont été ainsi salies, ne vous en faites pas. Coupez en deux une pomme de terre crue et frottez-en doucement les parties tachées qui reprendront bientôt leur propreté et nuance primitive.

...Pour raccommoder le celluloide, mouillez les deux bouts avec du "remover" de poli à ongles, rapprochez-les immédiatement et tenez-les sous presse un certain temps.

...Pour empêcher vos ongles de devenir cassants, trempez-les chaque jour dans une infusion de bourgeons de sapin pendans un quart d'heure.

...Quand vous avez à mettre une essence dans un dessert qui doit chauffer, ajoutez-la quand le dessert est refroidi, autrement la cuisson enlève une grande partie de l'arôme.

Les bonnes manières

Le céleri et les olives se mangent avec les doigts. Si les olives sont farcies on les prend d'une bouchée, sinon elles se tiennent entre les doigts et on prend de petites bouchées pour déposer ensuite le noyau dans l'assiette à beurre sans l'avoir mis dans la bouche.

Le céleri est trempé dans le sel sur le bord de l'assiette à beurre et jamais sur la nappe. On ne sale pas un morceau de céleri sur toute sa longueur avec la salière.

Très jolie

9244 SIZES 9—17



Marian Martin

Vous la porterez souvent... Remarquez ses lignes. Vous la confectionnerez en quelques heures seulement. Employez le coton.

Le patron 9244 se vend grandeurs : 9, 11, 13, 15 et 17.

Prix.. $0.50

Adressez :
Service de Patrons,
L'Union,
60-B Front Street West,
Toronto 1.

AUTOBUS VICTORIAVILLE LTEE

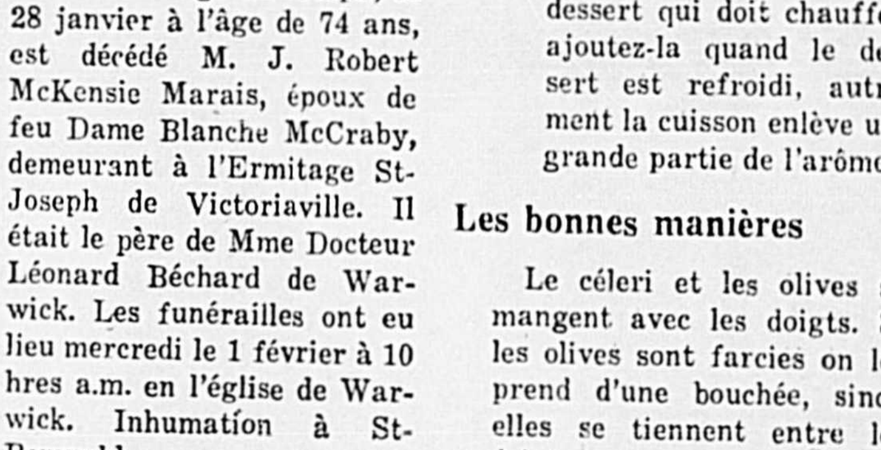
Horaire — Départ

SEMAINE de Victoriaville	SEMAINE d'Arthabaska	FIN DE SEMAINE SAMEDI de Victoriaville	FIN DE SEMAINE SAMEDI d'Arthabaska
a.m.	a.m.	a.m.	a.m.
6.15	6.35		
7.15	7.35	a.m.	a.m.
8.00	8.40	7.15	7.35
9.30	10.00	8.00	8.40
10.30	11.00	9.30	10.00
11.30	MIDI	10.30	11.00
11.55		11.30	p.m.
p.m.	p.m.	11.55	12.01
12.40	12.40	p.m.	12.40
1.30	1.00	12.40	1.00
2.00	2.00	1.30	2.00
2.30	2.30	2.30	3.00
3.00	3.00	3.30	4.00
3.30	3.30	4.30	5.00
4.00	4.00	5.30	6.00
4.30	4.30	7.00	7.30
5.00	5.00	8.00	8.30
5.30	5.30	9.00	9.30
6.00	6.00	11.00	11.15
6.40	6.40		
7.00	7.30		
8.00	8.30	DIMANCHE	
9.00	9.30		
11.00	11.15	a.m.	a.m.
		8.00	10.00
VENDREDI SOIR		10.30	11.00
		p.m.	p.m.
p.m.	p.m.	12.40	1.00
6.40	7.00	1.30	2.00
7.00	7.30	2.30	3.00
7.30	8.00	3.30	4.00
8.00	8.30	4.30	5.00
8.30	9.00	5.30	6.00
9.00	9.30	7.00	7.30
9.30	10.00	8.00	8.30
10.00	10.30	9.00	9.30
11.00	11.15	11.00	11.15

PAUL PAQUIN
Entrepreneur Général

Construction - - Rénovation

- Vente et Installation de Clapboard en Aluminium 12 Couleurs au choix
- Portes et Chassis en Aluminium
- Pierre synthétique
- Auvents - Etc....



- Pas de peinture
- Pas d'amorçage de chaleur d'été
- Isolation supérieure
- Installation rapide à bas prix.
- Matériaux résistants à la moisissure

30-3-67

PAUL PAQUIN

752-5435 - 233 Laurier
Victoriaville, Qué.

Le rose · le bleu

HOTEL-DIEU D'ARTHABASKA

26 janvier :

Mme Joseph Blais
St-Rosaire
Fille, 7.2

27 janvier :

Mme Gilles Béliveau
Victoriaville
Garçon, 7.13½

Mme Jean-Guy Bergeron
St-Wenceslas
Fille, 9.1½

Mme Anatole Lavertu
St-Norbert
Garçon, 8.8¾

30 janvier :

Mme Jean-Guy Goudreault
Victoriaville
Garçon, 8.9

Mme Jean-Baptiste Gagné
St-Norbert
Fille, 7.3½

Mme Germain Sauvé
Ste-Marie de Blandford
Garçon, 6.13¾

Mme Normand Tardif
Victoriaville
Fille, 7½

Mme Clément Chauvette
Princeville
Garçon, 7.1½

Mme Marcel Lafond
Plessisville
Fille, 7.½

Mme Lionel Hébert
St-Valère
Fille, 6.15¼
Sans anesthésie

Mme Jean-Marc Laroche
Victoriaville
Fille, 8.10½
Sans anesthésie

Mme Yvon Desharnais
Victoriaville
Fille, 5.15

Mme Roch Thiboutot
Princeville
Garçon, 6.15

31 janvier :

Mme Ronald Papin
Victoriaville
Garçon, 8.3¾

Mme Jean Boisvert
Victoriaville
Garçon, 7.11½

Mme Marcel Grenier
Ham Nord
Garçon, 7.11½
Sans anesthésie

1 février :

Mme Florian Beauchesne
Arthabaska
Garçon, 7.14½

Mme Maurice Roy
Victoriaville
Garçon, 7.3

HOPITAL STE-ANNE VICTORIAVILLE

30 janvier :

Mme Ferdinand Martel
Victoriaville
Garçon, 7.15½

Mme Richard Gosselin
Victoriaville
Fille, 7.5

HOPITAL SACRE-COEUR

PLESSISVILLE

30 janvier :

Mme Fernand Boissonneault
Ste-Anastasie
Garçon, 6.5

Mme Denis Turcotte
Inverness
Fille, 8.½

Mme Jean-Marc Piché
Villeroy
Garçon, 7.15½

Mme Normand Lehoux
Plessisville
Garçon, 6.12

31 janvier :

Mme Jean-Marc Therrien
Plessisville
Garçon, 6.5



En collaboration avec le Centre de la Main d'Oeuvre du Canada, l'UNION présente la liste des emplois présentements vacants. Notre journal ne possède aucun renseignement sur ces offres d'emploi. Les intéressés sont donc priés de communiquer directement avec le Centre de la Main d'Oeuvre du Canada, 117 Notre-Dame Est, Victoriaville, tél 752-4591, ou à 1800 St-Calixte, Plessisville, tél. 362-7197.

HOMMES

VICTORIAVILLE

Tailleur au couteau électrique pour manufacture de chesterfield.

Mécanicien pour travailler à la réparation de moteurs 2 et 4 temps.

Cuisinier pour travailler dans un restaurant.

Comptable bilingue.

Mécanicien possédant carte de compétence A ou B.

Couturier possédant de l'expérience dans le domaine du chesterfield.

PLESSISVILLE

Aligneur de roues d'automobiles pour travailler dans un garage.

Apprentis machinistes possédant un cours de métier en ajustage mécanique.

FEMMES

VICTORIAVILLE

Couturières à la main pour manufacture de vêtement.

Sténo-dactylo bilingue.

Barmaid pour travailler dans un hôtel.

Couturière pour manufacture de chesterfield.

Aides familiales pour maisons privées.

Serveuses de table pour travailler dans un restaurant.

Couturière à la machine pour manufacture de vêtement.

Préposée à la préparation des salades dans un restaurant.

PLESSISVILLE

Couturières pour manufactures de vêtement.

C. P. 104 Tél.: 752-2580
Jean Denis Côté, O.D.
OPTOMETRISTE
— Verres de Contact—
117 Notre-Dame Est — App. 1 — Victoriaville

Roger Rouleau & Cie, C.A.
Comptables Agréés
120 Est, rue Notre-Dame — Roger Rouleau, C.A.
Apt 5 — Tél. 752-4503 — Jacques Potvin, C.A.
Victoriaville, Qué.

VICTOR PAUL, c.a.
Comptable Agréé
146 Notre-Dame Est Tél.: 752-5802
Résidence: 474, Notre-Dame Ouest - Tél.: 752-2915
Victoriaville

Vente AVANT RÉNOVATION...
52,000 verges
de divers tissus A ÉCOULER



- **300 verges de BROCCARD**
  Rég. $5.89 — SPECIAL de **$1.00** @**$1.50** la verge
- **400 verges de COTON**
  Rég. $3.98 SPECIAL **$1.00** la verge
- **128 verges de COTON "BROUSSOC"**
  Régulier $4.95 SPECIAL **$3.00** la verge
- **100 verges de CREPE MAGIQUE**
  Régulier $1.98 SPECIAL **50¢** la verge
- **250 verges de SOIE (Foulards)**
  Régulier $3.50 SPECIAL **$2.69** la verge
- **500 verges de TOILES de toutes sortes**
  Régulier $5.50 SPECIAL **$3.35** la verge
- **206 verges de CREPE DOUBLE**
  Régulier $4.75 SPECIAL : **$4.00** la verge
- **57 verges ANTRON BOUCLE**
  Régulier $7.50 SPECIAL **$2.00** la verge
- **125 verges de BLIN BLIN** à costumes et à robes
  SPECIAL @ **½ du Prix**
- **150 verges de CREPE DE LAINE**
  Régulier $4.50 SPECIAL **$2.00** la verge
- **75 verges de TISSUS A MANTEAUX**
  Rég. $14.00 la verge SPECIAL @ **½ du Prix**
- **325 verges de CREPE "SALTAIRE"**
  Régulier $7.35 SPECIAL **$6.98** la verge
- **249 verges de VELOURS CORDES**
  Régulier $3.50 SPECIAL **$2.98** la verge
- **227 verges de "JACQUARD"**
  Régulier $7.50 SPECIAL **$3.00** la verge

Et plusieurs autres verges de tissus de première qualité à ÉCOULER A PRIX RÉDUITS

1120 PATRONS
de marque ADVANCE régulier 85¢
SPÉCIAL **5¢**

22-2-67 (FACE A LA CAISSE POPULAIRE)

★ ★ ★ **MAGASIN CHARLES LANGLOIS** ★ ★ ★
24 Notre-Dame Est Victoriaville Tél. 752-5297

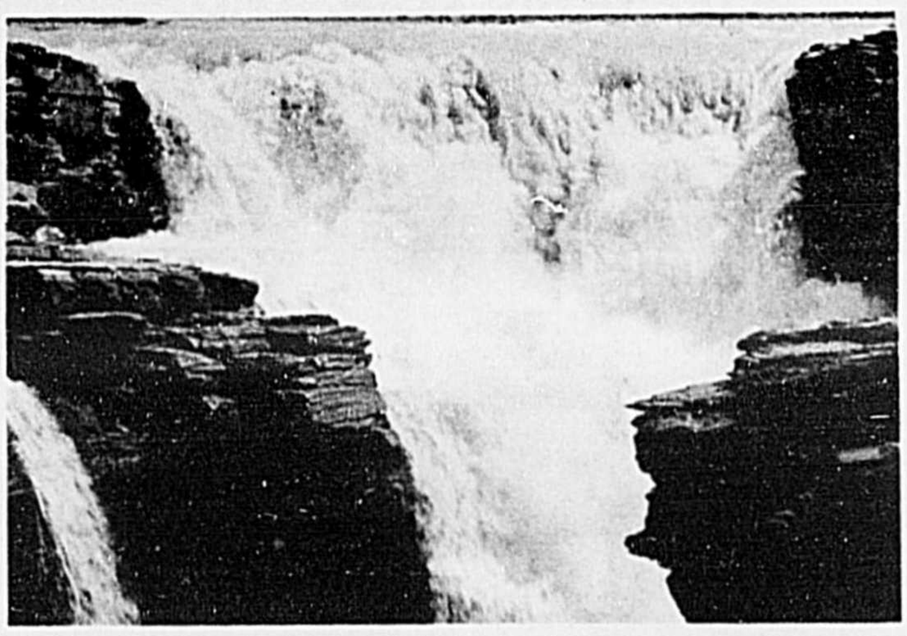


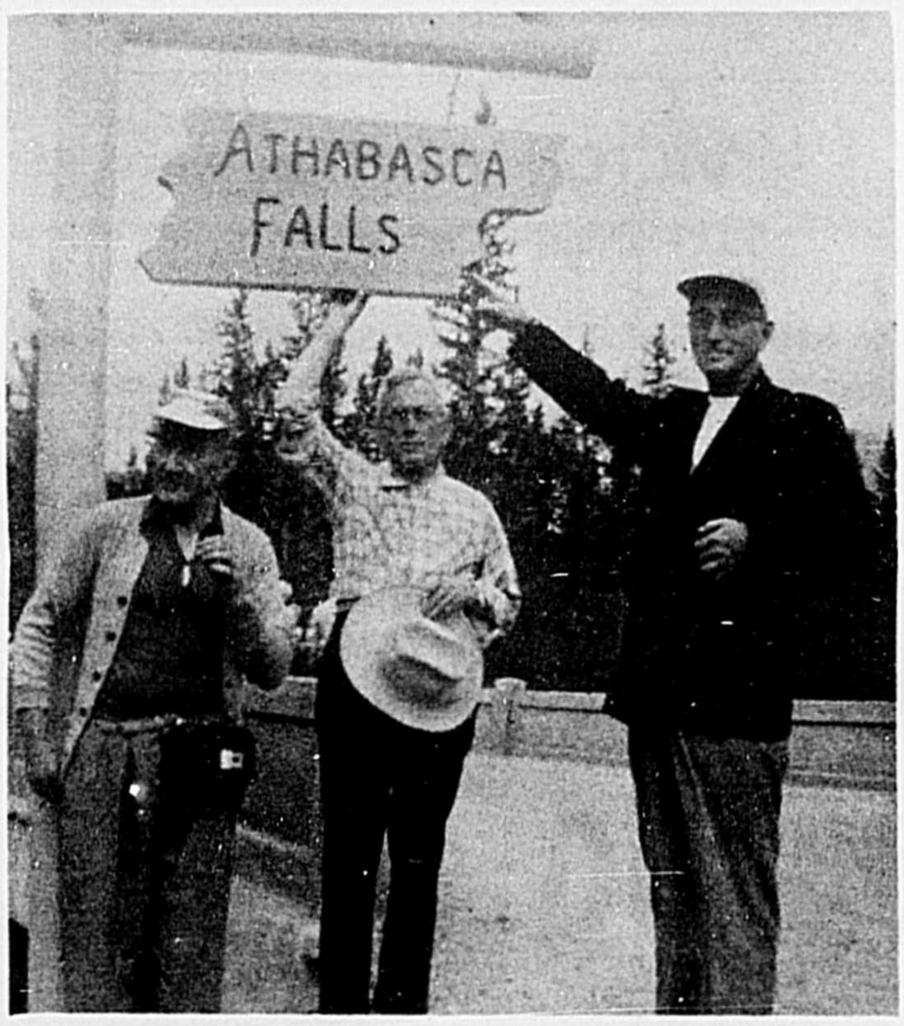
ALCIDE ET SES PROPOS

Un coin de pays de notre future ville jumelle: Athabasca...

M. le curé Arthur Bergeron, de Wickham, m'a fait parvenir les deux photos ci-jointes au sujet du jumelage projeté des deux localités, selon ce qui a paru dans les journaux à cet effet.

La première représente la rivière Athabasca, dans la





province de l'Alberta, qui a donné son nom à un certain territoire à cet endroit, et dont le propriétaire était George Gregory, celui-là même qui a reçu du gouvernement du temps un territoire qui après une certaine déformation d'orthographe, a pris le nom d'Arthabaska. La seconde montre une enseigne assez originale annonçant l'entrée de la localité. Au centre, on peut reconnaître M. le curé Bergeron, accompagné de M. Henri Bergeron, à gauche, et du chanoine W. Bergeron, à droite, lors d'un voyage dans l'Ouest canadien. Il était curé à Kingsey-Falls, à cette époque.

J'ai écrit aux autorités du centenaire d'Athabasca à ce sujet et j'attends la réponse un de ces jours.

Je reviendrai sur le sujet.

Quelques problèmes scolaires

Lors d'une séance spéciale tenue sous la présidence du président, M. Jean-Marc Labbé, voici les résolutions qui ont été adoptées à cette occasion :

—Une résolution de félicitations à l'adresse de M. Maurice Lavallée, président de l'Association des Commissions scolaires du diocèse de Nicolet, qui a été choisi président général de la Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec, lors du congrès tenu à Montréal.

—Un rapport sur le devis pédagogique préparé par M. J. Paul Croteau, directeur général des études de la Régionale des Bois-Francs, M. Denis Luneau, directeur des études de la Commission scolaire de Victoriaville, et M. Rodolphe Mayrand, directeur de l'enseignement primaire à la Régionale, a été lu pour ce qui concerne Arthabaska et Victoriaville. M. Mayrand a répondu aux questions posées.

Après cette lecture, une résolution a été approuvée en ces termes: Le devis pédagogique préparé par MM. J. P. Croteau, Denis Luneau et Rodolphe Mayrand en vue d'une utilisation possible de locaux en 1971 à la Commission scolaire d'Arthabaska, selon le plan théorique présenté, est accepté en principe.

Il s'agit pour la Régionale des Bois-Francs de prouver au gouvernement que l'école polyvalente demandée est justifiée et pour ce faire on a fait un inventaire des locaux supposés disponibles en 1971, et il n'y en aurait pas. Cependant comme il s'agit d'une affaire qui aura son dénouement en 1971, le principe seulement est accepté puisque les commissaires actuels ne peuvent engager la Commission scolaire de 1971.

—Lecture et adoption des comptes au montant de $16,-920.55.

—On demande l'autorisation d'emprunter temporairement la somme de $20,000. pour pouvoir rencontrer les dépenses courantes en attendant la rentrée des octrois concernant le transport des élèves.

Réunion retardée

Le comité Expo-Centenaire Arthabaska-Victoriaville devait avoir une réunion la semaine dernière, mais des raisons importantes ont empêché le conférencier, M. René Bayeur, officier du Secrétariat de la province et coordonnateur des manifestations du Centenaire au Québec, n'a pu remplir son engagement. Ce n'est que partie remise, nous l'espérons, car plusieurs questions devront recevoir une réponse avant de pouvoir travailler efficacement à la réalisation d'un projet conjoint pour Arthabaska-Victoriaville.

Au sujet de ce comité, j'ai oublié, dans un précédent compte-rendu, de mentionner le plus important, c'est-à-dire de mentionner le nom du président, qui est M. Normand Cliche, du secrétaire, qui est M. Alfred Lamirande, et le nom de M. Fidèle-Edouard Alain, commissaire industriel de Victoriaville, qui agit dans l'intérêt du comité sous diverses façons.

La clientèle augmente à la glissoire

Il paraît que la clientèle augmente graduellement à la Glissoire du Mont St-Michel. C'est magnifique. Il ne faut pas lâcher et la température aidant il y a moyen de prendre une bonne cure de santé en allant prendre ses ébats à "la côte croche" chez André Lemieux. C'est certainement un sport en croissance; une augmentation des visiteurs, c'est-à-dire des glisseurs, feraient pencher la balance pour décider le propriétaire à s'exécuter dans son intention de poser un monte-pente pour les traine-sauvages.

On aime tellement peu à faire des sacrifices ou même à s'imposer une fatigue quelconque, qu'il n'y a pas de doute que le nombre des usagers de la glissoire augmenterait considérablement avec un monte-pente pour leur permettre de faire comme si ça allait "toujours en descendant".

On se penche sur les problèmes de la Bibliothèque d'Arthabaska Inc.

Une réunion de l'exécutif de la Bibliothèque d'Arthabaska Inc. a eu lieu lundi soir à la bibliothèque même en la salle de la Caisse Populaire.

Etaient présents, M. Henri Bernier, président, Mme Paul Nadeau, secrétaire, MM. Félix Houle, Jean-Marc Allie et moi-même, Mlles Maria Beauchesne, Jocelyne Lettre et Hélène Nadeau.

Lecture des minutes de la dernière assemblée.

Paiement des comptes, dont $619.00 pour achat de livres à Drummondville, et $94.86 à Gaston Vallières pour une étagère supplémentaire.

Il y a 372 livres nouveaux à offrir au public à la bibliothèque.

Un vote de remerciement est offert à M. Paul Nadeau et M. Henri Bernier, qui ont fourni gratuitement leur auto pour aller à Drummondville. Des remerciements également à Mme Paul Nadeau, Mlle Maria Beauchesne, Mme Hervé Fortier, Mlle Hélène Nadeau et M. Henri Bernier qui ont participé à l'achat de ces livres.

Des difficultés sans nombre entravent la bonne marche de la bibliothèque et les officiers du département ne semblent pas trop pressé de faciliter la tâche. Il est donc résolu d'aller rencontrer le député du comté, M. Roch Gardner, afin de le mettre au courant de la situation et l'inviter à prendre la chose en main pour en arriver à une solution qui permettrait de placer la bibliothèque sur un bon pied.

Il est proposé de faire une demande d'octroi à la ville avant la préparation du budget annuel, qui doit avoir lieu incessamment.

Une chose particulière a été signalée, c'est que plusieurs personnes ne s'occupent pas suffisamment de rapporter les livres qu'elles sont venues chercher. D'abord, elles privent d'autres personnes de les lire, et si elles en ont fini, pourquoi ne pas les remettre à qui de droit, ou encore s'ils n'ont pas été lus après un certain temps, c'est que l'on ne s'intéresse pas tellement à la lecture et alors il aurait mieux valu ne pas aller en chercher.

Il y aurait peut-être lieu de faire une réorganisation du système de "fichier" ou manière pratique de tenir à date l'inventaire des livres.

Il faudrait nécessairement que le public comprenne que les livres ne sont pas leur propriété et qu'ici comme ailleurs les livres sont prêtés pour un temps déterminé et ils doivent être rapportés SOUS PEINE D'AMENDE, après telle date.

Il y a des personnes qui sont venues chercher des livres il y a plus d'un an et elles ne les ont pas encore rapportés. Cela n'est pas normal.

Il faudrait qu'une certaine surveillance soit faite afin de pouvoir localiser ceux qui agissent ainsi et entrer en contact avec eux de manière à pouvoir récupérer les livres prêtés.

Le public est invité à collaborer en faisant un inventaire de ses livres et s'il s'en trouve qui appartiennent à la bibliothèque, de grâce, remettez-les à qui de droit.

La direction devra, un de ces jours, prendre les grands

(suite à la page 27)

LE COMPLET DE VOTRE VOISIN
N'EST PAS FAIT POUR VOUS



CONFIEZ AUJOURD'HUI
VOS
VÊTEMENTS de DEMAIN
A
CHEZ MON TAILLEUR ENR.
BENOIT BRETON, Prop.
1, rue St-Dominique — Victoriaville — 752-4977
Assortiment complet
de tissus importés

Votre entreprise est-elle concurrentielle?



Dans le but de les aider à fabriquer des produits et à fournir des services à des prix concurrentiels, plusieurs entreprises canadiennes ont modernisé leurs installations grâce à des crédits obtenus de la BEI. Si vous avez besoin d'assistance financière afin de moderniser votre entreprise ou lui donner de l'ampleur pour la rendre plus concurrentielle, un prêt de la BEI pourrait vous aider. Nous vous invitons à discuter de vos besoins financiers avec nous.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES
TROIS-RIVIÈRES, P.Q.: 550, rue Bonaventure — Téléphone: 375-1621



LES CONSEILS du MAITRE-JARDINIER

par Bernard Levac

Chaque année, pour commémorer l'anniversaire de Thomas Edison, on célèbre la "Semaine de l'Electricité". Rares sont les découvertes qui, comme l'électricité, sont entrées dans toutes nos activités au point de transformer de façon radicale nos habitudes de vie. C'est devenu une chose si naturelle que nous ne songeons même pas à ce que serait notre vie sans cette aide précieuse.

Permettons-nous de réfléchir ensemble sur quelques contributions de l'électricité à l'horticulture, puisqu'elle est entrée non seulement dans nos vies, mais aussi dans nos jardins.

Celui qui songe à l'entretien des abords de sa propriété songe en premier lieu aux outils électriques les plus divers qui facilitent sa tâche, que ce soit pour tondre le gazon ou tailler la haie.

Depuis plusieurs années déjà, le fleuriste se sert de lumière pour obtenir la floraison de certaines plantes aux dates désirées. Saviez-vous, mesdames, que sans lumière artificielle, les fleuristes ne pourraient nous fournir des chrysanthèmes fleuris que pendant une très courte période de l'année.

Plusieurs cultures de serre font appel à l'éclairage, de pair avec un apport de gaz carbonique pour améliorer considérablement le rendement et la qualité de la récolte. En Alaska, où le soleil parait très peu en certaine période de l'année, des serres servant à la production de légumes frais doivent compter uniquement sur l'éclairage pendant des semaines et, le reste du temps, utilisent cet éclairage pour prolonger les jours trop courts, ou faire oublier aux plantes les jours nuageux qui causeraient un arrêt presque total de la croissance.

Ce procédé a si bien réussi qu'il a déjà commencé à gagner nos régions mieux favorisées en fait de soleil, mais quand même souvent déficitiarse. Les fleuristes auraient pu, grâce à un éclairage suffisant, éviter les pertes subies à Noel 1966 à cause du retard de certaines cultures. Ce retard était dû à la faible lumière solaire qui a prévalu durant les premières semaines de décembre.

De plus en plus de jardiniers amateurs, dont plusieurs dans la région des Bois-Francs, utilisent l'éclairage comme unique source de lumière pour leurs cultures préférées. Quelle que soit la saison, pour eux, c'est toujours l'été.

En plus d'apporter la lumière, l'électricité permet le chauffage des serres par rayonnement, ce qui permet une économie de chaleur et des conditions de croissance excellentes en obtenant la température désirée sur les plantes dans une atmosphère de température plus basse.

Si nous avons sur nos tables en tout temps des fruits et légumes très bien conservés à l'état frais, c'est encore grâce à l'électricité qui permet la ventilation adéquate, la climatisation ou la réfrigération des entrepots.

Et la liste des applications d'électricité s'allonge toujours. Par l'emploi de longueur d'ondes appropriées, on pourra un jour éliminer les insectes nuisibles sans risque de dommage aux plantes et sans résidus noctifs. Cette "lumière invisible" ou visible, attirera les insectes dans des pièges ou rendra tout simplement leur multiplication impossible.

Et quoi encore? Nous nous donnons tant de peine pour décorer nos propriétés, à l'arrière autant qu'à l'avant et souvent nous ne pouvons en profiter pleinement, étant absents tout le jour. De plus en plus de citadins contournent la difficulté en ajoutant de l'éclairage approprié qui rehausse l'apparence de leur jardin pendant l'obscurité, et leur permet d'en jouir davantage.

Thomas Edison ne se doutait sans doute pas de tous les usages que l'on ferait de ses découvertes. Il n'y a rien de surprenant à cela puisque nous-mêmes qui en bénéficions tant avons peine à nous en rendre compte.

L'horticulteur, professionnel ou amateur, se joint à toute la population en cette "Semaine de l'Electricité" pour célébrer cette découverte plus fabuleuse que la lampe d'Aladin.

GOULET, ST-PIERRE, BERTRAND, CHARRON & SAVOIE
Ingénieurs-Conseils
A. ST-PIERRE & D. ST-PIERRE,
Arpenteurs-Géomètres
11 Ave des Châtaigniers, Drummondville-Ouest GR 8-0808
82 rue King Ouest, Sherbrooke LO 9-7022
117 rue Notre-Dame Est, Victoriaville 752-5989

Propos...

(suite de la page 26)

moyens pour rentrer en possession de ses biens que sont les livres. Même s'ils (les livres) sont achetés avec les octrois reçus de la ville, cela ne veut pas dire que quiconque peut s'en approprier la possession ou même en différer la remise.

Je crois que la direction devrait avoir un comité spécial en *ce sens*. Ce n'est pas toujours par méchanceté, mais plutôt par négligence.

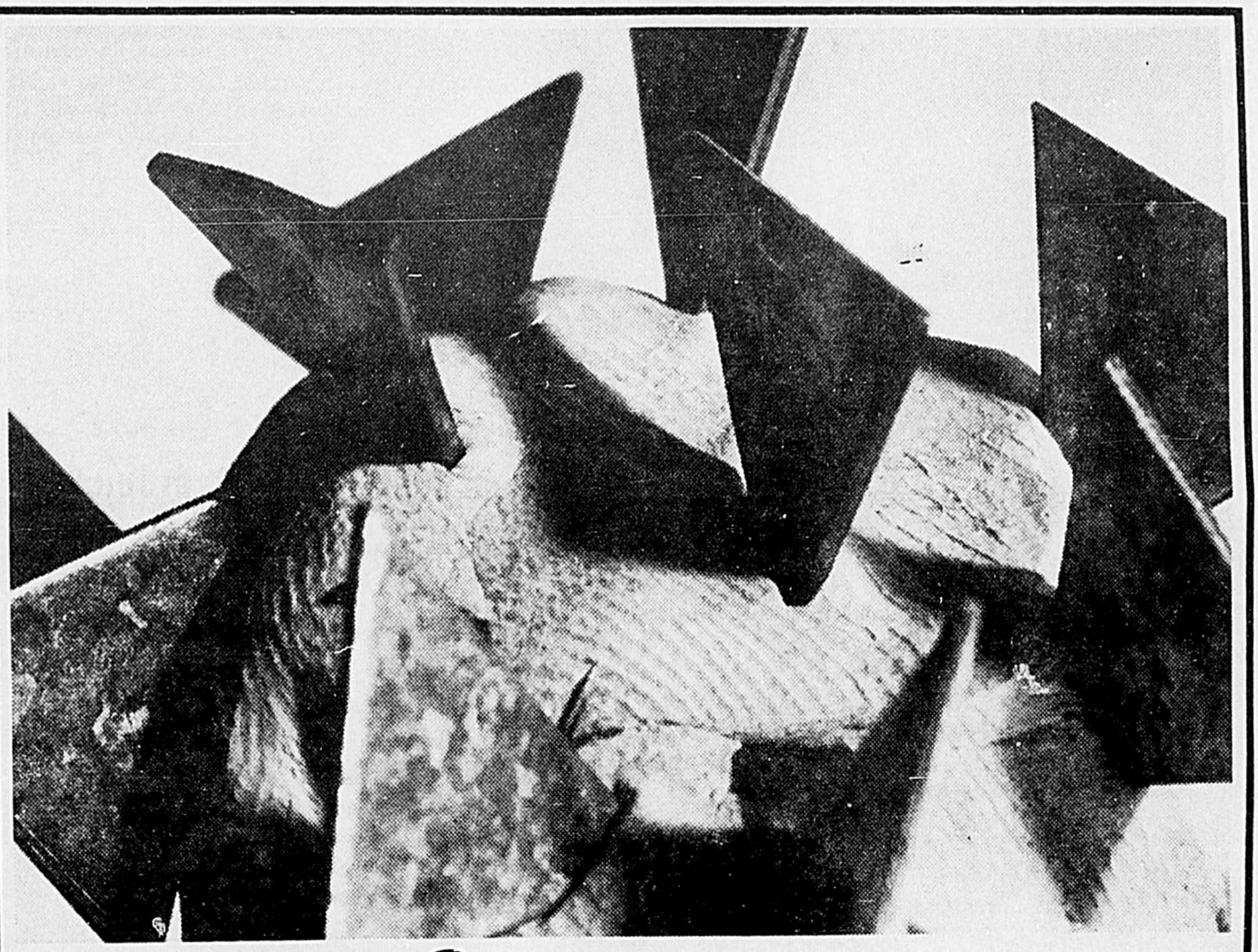
Il ne faudrait pas oublier non plus que les personnes qui s'occupent, deux fois par semaine, de faire l'échange des livres à la bibliothèque, sont des personnes bénévoles. Le meilleur moyen de collaborer avec elles, c'est de rapporter fidèlement les livres tel que convenu.

Pour faire la réorganisation intérieure de la bibliothèque, il faudrait des bénévoles supplémentaires. Les personnes disponibles et qui s'intéressent à la lecture pourraient entrer en communication avec le président, M. Henri Bernier, tél. 357-2149, même si son numéro de téléphone n'apparait pas dans le livre du téléphone.

Claude Perron
NOTAIRE
51-53 Ave Laurier
Arthabaska, Qué.

Tél.: 752-5362
Jean-Marie Feeney
NOTAIRE
117 Est, rue Notre-Dame
Appt 2
VICTORIAVILLE, Qué.

C'est payant
d'annoncer dans
L'UNION



en veux-tu?

en v'là... dans les pages jaunes

Notre ville a de tout . . . belles boutiques, services pratiques, gens serviables. Vous les trouverez dans les Pages Jaunes. Disons, par exemple, que vous voulez réparer votre maison. Eh bien, les Pages Jaunes vous indiqueront où trouver les entrepreneurs qui s'occuperont des réparations ou les matériaux si vous faites les travaux vous-même. En somme, quels que soient vos besoins, les Pages Jaunes vous guideront facilement et rapidement . . . que ce soit pour une allonge ou simplement pour réparer une fenêtre avec des pointes et du mastic à vitrage tel qu'illustré ci-dessus. Prenez donc la bonne habitude de consulter les Pages Jaunes, car cet annuaire, comme cette ville, a de tout.

cet annuaire
comme cette ville
a de tout!

PAGES JAUNES

Funérailles de M. Wilfrid Bourassa

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 6 janvier à l'âge de 72 ans et 9 mois, est décédé M. Wilfrid Bourassa, époux de Dame Léandra Dupont, de Victoriaville.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils et brus, M. son épouse ,ses fils et brus, M. et Mme Gérard Bourassa de St-Paul de Chester, M. et Mme Germain Bourassa de Victoriaville; ses filles et gendres, M. et Mme Armand Côté (Simonne) de Sherbrooke, M. et Mme Jean-Baptiste Ratté (Marielle) de Victoriaville, M. et Mme Majella Hupé (Lilianne) de Victoriaville, M. et Mme Guy Vervi'le (Madeleine) de Chibougamau; ses frères et soeurs, beaux-frères ,et belles-soeurs, M. et Mme Edouard Bourassa, M. et Mme Edgar Bourassa de Victoriaville, M. et Mme Alfred Bisson (Marie-Jeanne) de Saco, Me, Mme Vve Clara Guay de Biddeford, Me; ainsi que plusieurs neveux et niéces.

Les funérailles ont eu lieu le 9 janvier en l'église Ste-Victoire de Victoriaville.

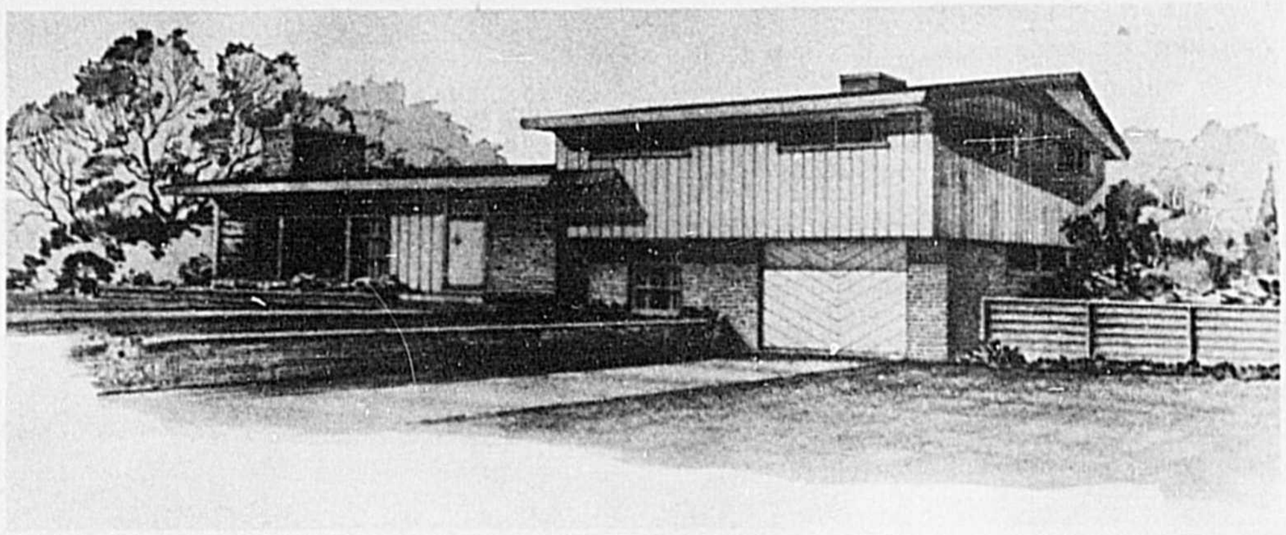
Sincères condoléances.

RENE CROCHETIERE
B.A. L.L.L.
AVOCAT et PROCUREUR

Hôtel de Ville — Victoriaville — Tél.: 752-9401

Heures de Bureau :
Du Lundi au Vendredi : 9 h. a.m. à midi et de 2 h. à 5 h.
Vendredi soir : 7 h. à 9 h. — Samedi : de 9 h. à midi.

La "MAISON" de la semaine



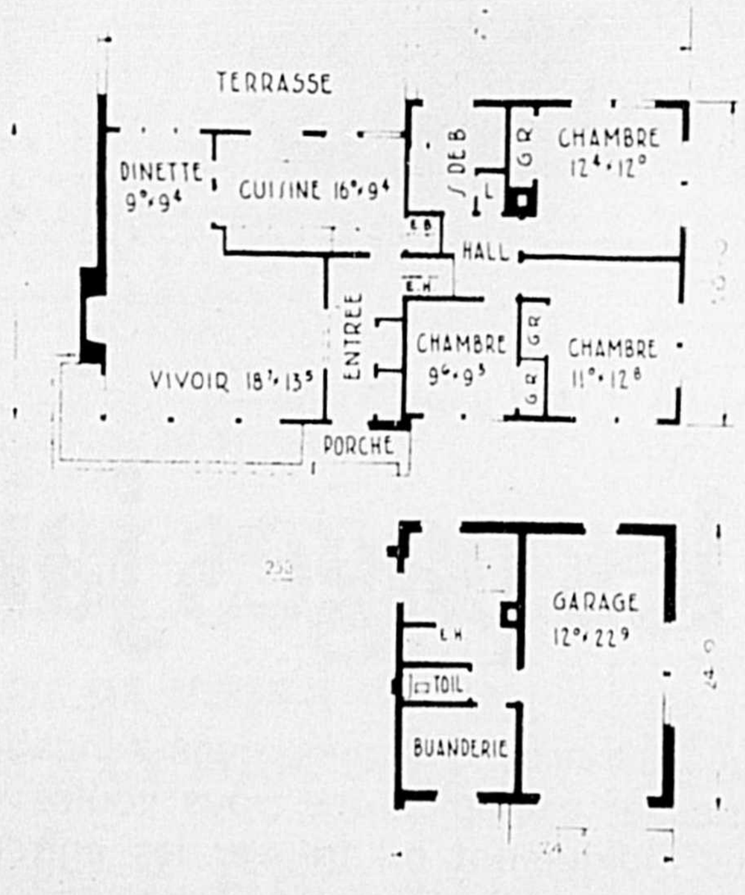
Cette maison est d'un réalisme parfait : ajoutant à la beauté, la sécurité et le confort. Les pièces se partagent 3 planchers, ce qui donne à chaque aire un titre bien déterminé d'activité, de repos et d'utilité.

ACTIVITE : Cette région comprend, en premier lieu, le luxueux vivoir, ayant tout un mur de fenêtres. Un foyer naturel y est aménagé donnant à cette pièce un cachet d'intimité et de chaleur. La salle à diner est reliée au vivoir et à la cuisine.

REPOS : Deux grandes chambres, pourvues de toutes les commodités sont parfaitement isolées de l'aire des activités, assurant ainsi une tranquilité de tout repos. Une troisième chambre peut servir à l'étude ou à la jeune fille, ou encore se transformer en une coquette chambre d'enfants ou d'invités. La chambre de bain vient compléter cette région, avec sa grande lingerie et sa magnifique vanité, si pratique pour madame.

UTILITE : Un escalier vous conduit au sous-sol. Un garage double occupe la moitié de l'espace. L'autre partie, se partagent une chambre de lavage, un atelier, des armoires et garde-robes et la chaufferie.

De nos jours, les gens vivent de plus en plus à l'extérieur durant la belle saison. Les plans prévoient une grande terrasse à l'arrière, permettant le repos au grand air, ou d'y prendre à l'occasion le lunch et souvent le goûter de fin de soirée.



L'UNION DES CANTONS DE L'EST
Service des Plans de Maisons
9 rue St-Dominique - Victoriaville, Qué.

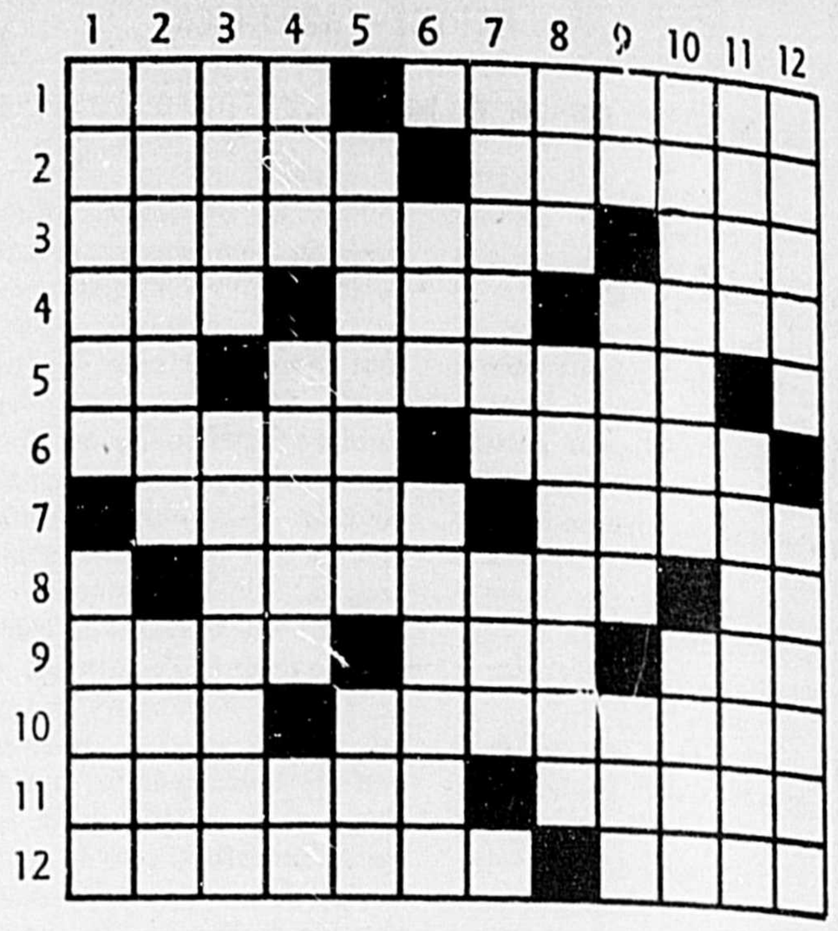
☐ Je désire recevoir le plan de la maison de cette semaine au prix de $18.00

☐ Je résire recevoir une revue française intitulée "Ma Maison" et contenant 70 modèles de maisons et de chalets au prix de ..... $ 1.00

Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $.....
(Ajoutez 6% de taxe dans le premier cas).

NOM .....
(EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)
ADRESSE .....
LOCALITÉ .....

CROISÉS



Horizontalement

1—Farine détrempée et pétrie. — Bâtiment de dimensions importantes.
2—Alors (vx). — Qui présentent les couleurs de l'arc-en-ciel.
3—Membre du poisson. — Possèdent.
4—Habitant. — Anagramme de "mer". — Ville d'Italie.
5—De la gamme. — Fantôme.
6—Couleur choisie dans les jeux de carte. — Divisé en trois.
7—Développement, progrès. — Retraite des bêtes féroces.
8—Sans fixer de jour (deux mots). — Gratuit (abr.).
9—Bord, lisière d'un bois. — Onomatopée. — Durillon.
10—Semblable. — Hardiesse imprudente et présomptueuse.
11—Nouveau, original. — Maquer, échouer.
12—Célébreras. — Existera.

Verticalement

1—Isthme de 188 milles de largeur entre les deux océans. — Raison d'agir.
2—Membre d'une secte religieuse du IIe siècle. — Prénom masculin.
3—Robe d'avocat. — Petit os.
4—Dans la rose des vents. — Prénom féminin. — Préposition.
5—Comté du Québec voisin des Etats-Unis. — Action de tirer.
6—Colère. — Recommença.
7—Droit, sans détour. — Damnation.
8—Colère. — Tirer après soi.
9—Interjection. — Instrument du médecin. — Qui a le poil fort court.
10—Séparent une chose des objets environnants. — Mentionne comme preuve.
11—Dernier repas de Jésus-Christ. — Chicaner sur des riens.
12—Intenter en justice. — Ira çà et là, à l'aventure.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	S	B	E	S	T	O	S	■	C	A	L
2	D	■	A	N	E	E	S	■	P	A	V	E
3	O	T	■	T	U	T	■	S	U	R	I	S
4	P	E	R	I	L	■	O	C	E	A	N	■
5	T	R	I	E	■	E	B	A	R	B	E	R
6	I	R	■	R	A	T	E	R	■	E	R	E
7	V	E	R	■	B	A	S	E	S	■	I	N
8	E	B	A	U	B	I	E	■	E	L	O	I
9	■	O	E	R	E	S	■	E	B	E	N	E
10	A	N	E	E	S	■	I	R	A	■	S	R
11	I	N	E	S	■	A	L	I	C	E	■	A
12	L	E	S	■	P	R	E	N	E	U	R	S

La maison a besoin de réparations?

FAITES-LES MAINTENANT grâce à un prêt HFC



Les travaux d'hiver sont un bon placement! . . . Pourquoi? Parce que les matériaux et la main-d'oeuvre, étant plus faciles à trouver, coûtent moins cher et augmentent la plus-value de votre maison. Un prêt ménager HFC peut vous procurer jusqu'à $2,500 pour réparations, rénovations ou redécorations. Puis, dans la nouvelle élégance de votre maison, vous rembourserez HFC aisément comme l'indique la table ci-contre.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel 36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
$ 100	$	$	$	$6.12	$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	.....	23.73	28.28	32.86	51.24
750	.....	31.65	37.88	44.13	69.21
1000	.....	41.45	49.77	58.11	91.56
1600	57.72	.....	79.36	.....	.....
2000	72.15	.....	99.20	.....	.....
2200	79.36	.....	109.12	.....	.....
2500	90.18	.....	124.00	.....	.....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris

Informez-vous de l'assurance-vie sur prêts aux tarifs de groupe.

HOUSEHOLD FINANCE HFC
VICTORIAVILLE
42 est, rue Notre-Dame—Téléphone 752-9771
(Coin de Debigarré)
Demandez nos heures d'ouverture le soir

GRANDE PARADE DE BAS PRIX



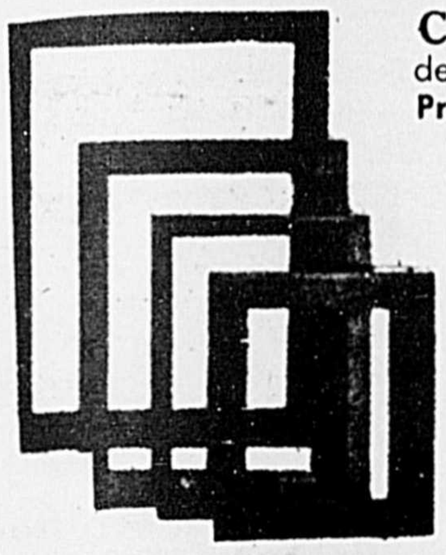
A VOTRE

REGENT

194 NOTRE-DAME EST
Victoriaville



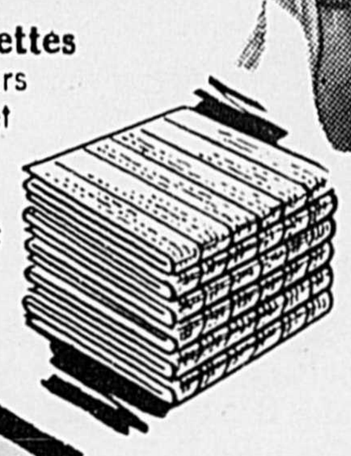
Épargnes formidables!



CADRES en bon bois naturel
de toutes dimentions appropriées aux peintures chiffrées
Prix Variés et Modiques

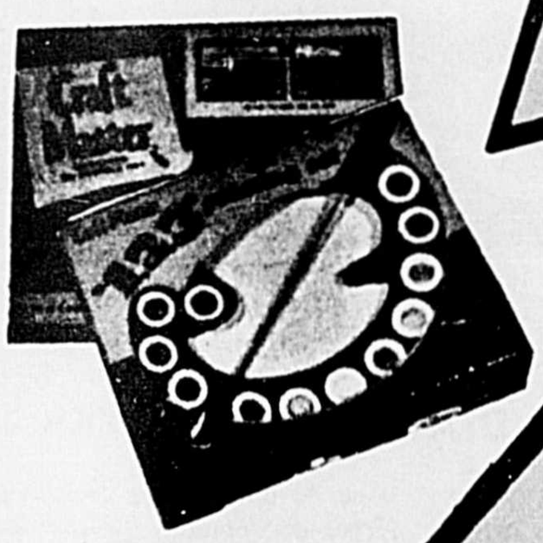
Peintures chiffrées
Réelle valeur de $1.50
En Spécial **1.09**

Débarbouillettes
aux couleurs fraîches et gaies
Spécial
15¢



TASSES
PYREX BLANC
avec poignée
Spécial
2/44¢

Bols à céréales
PYREX BLANC
Spécial
2/44¢



VERRES
A COKE
Spécial
6/39¢

Série de 3 bols
à démêler
PYREX BLANC
Spécial
2.37



Viens d'entrer au Regent
Un grand assortiment
de jolis

PYJAMAS

pour enfants
Ages 2-4-6 ans
ainsi que
8 à 14 ans

En Vente à **1.66**

Magnifiques Cartes de la St-Valentin

REGENT est votre dépositaire des fameuses cartes de Hallmark — "Quand vous voulez donner ce qu'il y a de mieux". Venez au REGENT.



Coutt's,



GRAND CHOIX de NOUVELLES **Serviettes** et **Débarbouillettes** aux très jolis coloris. Formez-vous des ensembles nouveaux pour vos salles de bain

Bas Prix

PAUL-HENRI LABBE
OPTICIEN D'ORDONNANCE
• AJUSTEMENT DE LUNETTES
• VERRES DE CONTACT
• APPAREILS DE SURDITE Maico
281 Notre-Dame Est Tél. 752-4646
Victoriaville



IMMEUBLE
Pour toutes vos transactions immobilières
ACHATS — VENTES — ECHANGES
LUCIEN CORRIVEAU
Courtier en Immeubles - Licencié
117, Notre-Dame Est - Victoriaville - Tél. 752-6192
le soir: 752-2354 ou 752-4952

L'ENTRAIDE IMMOBILIERE LAURENTIENNE
Coopérative d'Epargne et de Prêt
Représentant pour
ARTHABASKA — VICTORIAVILLE ET ENVIRON
NOTAIRE NICOLAS LAROCHELLE
41, Ave Laurier — Arthabaska — Tél.: 357-2100



HEUREUX SUCCES. — Lors du dernier souper du Club des Lions de Victoriaville, on a reparlé du succès qu'a obtenu le Concours portant sur la paix mondiale, organisé en collaboration avec la Régionale des Bois-Francs. De gauche à droite, M. Jean Dubois, président du comité de ce concours au sein du club, M. Gilles Desrosiers, coopérateur du concours, Collège des Pères de Ste-Croix, qui était l'un des juges de la compétition.
(Photo L'UNION)

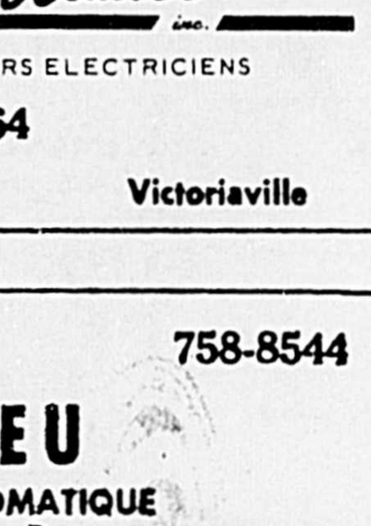

La Société des Artisans
Coopérative d'Assurance-Vie
VIE EPARGNE SALAIRE MALADIE
"FOND DE PENSION"
21 Ave Godin Tél.: 752-7149
Victoriaville
Gilles Toupin, rep.
18-1-68

PROCUREZ-VOUS UN
PASSEPORT pour EXPO - 67
A
CFDA
Tél.: 752-5545
11-1-67 j.n.o.

"Notre expérience au service de l'Industrie"
185, RUE NOTRE-DAME OUEST VICTORIAVILLE P. Q. TEL.: 752-4964 OU 2658
Hamel & Hamel inc.
ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
Tél. 752-4964
185 Notre-Dame Ouest Victoriaville

752-4015 758-8544
BEAULIEU
TRANSMISSION AUTOMATIQUE
ROLAND BEAULIEU, Prop.
Echange et Réparation de toutes marques
Pièces Neuves et Reconditionnées
3 Mois de Garantie
Rte Princeville — C. P. 321 — Victoriaville

Votre meilleur conseiller financier
Roch Pélissier
799 Notre-Dame Ouest
Victoriaville 752-5215



Investors SYNDICATE LIMITED
Distributeur de : Investors Mutual of Canada Ltd.
Investors Growth Fund of Canada Ltd.
Investors International Mutual Fund Ltd.
5-4-67

AU BUREAU D'ENREGISTREMENT D'ARTHABASKA
Chronique commanditée par :
J. ROLAND PARIS INC. Courtier en Immeubles
VENTES - ACHATS
ECHANGES
22 Ave des Pins
752-4915 752-7544
Victoriaville

Vente: Yvon Montreuil à Bernardin Landry, Stanfold.

Vente: Jean Bolduc à Dame M. Jeanne Desrochers-B., Ste-Victoire.

Vente: Paul-Em. Moreau à Ena Thibeault, Bulstrode.

Mariage: Robert Picher et Madeleine Sirois.

Cession : Georges Provost à Le Min. Voirie, Tingwick.

Vente: Léo Faucher à Etienne Lavertu, Warwick.

Mariage: Benoit Desruisseaux et Gaétane Garneau.

Vente: Dév. Arthabaska Inc. à Denis Gagné, Arthabaskaville.

Vente: La Com. Scol. Warwick à Conrad Beaudet, Warwick.

Vente: Philibert Marcoux à La Ville de Plessisville, Stanfold.

Cession : Neuville Beaudet à la Ville d'Arthabaska, Arthabaskaville.

Cession : Joseph Grégoire à la Ville d'Arthabaska, Arthabaskaville.

Cession: Parc Belle-Vue Inc. à la Ville d'Arthabaska, Arthabaskaville.

Vente: Donat Plante à Gilbert Dionne, Simpson.

Vente: Armand Vigneault à Roland Vigneault, Stanfold.

Avis de vente: Shérif D. A. vs Adrien Langlois, Ste-Victoire.

Vente: Philippe Ouellette à Ainesse Martineau, Ste-Victoire.

Vente: Isidore Champagne à Michel Robitaille, Warwick.

Vente: Robert Laforest à Lucien Constant, Horton.

Vente: Napoléon Daigle à Adrien Paquet, Stanfold.

Vente: Laval Légaré à Adrien Paquet, Stanfold.

Mariage: Marcel Baril et Aurore Gosselin.

Décl. décès: Marcel Baril à Aurore Gosselin, Ste-Victoire.

Mariage: Louis Charette et Francine Hébert.

Vente: Le Dév. Arthabaska Inc. à Marcel Croteau, Arthabaskaville.

Vente: Le Dév. Arthabaska Inc. à Richard Pellerin, Arthabaskaville.

Vente: Richard Pellerin à René Laroche, Arthabaskaville

Vente: Gaston Plourde à Lionel Bernard et al, Tingwick.

Vente: Luc Desrochers à Donat Lavertu, Warwick.

Vente: Louis H. Bougie à Ferdinand Bougie, Warwick.

Vente: Lucien Paradis à Le Min. Voirie, Tingwick.

SAVIEZ-VOUS QUE . .
n'importe quel pharmacien peut remplir la prescription de n'importe quel médecin
Le choix est à vous.

1967 une pause dans l'histoire

Dans le Train

TRAQUEUR D'AMES ERRANTES

Lorsque le Chaman, prêtre d'une religion de la Sibérie orientale, trouvait une âme errante désincarnée, il la capturait et la ramenait à son corps au moyen d'un traqueur d'âmes, petit instrument magique sculpté dans un os humain. Un tel instrument est du nombre des pièces d'archéologie qui, dans le Train de la Confédération, servent à reconstituer la vie de la tribu des Haïda, les premiers habitants du Canada venus du Nord-ouest après le recul des glaciers, il y aurait une quarantaine de milliers d'années. Cette pièce, découverte il y a près de cent ans, a été empruntée du Musée national.

Le Chaman utilisait aussi à certains rites des fétiches tels qu'un orque, montre marin mythologique sculpté dans le roc; une jambe humaine sculptée dans une oreille de mer, un loup en ivoire et un animal légendaire. Tous ces charmes authentiques ont été découverts par des archéologues le long de la côte du Pacifique où les Haïdas ont laissé un héritage exceptionnel de traditions et une foule d'objets dont la nature lève le voile sur le mode de vie de ceux qui furent sans contredit les premiers habitants de cette contrée.

La gamme étendue des matériaux employés indiquerait sans l'ombre d'un doute un développement très poussé et l'accès à des sources diverses depuis le bois jusqu'à l'ivoire. Vous pourrez par exemple examiner une couverte "Chilcat" authentique portant un motif formé de six têtes d'ours. Elle est composée d'une trame de laine de chèvre, aux couleurs préférées de l'époque, sur une chaine d'écorce de cèdre tordue. Ces couvertes ont été tissées par les Indiens de la tribu Tlingit et étaient utilisées comme moyens d'échange.

Une magnifique réplique d'une soupière géante creusée à même un tronc de cèdre selon la forme d'un phoque adulte offre à l'imagination l'hypothèse de grandes cérémonies tribales autour d'un festin.

La présence de ces objets d'artisanat vieux de milliers d'années ne veut pas dire que le Train est un musée ambulant. C'est à la fois une exposition et un spectacle animé et sonore, où sont illustrées les phases importantes du développement et de l'histoire du pays. L'entrée, par exemple, dans le deuxième wagon, crée chez le visiteur un effet dramatique et inattendu. Il se trouve dans la cale d'un vaisseau de Viking dont les flancs sont battus par les vagues. L'effet est si réaliste que la première réaction du visiteur est de jeter un regard par-dessus bord.

On peut voir dans cette séquence du Train une épée de Viking qui date peut-être du dixième siècle.

Lorsque vous visiterez le Train (ou les Caravanes qui ont été montées de la même façon), il faudrait prendre le temps d'examiner chaque séquence et de "vivre" les événements qui y sont reconstitués. Pour les jeunes aussi, c'est un magnifique spectacle qui ajoute à l'histoire la dimension de l'émotion.

Ils revendiquent une définition du programme d'aide aux étudiants

Les étudiants "descendent" les égoistes!

VICTORIAVILLE. — Selon un porte-parole de l'Association Générale des Etudiants du Collège de Victoriaville, le Gouvernement provincial doit immédiatement définir complètement son programme d'aide aux étudiants, s'il ne veut pas que naissent encore des professionnels qui seront "salauds" envers la société.

M. André Baril, l'un des vice-présidents de l'A.G.E.C.V., qui était accompagné de M. Jacques Duguay, un autre vice-président de l'Association, commentaient ainsi, lors d'une conférence de presse, les revendications de l'Union Générale des Etudiants du Québec.

On peut rappeler que les étudiants du Québec demandent au gouvernement d'établir un plan en vue d'en arriver à la gratuité scolaire complète.

Des "salauds"

Toujours selon M. Baril, nombreux sont les professionnels débutant leur carrière qui ne pensent qu'à rembourser l'énorme dette pécuniaire qui leur pèse sur le dos, au lieu d'aider les gens démunis, au lieu de mettre réellement leurs connaissances au service de la société.

Durant leur cours universitaire, nombreux ont été les professionnels d'aujourd'hui, qui ont dû emprunter pour pouvoir sans crainte pour leur repas du lundi suivant. Pourquoi continueraient-ils, après avoir eu tant de misère, d'accepter de vivre encore des journées sombres.

Ce n'est pas un cadeau

"Lorsque les étudiants discutent du nouveau système de prêts-bourses, a déclaré M. Baril, ils ne discutent pas d'un cadeau, d'une faveur de papa-Etat. Ils désirent aider l'Etat à reconnaître plus efficacement le droit que chacun a à l'éducation. L'aide aux étudiants ne doit plus être considérée comme une bonne mesure charitable; elle constitue plutôt un moyen de reconnaître en fait pour tous le droit à l'éducation."

Le porte-parole de l'A.G.E.C.V. a poursuivi : "Tous reconnaissent que la nouvelle formule d'adie aux étudiants, entrée en vigueur en décembre dernier, représente un progrès appréciable. Cette formule met à la disposition des étudiants des sommes assez substantielles."

Mais selon M. Baril, à l'intérieur du présent système, il subsiste encore quelques lacunes, pour ne mentionner que le cas des étudiants mariés, des étudiants en rupture de ban.

C'est la raison pour laquelle les étudiants du Québec demandent au gouvernement de se prononcer, de prévoir et de rendre publiques les étapes d'une véritable politique d'accessibilité générale à l'éducation.



LES AUTRES ETAPES? — M. André Baril, à gauche, et M. Jacques Duguay, deux vice-présidents de l'Association Générale des Etudiants du Collège de Victoriaville, ont fait part lors d'une conférence de presse que la nouvelle formule d'aide aux étudiants avait du bon, mais que le gouvernement se doit de définir les autres étapes dans le plus bref délai possible. (Photo L'UNION)



L'Hôtesse de

Welcome Wagon Service

a visité les familles suivantes:
De Princeville :
M. et Mme Côté
De St-Hubert :
M. et Mme Leblanc
De Montréal-Nord :
M. et Mme Lainesse
De Louiseville :
M. et Mme Moreau

Vous avez peut-être une nouvelle voisine qui arrive de l'extérieur? Ce serait un service à lui rendre que de communiquer son nom à l'hôtesse de Welcome Wagon, dont le travail consiste à visiter les gens nouvellement arrivés dans notre ville pour les aider à se familiariser avec notre beau Victoriaville tout en leur apportant les cadeaux des marchands qui désirent souligner l'arrivée de cette famille.
Votre hôtesse :
Mme Marie-Paule Paquette,
40, rue Desjardins,
Victoriaville.
Tél.: 752-4856.

GRATIS

POUR LES SPORTS D'HIVER

UNE TUQUE

À L'ACHAT D'UNE PAIRE DE

GOODYEAR



SUBURBANITE

LE PNEU D'HIVER LE PLUS POPULAIRE AU CANADA

ÉGALEMENT DISPONIBLE AVEC CRAMPONS DE SÉCURITÉ POUR UNE TRACTION ACCRUE SUR LA GLACE

LA TUQUE SEULE $1.49

LE BONHOMME HIVER SERA BIENTÔT LÀ

SOYEZ PRÊT

Vidal Tire & Accessories Inc.

89 LAURIER VICTORIAVILLE Tél. 752-9721

PASSEZ NOUS VOIR EN TOUTE CONFIANCE

BOTTES



en caoutchouc

pour enfants

BLANC et NOIR - Pointures 6 à 3

2.49

BOTTES

Pour enfants - 6 à 10



· BLANC · ROUGE ·

· JAUNE · BLEU ·

1.99



A. LAINESSE INC.

133 NOTRE-DAME EST

VICTORIAVILLE

SPORT TROPS

Mercredi, 8 février 1967

L'UNION DES CANTONS DE L'EST

au service des bois-francs depuis 100 ans

Un pilier des As!

Membre d'une famille comptant plusieurs athlètes, Yvon Poudrier évolue pour les As de Victoriaville depuis plusieurs années. Capitaine de son équipe, il joue avec une ardeur renouvellée à chaque match. Les frères Poudrier brillent non seulement au hockey, mais encore à la balle-molle.

Le curling: que celui qui n'a jamais... joué, tire bientôt sa première pierre...

L'opération: démocratisation,

un succès cette année:- 150 membres

Cette saison, le curling a été frappé par une crise de démocratie en ce sens que les directeurs du club ont ouvert toutes grandes les portes au public. La réponse ne n'est pas fait attendre: on y compte maintenant 150 curleurs, hommes et femmes. Si le conseil d'administration a ouvert non seulement la "machine à glace", mais aussi la "machine à inscription", ce n'est pas parce que le club était dans une situation financière précaire. Cette initiative fait suite au changement survenu à la suite de l'arrivée de l'Hydro-Québec, compagnie de la couronne du Québec. Auparavant, on le sait, le club était presque exclusivement réservé aux employés de la Shawinigan Water and Power.

Mais le curling a atteint le statut de *sport d'hiver majeur* dans la province de Québec. Le mérite de ce développement peu banal dans la région revient à des hommes comme M. "Pic" Falardeau, le véritable instigateur de l'arrivée du curling dans la région.

Toute cette histoire commence il y a environ 15 ans, alors que Pic Falardeau, subissant sans aucun doute l'influence de M. Curleur lui-même, Mr. Weyman, réussit à convaincre un groupe d'amis : les Beauchesne, Heaton, Pellissier, Perreault, Laroche, Daigle, Fortier, etc., que l'heure était venue de lancer le curling.

Les débuts ne furent pas faciles. C'est ainsi que l'on retrouva les artisans de la première heure lançant leurs "premières" pierres sur la glace du Centre Sportif Jean Béliveau. "On avait été forcé d'emprunter des pierres à l'extérieur de la région, a souligné l'ami Gaston Perreault" Les aînés se souviendront d'un célèbre bonspiel d'ouverture groupe des équipes de Toronto, de Québec, de Montréal et de la région. "Le Pic voulait du curling et il a réussi, a ajouté Gaston Perreault".

Convaincu de la popularité de ce sport, Pic Falardeau refila le projet au Club de Golf. Les directeurs du club donnèrent suite au projet et, durant 4 ou 5 ans, les amateurs pratiquaient le golf pendant la saison estivale et le curling en hiver. Ce fut alors la belle époque du Chalet des Cèdres jusqu'à l'incendei qui détruisit de fond en comble l'édifice.

Mais, dans l'intervalle naquit le Laurier Curling Club, qui conserva un nom à consonnance anglaise jusqu'à tout récemment. "Nous nous souvenons des premières semaines, raconta Maurice Laroche; il y avait tellement de monde lors des premiers bonspiels que la grange en craquait."

Et tandis que le Club de curling Laurier faisait son petit bonhomme de chemin, certaines difficultés avaient assailli le "curling du golf". Finalement, le Club de Ski Victoria prit l'affaire en main. Les amateurs soutiennent que ce fut la meilleure année que connut le curling dans la région.

Mais, cette année, les administrateurs, avec à leur tête le président Claude Lauzière, ont la ferme détermination d'abaisser tous les records. Et selon les renseignements obtenus, ils sont sur la bonne voie!

J. L.



LA PERFECTION DU STYLE! — Voici à l'oeuvre un de plus habiles joueurs de curling de la région, M. Maurice Laroche, croqué sur le vif, au moment où il laissait s'échapper une pierre au cours d'un récent bonspiel.

Un coup de pinceau !

VICTORIAVILLE. — Lors d'un match régulier de la ligue Commerciale, la Pharmacie Laurent a blanchi la J.O.C. au compte de 3 à 0.

Le match a été enlevant tout au long des deux premières périodes, et à la troisième, François Garneau, Pierre Bélisle et de nouveau François Garneau ont porté le pointage à 3 à 0 en faveur de la Pharmacie Laurent.

PROCUREZ-VOUS UN
PASSEPORT pour EXPO - 67
A
CFDA
11-1-67 j.n.o. Tél.: 752-5545


LA Société des Artisans
COOPERATIVE D'ASSURANCE
Vie Epargne
Maladie Salaire
Plan de Pension
Représentant :
LUDGER MARTIN
15 St-Denis, Victoriaville, Tél. 752-6194

REMBOURRAGE F. FORTIER
Expert en Rembourrage et Confection
MEUBLES ET AUTOMOBILES
SETS DE CUISINE — CONVERTIBLES TOP
— Estimés Gratuits —
42, St-Philippe — Victoriaville — Tél. 752-6651

Liqueurs & Gin
de la Hollande
Faits d'authentiques concentrés importés de Wynand Fockink, Hollande. Distillés et embouteillés au Canada par Corby. Crème de Menthe, Triple Sec et Gin de Genièvre.
à des prix domestiques
WF
H. CORBY DISTILLERY LIMITED, MONTREAL


ECHOS SPORTIFS



Par Jean Laurin

Les As s'en vont visiter nos...cousins !

Six joutes nulles auront suffi pour perturber les projets des directeurs des As de Victoriaville! L'équipe a 18 points dans le classement du circuit Ménard et, si elle avait réussi à concrétiser ses efforts, ces six joutes nulles se seraient peut-être terminées par des victoires. Et avec 12 points de plus, les As seraient actuellement sur un pied d'égalité avec les Comets de Magog, qui ont 30 points. Mais les As ont fait leur sacrifice et ils se contenteront de la deuxième place cette année. Il ne faut cependant pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué; aussi, les As doivent vaincre Coaticook, qui a deux joutes de plus à disputer avant la fin du calendrier. Le sort des As se scellera donc avec les joutes de jeudi et de dimanche au Centre Sportif Jean Béliveau, alors que les visiteurs seront respectivement Cowansville et Coaticook.

Le retour d'Alfred Charland aurait peut-être fouetté les As, mais le diminutif et agressif ailier du Victoriaville est au rancart d'ici les séries hors-saison.

En attendant les résultats de la saison régulière, la direction des As prépare fébrilement le voyage annuel à Lewiston, Maine, les 18 et 19 février prochain, alors que Victoriaville fera la lutte aux Twins.

Les As ont exprimé le désir d'être les ambassadeurs de l'Expo 67 à Lewiston. Des démarches seraient entreprises auprès du département des relations publiques de l'Expo afin que les As laissent un souvenir tangible de leur passage à Lewiston. L'an dernier, les As avaient remis un drapeau canadien aux autorités de cette ville américaine. On caresse même le projet de suggérer aux autorités de l'Expo 67 de déléguer une des charmantes hôtesses avec l'équipe de Victoriaville. Du moins, si les As ne font pas fureur sur la glace, ils susciteront l'intérêt à l'extérieur de la patinoire . . .

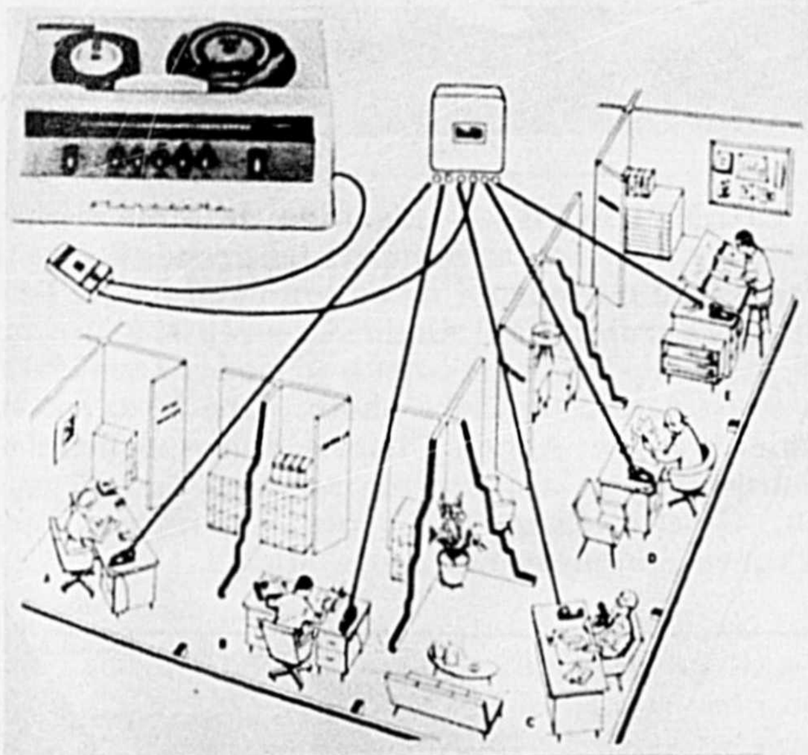


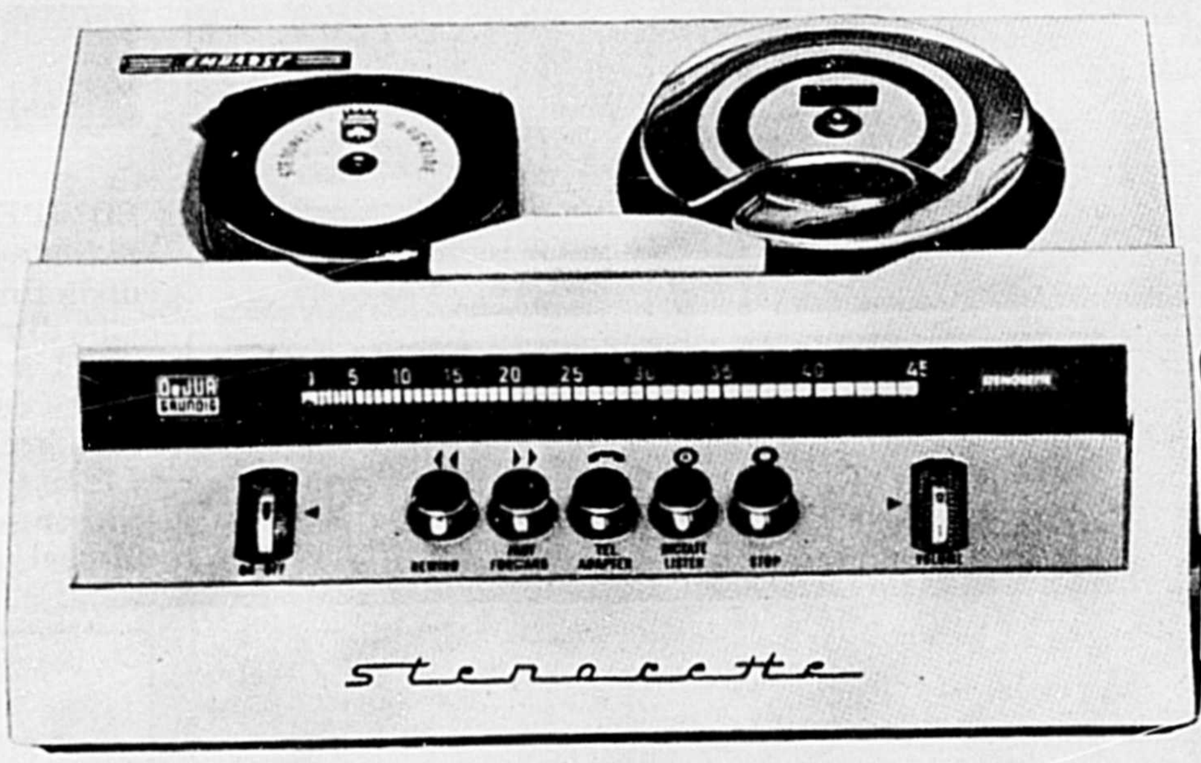
SIMONIZ
NETTOYAGE DE MOTEUR
ET D'INTERIEUR D'AUTO
SUR RENDEZ-VOUS.

5 MIN. LAVOTO
CAR WASH
AUTOMATIQUE

R-R 3
CHEMIN DU PAVILLON
758-8184

Les secrétaires raffollent de la minuscule 'Sténorette'







DeJUR



Stenorette®

'Embassy'

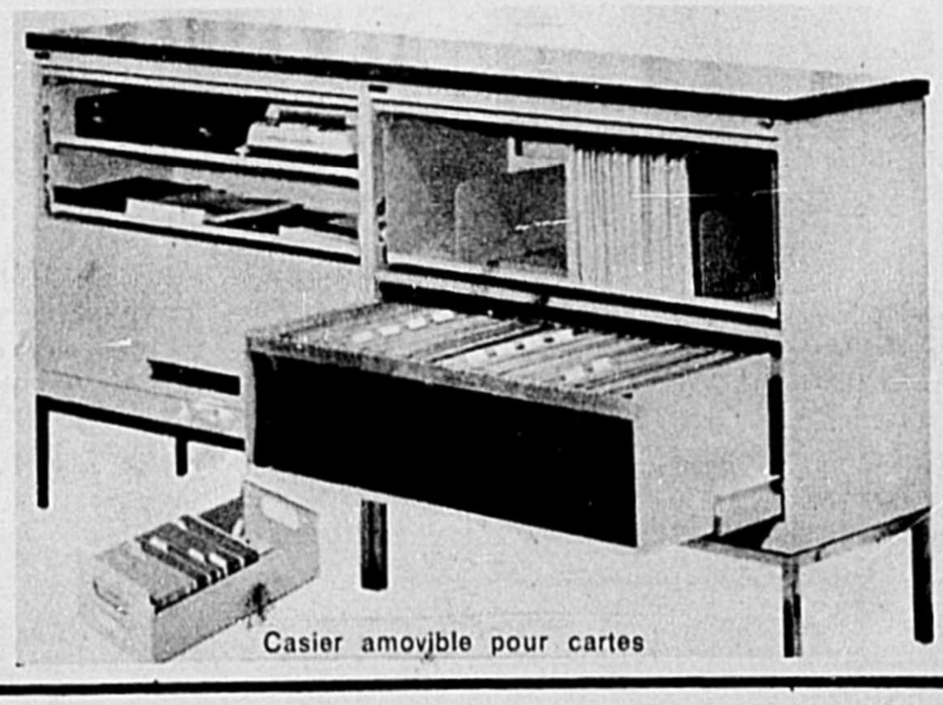
Introduisez-la au bureau

Nouveau Classeur

STOREX

de JOHL..

Toujours à l'avant-garde en matière de classement et de rangement.



Casier amovible pour cartes

NORMAND
DOUCET INC

AMEUBLEMENT DE BUREAU AU COMPLET
Vente — Réparation — Service — Location
Stationnement en arrière de la Caisse Populaire de Victoriaville
58A St-Jean Baptiste
752-2727

ECHOS SPORTIFS



Par Marcel Rivard

Griffes de Tigres vs Dents de Castors

Il y a mathématiques, et il y a logique! N'ayant jamais été que généralement faible en mathématiques, nous avons opté pour la logique, en ce qui concerne l'analyse des récentes difficultés de Tigres de la ligue Provinciale Sénior.

Tous sont d'accord pour affirmer qu'il ne reste plus que trois joutes avant que ne se termine le calendrier régulier du circuit Len O'Donnell. Et les Tigres de Victoriaville, avec leur piètre performance de dimanche après-midi, devant leurs propres partisans, ont chagriné leur dévoué pilote Lou Poliquin.

Parce qu'il faut bien dire que Poliquin, de même que la majorité des joueurs, aurait bien aimé terminer la saison en deuxième position du classement de la ligue. Il semble bien que les Tigres devront tout simplement se contenter de la troisième place.

C'est contre l'équipe du joueur-instructeur Georges Roy, contre les détenteurs de la Coupe Allan, que les Tigres de Victoriaville devront livrer la bataille lors des séries semi-finales, tandis que les Aigles de Drummondville auront l'occasion de se sentir supérieurs aux Gaulois de St-Hyacinthe, à la suite de leur victoire de dimanche dernier.

Un mal pour un bien? C'est maintenant la question que l'on peut se poser. Les Tigres de Victoriaville, à moins que Dame Chance manie elle-même le bâton de chacun de ces derniers, devront livrer bataille aux Castors de Sherbrooke; il est certain que la série semi-finale sera beaucoup plus enlevante que si elle opposait les Tigres aux Gaulois. Et si, lors de cette série contre le Sherbrooke, la patte du tigre était plus efficace que la dentition acérée du castor, tout Victoriaville se réjouirait du résultat. A notre avis, les chances sont encore excellentes pour les Tigres!



Un tournoi Pee-Wee Rama sera disputé au Centre Sportif Jean Béliveau samedi le 25 février pour se terminer dimanche le 26. Des équipes de Sherbrooke, Drummondville, Thetford, Trois-Rivières, Richmond participeront à cette compétition sous les auspices du président Guy Dussault, assisté de MM. G. Boucher, G. Houle, B. Levasseur et J. Pothier. Les joutes commenceront à 8.30 hres a.m.; ci-dessus un des joueurs-étoiles des Pee-Wee de Victoriaville, René Carignan, pilier à l'offensive.

(Photo L'UNION)



EQUIPE CHAMPIONNE. — L'équipe de Mme Renaud Simoneau, d'Arthabaska, a remporté les grands honneurs de la finale lors d'un tournoi de ballon-balai tenu à Danville dimanche dernier. Le Arthabaska a réussi à blanchir par 1 à 0 le Coaticook, après deux périodes supplémentaires de jeu. On voit sur cette photo, dans l'ordre habituel, première rangée: Angèle Charest, Johanne Michel et Liette Charest, et sur la deuxième rangée: Mme Renaud Simoneau, Ginette Charest, Carole Simoneau, Diane Michel, France Simoneau et Louise Michel.

Canada
Province de Québec
Ville de Victoriaville

DOMINE DIRIGE NOS

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'à sa séance du 27 décembre 1966, sur proposition de l'échevin Patry, secondée par l'échevin Nadeau, le Conseil de la Ville de Victoriaville a adopté en deuxième et dernière lecture le règlement 216 n.s. pour autoriser la Ville de Victoriaville à dépenser et à emprunter une somme n'excédant pas $39,500.00 pour l'achat de certaines pièces d'équipement et le réaménagement de certains des locaux de l'Hôtel de Ville.

Ledit règlement 216 n.s. a été approuvé par les électeurs-propriétaires de la Ville de Victoriaville au cours d'une assemblée publique tenue à cette fin, à l'Hôtel de Ville de Victoriaville, le 5 janvier 1967.

Il a également été approuvé par le Ministère des Affaires Municipales et par la Commission Municipale du Québec, le 31 janvier 1967.

Il peut être pris communication dudit règlement au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville de Victoriaville.

Victoriaville, le 8 février 1967.

RENE CROCHETIERE,
Greffier.

le SPORT

Par Jean Paul Levasseur



Chez les "Juniors B"

Un peu plus de cohésion

Les Tigres Junior B de Victoriaville se sont montrés agressifs lors des joutes de la fin de semaine dernière. Vendredi à Asbestos. plus de lancers furent dirigés vers la cage de Viens des Acadiens, mais ce dernier bloquait tout; par contre, Michel Beauchesne, après un retour au jeu, fit de magnifiques arrêts pour les Tigres, malheureusement la victoire qui aurait dû appartenir à Victoriaville fut obtenue par Asbestos qui l'a emporté 3 à 2 et ce en enregistrant le dernier but à 4 secondes de la fin du troisième vingt. Deux des trois buts du Asbestos furent comptés par les Tigres par ricochet.

Dimanche soir à Victoriaville, les Tigres ont vaincu Magog 6 à 1. Jacques Bernard y est allé de 2 buts et une assistance. Notons en passant que la photo de ce dernier a paru lors d'une chronique précédente, son nom ayant été omis. Gaétan Rodrigue, toujours le meilleur compteur des Tigres, a accumulé pour sa part contre Magog 2 buts et 2 aides.

Mégantic et Magog, avec des joueurs du Junior "A", ont fait quelque peu la pluie et le beau temps et ainsi créer beaucoup de désordre dans les cadres de la ligue du président *Connie Dion*. Une importante assemblée des responsables du circuit devrait avoir lieu ce soir ou dans les jours prochains afin de bâcler une fois pour de bon le cas de Mégantic ainsi que du Magog. Ces derniers ont refusé de jouer deux des rencontres avec les Tigres. De plus, deux points au classement de ces derniers doivent être enlevés pour avoir aligné des joueurs du Junior "A" non éligibles. Victoriaville a donc de bonnes chances de participer aux éliminatoires et si nos joueurs continuent à être aussi agressifs avec des jeux de passes efficaces, et bien, il est certes probable que les Tigres feront face à Thetford ou Asbestos si toutefois ils devançaient Richmond au cinquième rang.

Victoriaville disputera sa dernière joute locale dimanche soir prochain contre les puissants Maroons de Waterioo qui sont à peu près assurés de terminer en tête du circuit. Par contre, les Tigres n'auront pas la tâche facile car ils doivent se rendre jeudi à Thetford, le jeudi suivant à Magog et le lendemain à Mégantic.

Avant de clore la chronique, mentionnons en passant que si Mégantic et Magog outrepassent les règlements stipulés dans la constitution de la ligue Junior "B" et que ces derniers ne reviennent pas à l'ordre, ils se pourrait fort bien que la ligue Junior "B" continue ses activités sans eux avec les 5 équipes restantes, et peut-être même deviendra-t-elle indépendante. Qui vivra verra.

En terminant, comme vedette de la semaine, accordons notre mention spéciale à Michel Beauchesne, le cerbère des Tigres qui a abattu du magnifique travail dans ses filets, lors des dernières rencontres.



ENTENTE AVEC LES BRAVES. — La direction des Braves de Plessisville de la ligue de baseball Provinciale a annoncé l'engagement de leur joueur-instructeur pour la prochaine saison. Il s'agit de André Pratte qui, sur cette photo, signe son contrat, avec à son côté M. Lucien Vaillancourt, gérant-général, et à l'arrière, M. Benoit Jalléo et M. Yvon Gagnon. (Photo L'UNION)

Derniere joute locale des Tigres "B" contre Waterloo, dimanche

VICTORIAVILLE. — Les Tigres Junior B de Victoriaville disputeront leur dernière joute locale dimanche soir prochain à 7 hres au Centre Jean Béliveau.



Les détenteurs du premier rang n'auront qu'à bien se tenir car nos jeunes Tigres montrent les dents présentement avec un alignement complet.

Joutes à l'étranger

Jeudi soir, Victoriaville se rend à Thetford, jeudi le 16 à Magog et clôture son calendrier le 17 à Mégantic. C'est donc dire que les éliminatoires débuteront dans la dernière semaine de février. Une seule joute contre Richmond doit être jouée, cette dernière ayant été remise par eux.

Etoile de la semaine

Michel Beauchesne, cerbère des Tigres Junior B, n'ayant alloué que 4 buts contre quelque 80 lancers lors des dernières rencontres, se mérite l'étoile de la semaine.

Ce coeur en échange du sien

Le Cadeau idéal de la ST-VALENTIN

Une Bonbonnière

de la

PHARMACIE HOULE

752-4554

141 NOTRE-DAME EST

VICTORIAVILLE

LIVRAISON GRATUITE

N'ATTENDEZ PAS ! IL EST TEMPS..

de faire rénover votre maison en clapboard D'ALUMINIUM

Profitez de nos prix réduits d'hiver

AUCUN ENTRETIEN REQUIS
REVETEMENT D'ALUMINIUM PAR

ALCAN Revêtement Alcan

Approuvé par C.M.H.C.

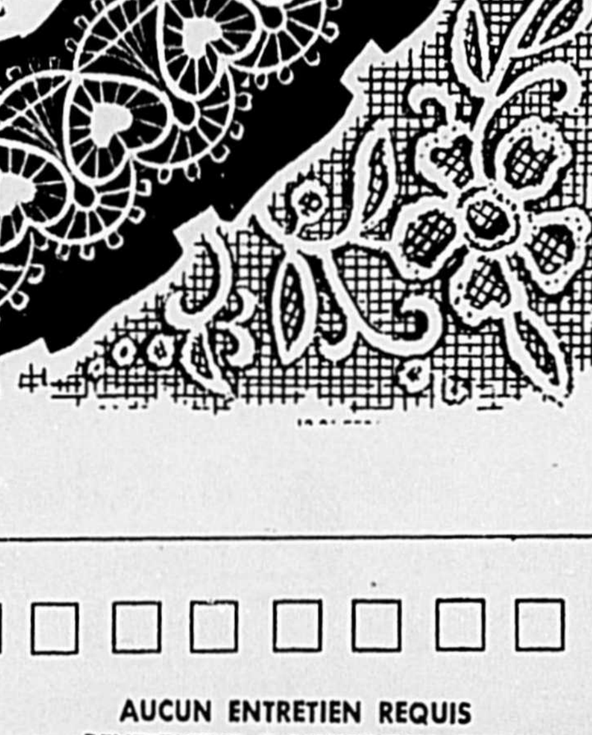
Le revêtement le plus durable au monde, ne requiert aucune peinture, ne se bosselle pas, ni se ternit, ne s'écaille, ne gondole, ne craque, ne brûle, ne rouille ou ne pourrit.

Auvents en fibre de verre et en aluminium
Fenêtres et Portes métalliques

Installation rapide exécutée par des EXPERTS

Nous nous spécialisons dans le revêtement de maisons, garages, granges et devantures de magasins.

- Plus de Protection . . .
- Plus d'Economies . . .
- Plus de Valeur . . .
- Plus de Loisirs . . .



Auvents Victoria Enr.

M. Roy, prop.

6, Ave des Bouleaux — Tél.: 752-5157 — Victoriaville

PETITES ANNONCES

TROIS FAÇONS DE COMMANDER :

A nos bureaux : **9, rue St-Dominique, Victoriaville**
Par la poste : **370 rue Girouard, Arthabaska**
Par téléphone : **L'UNION, Arthabaska, Qué. 357-2065 ou 758-8281**

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux le lundi soir pour parution le mercredi.

— TARIF —

Une insertion de 35 mots ou moins	$1.00
Chaque mot additionnel	.02
Location de case postale	.50
Annonce encadrée, prix minimum ou 10¢ la ligne agate.	$2.00

DIVERS

Pour vos Rapports d'Impôts de tous genres, Téléphonez à :- 752-7574, ou adresse: 48-B, rue Campagna, Victoriaville.

Achèterais un Station Wagon usagé, en très bonne condition de roulage. Communiquez par Tél.: 357-2253.

Envisagez une nouvelle vie en '67 ! Réalisez des revenus en proportion de votre travail et de votre ambition. FAMILEX reconnu dans toute la Province. Améliorez votre situation, écrivez : Familex, 1600 Délorimier, Montréal.

Rheault & Fils Enr.
DEMENAGEMENT
ENTREPOT CHAUFFE



38 Arthur Victoriaville
Tél.: 752-5777
25-3-64-jno.

Désire acheter une scie d'établie et un moteur à gazoline de 3 à 4 forces. Communiquez par Tél. 752-5353, Victoriaville.
8-2-67

Pourquoi prendre une journée complète pour faire votre lavage? Faites-le vous-même en moins d'une heure et sans effort à la buanderie automatique Landromat Westinghouse, en face de l'église Sts-Martyrs. C'est plaisant, rapide et automatique. Venez l'essayer. C'est ouvert 24 heures par jour.
9-8-61-jno.

CHAMBRE A LOUER

1 Chambre à louer, meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, poêle et frigidaire fournis. S'adresser à: 103 Boul. Jutras Est, Victoriaville. Tél. 752-2029.
8-2-67-jno.

Chambre à louer. S'adresser le soir à: 17 Robitaille, Victoriapar Tél. 304-5851, Princeville.

Chambres à louer, cuisinette centrale, pour femmes ou jeunes filles seulement. S'adresser à Tél. 752-2648 ou 108 Notre-Dame Ouest, Victoriaville.

Chambre à louer pour garçon, près de Utex (ancienne Rubine. Possibilité du déjeuner et souper, dans logement complètement neuf. Belle opportunité pour celui qui serait consentant à partager l'entretien manuel. S'adresser à: Tél. 752-5862, demandez Jacques.
2-2-67-jno.

MAISONS A LOUER

Maison seule à louer, située Parc Grenier, 5 appartements plus salle de bain, chauffage à l'huile, entrée pour sécheuse et laveuse, meublée ou non. Aussi à louer, logement 4½ pièces, meublé, et un autre de 1½ pièce près de la Rubin. S'adresser à : le jour: 752-2955, le soir: 752-9994 Victoriaville.
8-2-67-jno.

Maison de campagne à louer, située dans le 11ième rang de Victoriaville, libre le 1er mars, 7 appartements plus chambre de bain complète. S'adresser à : M. *Laurent Desharnais*, R.R. #3, Victoriaville. - Tél. 7-s-3-1, St-Valère.
22-2-67

A vendre ou à louer

Maison de 4 logements à vendre ou à louer, chauffée, à 8 rue Baril, Warwick. S'adresser à :- Florent Cantin 4 Boul. Jutras Est, Tél. 752-4848, Victoriaville.
25-1-67-jno.

LOGEMENTS A LOUER

Logement à louer, rénové à neuf, 5 appartements plus chambre de bain complète. Libre immédiatement. S'adresser à: 9 rue Blais, Tél. 752-9523 ou 752-9955, Victoriaville.
8-2-67-jno.

Logement à louer, chauffé, meublé luxueux 3 appartements plus chambre de bain complète. Toutes commodités. Installation pour laveuse et sécheuse. Libre le 1er mars. S'adresser à: 7 rue Blais, Tél. 752-9955 ou 752-9523, Victoriaville.
8-2-67-jno.

Logement neuf à louer,4 appartements plus chambre de bain complète, avec fixtures, installation pour laveuse et sécheuse automatiques, système de chauffage électrique, situé rue Campagna. Libre le 1er mai. Communiquez par Tél. 752-7352, Victoriaville.

Logement à louer, chauffé, 3½ appartements plus chambre de bain. A bonne condition. Libre le 1er mars. S'adresser à: 3-E, rue Onil, Victoriaville. Téléphone 758-8518, avant 4 heures p.m.
15-2-67

Logement chauffé à louer, 4 appartements plus chambre de bain complète, situé à Warwick. Libre immédiatement. S'adresser à: Serge Ménard, 10 rue Baril, Warwick. Tél. 358-2276.
15-2-67

Logement à louer, chauffé, avec grand salon, salle à manger, 3 chambres à coucher, salle de bain, cuisine, installation pour laveuse-sécheuse. Tél.: 752-5014 ou 752-6893, Victoriaville.
7-12-66-jno.

Logement à louer, 4 appartements plus chambre de bain. Installation pour laveuse et sécheuse. Situé à 40 Lactantia, près de la Rubin. Libre le 1er mars. Communiquez à: 369-9290, St-Norbert.
11-1-67-jno.

3 Logements à louer de 4 appartements plus salle de bain, neufs, chauffés, eau chaude fournie. Prêts pour le 1er janvier 1967. Installation laveuse et sécheuse. Prix de $65. à $80. par mois. Situés 6 rue Jolicoeur, près de la Rubin. S'adresser à Victoriaville. Tél.: 752-6221, M. Germain Jacques, 78 DeCourval.
7-12-66-jno.

Logement à louer, chauffé, 3 appartements plus chambre de bain. Prélarts fournis. Situé au centre de la ville. Libre immédiatement. S'adresser à: 14 Boul. Carignan, Tél. 752-5610, Victoriaville, le jour seulement.
24-8-66-jno.

Logements à louer. 4 appartements plus chambre de bain complète. Installation pour laveuse et sécheuse. Situés rue Lactantia, près de Rubin Bros. S'adresser à:- B. Levasseur, 35 Lévesque, Victoriaville. Tél. 752-2968.
27-10-67

ON DEMANDE

Hommes ouvrage plaisante à l'extérieur. Moyenne $3.00 de l'heure. Expérience pas nécessaire. Ecrivez: Rawleigh, Dept. B-756-VV, 4005 rue Richelieu, St-Henri, Victoriaville.

Hommes ambitieux, débrouillards pour vendre 250 nécessités domestiques garanties. Généreuse commission, boni, etc... Bon territoires libres. - Familex, 1600 Delorimier, Montréal, Qué.

A VENDRE

Berger Allemand à vendre, 1½ an. S'adresser à: 20 St-Zéphirin, Victoriaville. Tél. 752-9496.
8-2-67-jno.

Foin à vendre, 60 tonnes de beau foin ballé, très bonne qualité. S'adresser à: Robert Croteau, R.R. 2, Tél.: 752-6620, Victoriaville.
1-3-67

7 Billets d'un jour pour l'Expo 67 à vendre, même prix que les banques, $2.00 chacun. Cause: achat d'un passe-port de saison. Aussi à vendre paire de ski Alberg, en très bon état. S'adresser à: André Lussier, Tél. 357-2496.
22-2-67

Equipement complet de ski à vendre, comprenant: bâtons et bottines pointure 9½, prix $25.00. Aussi 1 paire de skis avec bâtons pour enfant, $6.00. 2 têtes de lits rembourrées pour lits jumeaux de 39 pouces, les 2 pour $8.00. S'adresser à: 11 rue Champlain, Victoriaville.

Manteau de phoque brun, grandeur 12 ans, comme neuf. Aussi manteau de mouton noir. S'adresser à Tél.: 752-4384, Victoriaville.
22-2-67

Poêle commercial à vendre, Moffat 220, 2 plaques, 2 éléments de vitesse, fourneau 30 pouces. Sadresser à Princeville : Tél.: 364-5656, Pharmacie St-Hilaire.
21-12-66-jno.

Fournaise à l'huile à vendre, 130,000 B.T.U., 1 an d'usure. En parfaite condition. Communiquez par Tél.: 752-4581, Victoriaville.
1-2-67-jno.

1 Amplificateur "Sender" Baasmann; 1 Amplificateur "Bel'one" 2-12 pouces; 1 Guitare basse de qualité; 2 micros avec pieds pour chacun; plus accessoires variés pour orchestre. Le tout pour $700.00 S'adresser : Tél. 752-7449 Victoriaville.
1-2-67

Mobilier de salon de coiffure a vendre, avec équipement: trois chaises hydroliques. 4 séchoirs, meubles, etc. S'adresser par Tél. 752-7175 Victoriaville.
15-2-67

Laveuses et sécheuses commerciales, de marque Maytag en bonnes conditions. S'adresser à: Laurent Trottier, Tél.: 752-4529.
9-11-66-jno.

Canada
Province de Québec,
District d'Arthabaska.

COUR PROVINCIALE
No. 86

MAURICE MARCOTTE,
demandeur.
- Vs -
REAL MARCOTTE,
défendeur.

AVIS PUBLIC

Seront vendus, le vingtième jour de février 1967, à 10 A.M. à 49 rue Romulus, dans la ville de Victoriaville, district d'Arthabaska, au domicile du défendeur Réal Marcotte, les effets saisis en cette cause, savoir :

Téléviseur de marque Marconi; radio cabinet de marque Shurbery; 1 chesterfield, 1 fauteuil; 1 table de salon.

Condition: comptant.

Daté à Arthabaska, ce 4 février 1967.

Albert Bergeron,
H.C.S.

AUTOS A VENDRE

Ford Galaxie "convertible" à vendre, 1965, encore sur garantie. S'adresser à: 247 Olivier, Victoriaville. Tél. 752-5483.
8-2-67-jno.

Chevrolet 1959, V-8, automatique, power steering, très bonne condition. Prix: $350.00. Communique par Tél. 357-2643, après 5 heures.

Camion de ½ tonne à vendre, en parfaite condition. S'adresser par Té. 364-5851, Princeville.
15-2-67

Chevrolet 1961 Pick-up ½ tonne, boite d'acier de 8'00" largeur, bons pneus, toujours le même propriétaire, assez bonne condition, prix $375.00. S'adresser à: J. U. Houle Ltée Ave Roux, Victoriaville. Tél. 752-4534.
1-2-67-jno.

ON DEMANDE

A LOUER

Bungalow, 5 appartements plus chambre de bain complète. Immédiatement ou vers le 1er mai. A Victoriaville ou Arthabaska.

Communiquez par Tél.:
752-5416
15-2-67

WATKINS

Si vous désirez tous produits **Watkins, tels que remèdes brevetés, vitamines, épices, essences, assaisonnements, produits de toilette Mary King, nettoyeurs, etc., etc.**

S'adresser à :
Mme Eddy Boissonneault
7 Desjardins Victoriaville
ou appelez à l'heure des repas
752-9157
22-2-67

ENGLISH

Cours de conversation anglaise par les soirs du lundi au vendredi

Rendez-vous après 6 heures à :

51 rue Decourval
Victoriaville

8-2-67

A LOUER

Ancien local de Roland Electric Inc., voisin du restaurant Luxor, pouvant servir pour bureau, salon de barbier ou coiffure, etc... Situé au centre des affaires

SIGNALEZ
le jour 752-5214
le soir 752-6086
Victoriaville
16-11-66-jno.

MAGASIN

A LOUER

situé sur le boulevard Carignan, ancien local de Lévesque Ltée.

S'adresser à:
Mme L. A. Gamache
1, rue Tourigny
Victoriaville 752-4148

12 Logements neufs à louer

situés à 60 Desjardins, Victoriaville, comprenant deux chambres à coucher, chauffés, eau chaude, recouvrement de planchers **"Carnaval",** tapis dans le salon.

Aussi autres **logements neufs à louer situés à 569 Notre-Dame Ouest, Victoriaville,** recouvrement de planchers **"Carnaval",** comprenant 2 chambres à coucher, meublés si désiré.

S'ADRESSER A : **575 NOTRE-DAME OUEST**
Victoriaville **Tél. 752-2890**

1-2-67-jno.

GOSSELIN Service

LAVEUSES
VENTE PIÈCES ET ACCESSOIRES
LAVEUSES–SECHEUSES

Depuis 20 ans à votre service.

SERVICE RAPIDE
20 MILLES
AUX ENVIRONS

REPARATION de toutes marques de Laveuses-Sécheuses

ACHAT - VENTE

Laveuses usagées



SERVICE DE HAUT-PARLEURS

ANNONCES
SOIREES
ASSEMBLEES

GOSSELIN SERVICE LAVEUSE

8-2-67

70 Monfette — Victoriaville — Tél. 752-4440



J. Roland Paris, V.A.

Votre meilleur Conseiller en Immeuble avant d'Acheter ou de Vendre Consultez-nous

TEL. 752-7544

J. Roland Paris Inc
COURTIER EN IMMEUBLES

22 AVE DES PINS
VICTORIAVILLE

50-529
Soir — Tél.: 752-4915

AUTOS A VENDRE

Camionnette Ford 1962, en bonne condition. S'adresser à :- Robert Côté, Tél. 7-s-27, St-Valère.
8-3-67

Oldsmobile 1964 à vendre. V-6, de luxe, bas millage, un seul propriétaire. - Signalez: 752-5091, Victoriaville.
8-2-67

MAISONS A VENDRE

Maison à vendre, située à 9 Ave des Pins, Parc Grenier, Victoriaville, 6½ pièces, chauffage à l'eau chaude, terrain fini 100 x 100', cour d'asphalte, haie de cèdres. Prix raisonnable. Cause: départ. - Tél. 752-9981.
15-2-67

Bungalow neuf à vendre, trois chambres à coucher, 1 salon, 1 cuisine et chambre de bain, au 20 Provencher, paroisse Ste-Famille. S'adresser à Tél. 752-6221, Victoriaville.
8-2-67-jno.

Maison 2 logements à vendre, située rue Aqueduc, Victoriaville. Bonnes conditions de paiement. Cause de vente: décès. Communiquez par Tél.: 752-6330, après 6.30 heures.
15-2-67

Maison à vendre, au centre de la ville, 5 pièces, chauffage eau chaude. Libre immédiatement. Tél.: 357-2799.
8-2-67

Maison, genre bungalow à vendre, 3 chambres à coucher, cuisine, salon, garage, chauffage automatique, terrain 60 x 100, située à 174 Beauchesne. S'adresser à: Guy Bergeron. 174 Beauchesne, Arthabaska. Tél. 357-2060.
18-1-67-jno.

Bungalow à vendre, situé a 9 rue Plourde, Arthabaska, comprenant 3 chambres à coucher. salon, cuisine avec poêle encastré, salle de bain, sous-sol fini et salle de lavage. Pour renseignements, communiquez avec: Les Immeubles Corriveau, 117 Notre-Dame Est, Victoriaville. Tél.: Bureau: 752-6192; Rés.: 752-4952.
28-12-66-jno.

Maison à vendre - Bungalow en briques, 5 appartements plus chambre de bain complète, située à: 12 Ave Bergeron, près du parc industriel. Communiquez par Tél.: 752-7469, Victoriaville.
15-2-67

2 Maisons neuves à vendre, de 2 logements chacune, situées sur la rue Boutet, en arrière du Lion d'Or. Prêt accordé à acheteur sérieux. S'adresser à: P. E. Provencher, route Princeville, Victoriaville. Tél. 752-9359.
15-2-67

A LOUER

Magasin chauffé à louer pour le 1er mai, 1100 pieds de plancher et aussi le sous-sol, situé à 300 Est, Notre-Dame, Victoriaville. S'adresser à :- 300 Notre-Dame Est, Tél. 752-2997, Victoriaville.
22-2-67

Magasin à louer, ancien local de Chez Berthe Enr., 8 Boul Carignan. Libre immédiatement. S'adresser à: Gérard Michaud, Tél. 752-5610 ou 752-2966.
15-2-67

Local commercial à louer, environ 800 pieds carrés, situé au centre des affaires, très beau local pour tous genres de commerce, disponible vers le 15 de janvier. Pour renseignements, signalez: 752-6636 ou 752-4070, Victoriaville.
14-12-66-jno.

Bâtisse pour entrepôt ou manufacture à louer, dimension: 30 x 50 pieds, chauffage à air chaud, toilette et lavabo. Rénover au complet en septembre dernier. Libre le 1er janvier 1967. S'adresser à: Conrad Cliche, Victoriaville. Tél. 752-5014.
30-11-66-jno.

Local pour commerce à louer, environ 1000 pieds de plancher, avec toilette, eau chaude et froide, chauffé, vitrine, 2 portes d'entrée sur le stationnement municipal. S'adresser à: 752-4877, Victoriaville.
9-11-66-jno.

Bureau moderne à louer, rez-de-chaussée, rue Notre-Dame Ouest, centre de la ville. Pour références: Laurent Trottier, Tél. 752-4529, Victoriaville.
9-11-66-jno.

Appartements à louer

Appartements à louer, meublés, chauffés, situés au centre de la ville. - Signalez: 752-6096, Victoriaville.
8-2-67-jno.

Appartements et chambres à louer, meublés, chauffés, électricité fournie, entrée privée. Libre immédiatement. S'adresser à: 34 Perreault, Tél. 752-6241, Victoriaville.
8-2-67-jno.

Magnifiques appartements meublés à louer, au centre de la ville, en haut de la Régie des Alcools. Finis en bois naturel. Meubles de style colonial et draperies appropriées. Cuisine et salon avec divan se convertissant en lit double. Frigidaire 9 pieds cubes et poêle 220 volts à quatre éléments avec fourneau. Eau chaude fournie gratuitement. Chambre de bain individuelle avec bain et douche. Prière de vous adresser à: 31 St-Jean-Baptiste ou au Téléphone: 752-5382 ou 752-9884.
21-12-66-jno.

Appartements à louer, meublés, eau chaude, entrée privée. Aussi chambres meublées, situées au centre de la ville, Libre immédiatement. S'adresser à: Patry & Therrien Ltée, 181 Notre-Dame Est, Tél. 752-5124, Victoriaville.
30-3-66-jno.

CHAMBRES et PENSIONS

Chambre et pension pour hommes. S'adresser à: 36 Fortier, Victoriaville. Tél. 752-5742.
8-2-67-jno.

Chambres et pension pour filles, situées près de la Utex, rue Perreault. Sadresser à: 215 Olivier, Tél. 752-2233, Victoriaville.
8-2-67

ARGENT A PRETER

Sur hypothèque, montants de $16,000. - $6,000. - $3,500.00 et autres à Victoriaville et environs. Consultez Notaire Nicolas Larochelle, 41 Avenue Laurier, Arthabaska Tél. 357-2100.
12-1-66-jno.

A VENDRE

A vendre pour cause de santé: Entrepôt, grandeur 30' x 75' de longueur, avec terrain, situé sur la rue Lambert, il y a aussi un autre terrain situé en avant rue Notre-Dame, grandeur 75 x 100. S'adresser à: 31 rue Cartier, Victoriaville. Tél. 752-7389.
7-4-65-jno.

Aubaine - A vendre machinerie complète pour fabrication de portes et chassis, plus serre joint, clame de 4", 5", 6" et 7". Aussi set de salle à diner, calorifère à eau chaude, 2 carabines: 33-30 Winchester et 32 Winchester, brouette en acier soudé avec roue de caoutchouc. Le tout en très bon état. S'adresser à: Théophile Dubuc, 125 St-Jean-Baptiste, Victoriaville.
15-2-67

Canada
Province de Québec
District d'Arthabaska
No. 732-F

COUR SUPERIEURE
"En faillite"

Dans l'affaire de la proposition de :

VIC IRON WORKS ENR., fabricant de fer forgé,
René COUTURE, prop.,
14, avenue Ste-Victoire,
Victoriaville, Qué.

Avis est par les présentes donné que René COUTURE, de Victoriaville, dans la province de Québec, a déposé une proposition entre mes mains, en vertu de la Loi sur la faillite.

Il sera tenu une assemblée générale des créanciers du débiteur au Palais de Justice, à Arthabaska, le dix-septième jour de février 1967, à 10.30 heures de l'avant-midi.

Daté de Victoriaville, ce deuxième jour de février 1967.

JEAN ROY, C.A.
Syndic.

Bureaux du Syndic :
142 Est, rue Notre-Dame,
Victoriaville, Qué.

HOMME DEMANDÉ

à temps partiel, pas de ventes, doit posséder auto, bonne instruction, pour compagnie d'enquêtes d'assurances, pour la région de Victoriaville.

Ecrire : **GERANT, C. P. 96,**

STATION YOUVILLE, MONTREAL.

Magnifique BUREAU A LOUER

Situé dans l'Edifice Piroli à 43 Notre-Dame Est, Victoriaville.

(Ancien bureau de Sterling Finance Corp.)

Pour renseignements, appelez :

ROBERT LAINESSE

(le jour) **752-4720** (le soir) **752-6591**

5-10-66-jno.

- LOCAL A LOUER -

DANS SECTEUR COMMERCIAL

14 pieds par 36 pieds profondeur,
en plus, une section de la cave
environ même grandeur.
Idéal pour salon de coiffure, bijouterie,
magasin de bibelots et nouveauté etc.

S'ADRESER A :

288 NOTRE-DAME EST

Tél.: 752-5588 **Victoriaville**

28-12-66j.n.o.



Désirez-vous . . .
ACHETER - VENDRE
OU ECHANGER
votre propriété ou votre commerce ?

CONSULTEZ-NOUS en toute confiance.

- **AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT ?**
  Prêtons en 1ère et 2ème hypothèque.

A VENDRE

- Buanderie moderne, équipée au complet, cause mortalité.
- Hôtel des Chutes, licencié, situé à Daveluyville. Accepterais propriété en échange.
- Garage avec bungalow, accepterais maison en échange.
- Epicerie très moderne, Restaurant, au prix de $5,000.00, cause de santé, accepterais échange.
- Plan de Nettoyage, très moderne, à bonnes conditions.
- Restaurant avec résidence, situé à St-Camille de Wolfe, au prix de $5,0000.00. Prop.: Mme Beaudoin.
- Epicerie-Boucherie licenciée, située à Victoriaville. Inventaire de $25 à $30,000.00 • Hôtel à Nicolet.
- Grande ferme située dans le Vermont, U.S.A. • Maison de 2 logements, située à 453 Notre-Dame Ouest, Victoriaville.
- Abattoir. • Salle de danse.
- Maison de 4 logements à vendre, à 8 rue Baril, Warwick.

FLORENT CANTIN

Courtier en immeubles

4 Boul. Jutras Est **Tél. 752-4848**

Victoriaville 7-12-66j.n.o.

ENTENDRE SANS COMPRENDRE

Des milliers de gens souffrent de surdité légère. Cette surdité partielle est souvent causée par une faiblesse du nerf auditif.
Les personnes affectées d'une faiblesse du nerf auditif entendent sans comprendre distinctement.
Si ce problème est le vôtre, vous apprécierez grandement la brochure: "Faits concernant la surdité du nerf auditif". Cette brochure vous sera envoyée gratuitement si vous écrivez à:

Service Auditif Maico Inc.
M. P.H. Labbé, représentant
281 Est, Notre-Dame
Victoriaville, P. Q.

30-3-67

La société General Motors du Canada offre de rembourser les frais d'enseignement encourus par ceux de ses employés qui suivent des cours du soir dans des écoles reconnues. La société verse à l'employé le montant total qu'il a déboursé, dès qu'il a complété avec succès ses études dans une matière.

• • •

TERRAINS A VENDRE

Développement résidentiel près de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska

Terrains autorisés par La Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

Pour renseignement :

41 Avenue Laurier — Arthabaska
Tél. 357-2100

jno.

POUR DES JOINTS DE GYPROC
VRAIMENT INVISIBLES

IL N'Y A QU'UNE PLACE OU VOUS ADRESSER :

ROSAIRE BERGERON

1, rue Reneault — Victoriaville — Tél. 752-7172

Aimeriez-vous que vos joints demeurent invisibles? L'expérience m'a prouvé que la seule méthode pour empêcher les crêtes de se former réside dans la pose de votre gyproc. C'est pourquoi je pose aussi du gyproc. Aux autres qui ne croirons ou ne verrons cette annonce je ne peut faire autre chose qu'offrir mes services pour réparer vos murs et plafonds.

30-2-67

SOMMES ACHETEURS

BUCHES de 20 pouces en FRENE et en ORME de belle qualité.

Nous payons un très bon prix.

Adressez-vous à :

MAILHOT & FRÈRES

35 Campagna — Victoriaville — Tél. 752-5462

6-10-65-jno.

Prêts sur HYPOTHEQUES

AUCUNE COMMISSION A PAYER ! ! !
BELMONT FINANCE INC.

Prêts Hypothécaires — Achat de créances

146, NOTRE-DAME EST

VICTORIAVILLE **TEL.: 752-8231**

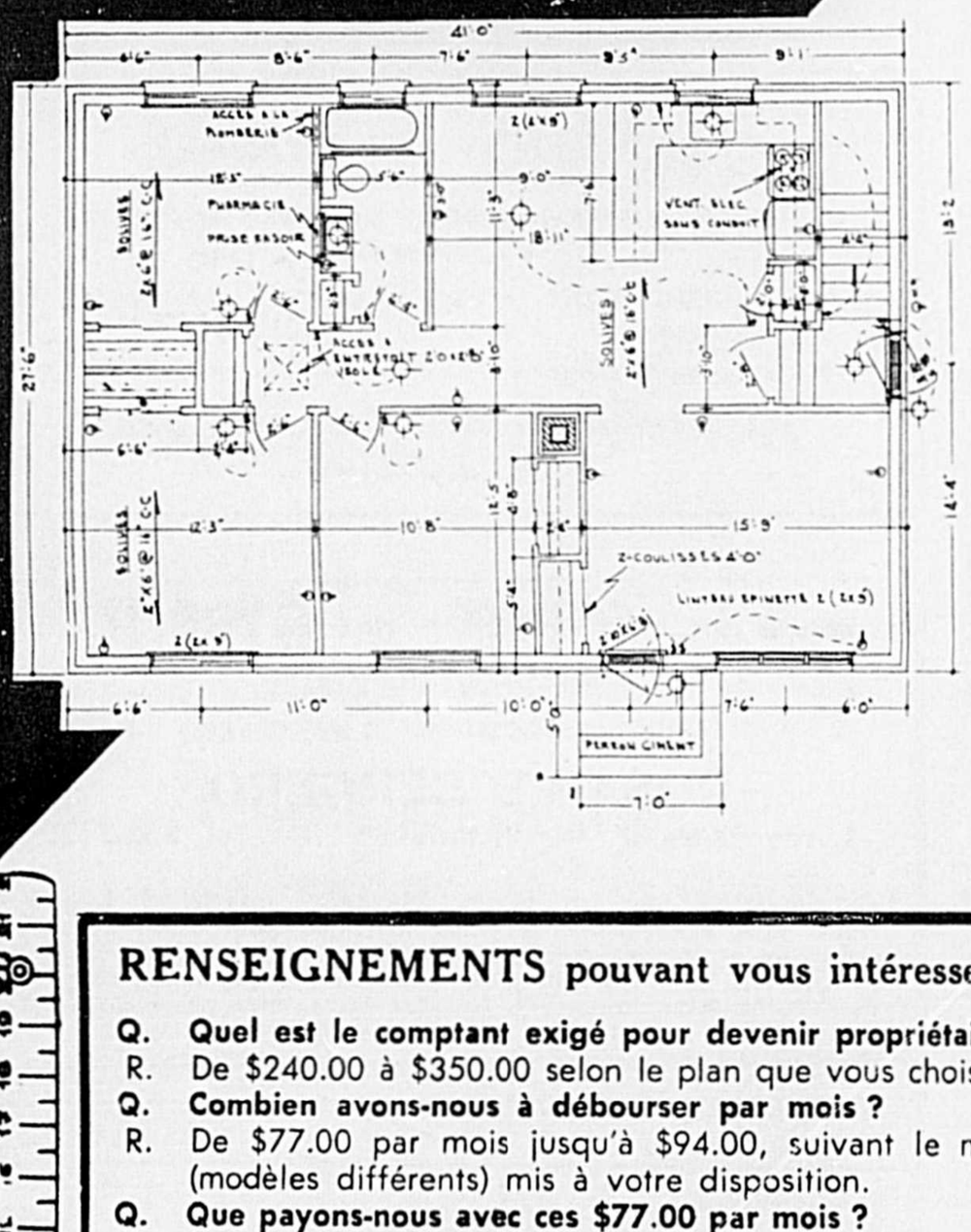
A VOS MESURES, SELON VOS MOYENS DES PLUS CONFORTABLE



- Cuve à lessive
- Armoire en FORMICA
- Chauffage — Air forcé
- Fournaise — 118, B. T. U.
- Planchers finis en bois franc
- Réservoir à l'hulle — 200 gallons
- Réservoir à eau chaude thermos — 30 gallons

Ventilateur électrique au dessus du poêle

Prix : $12,500.00
Terrain compris
Paiement mensuel : $90.00
Taxes, capital, intérêts.



POURQUOI PAYER 7¼% d'intérêt ? ? ?
et ne pas profiter de la Ristourne Provinciale

Les Entreprises Armand Houle peuvent encore vous offrir, pour un temps limité, ces avantages qui désormais sont du passé ! ! !

6¾%

INCROYABLE MAIS VRAI!

Notre developpement "Les Jardins Fleuris", est situé dans la paroisse l'Assomption, sur la rue Patry, transversale à la rue Larivière

RENSEIGNEMENTS pouvant vous intéresser . . .

Q. Quel est le comptant exigé pour devenir propriétaire ?
R. De $240.00 à $350.00 selon le plan que vous choisissez.

Q. Combien avons-nous à débourser par mois ?
R. De $77.00 par mois jusqu'à $94.00, suivant le modèle choisi, sur les 8 (modèles différents) mis à votre disposition.

Q. Que payons-nous avec ces $77.00 par mois ?
R. Le capital, l'intérêt, les taxes scolaire, municipale et le service d'eau.

Q. Quand pouvons-nous prendre possession de la maison ?
R. Nous sommes les seuls constructeurs à pouvoir vous livrer immédiatement 8 modèles différents.

Q. Quels sont les avantages à acheter tout de suite, une de vos maisons ?
R. Les avantages sont les suivants :
1° Profitez du 6¾% d'intérêt au lieu de 7¼%.
2° Bénéficiez du Rabais Provincial de $11.00 par mois.
3° Vous ne paierez pas 11% d'augmentation du prix total de la maison, que la hausse des matériaux de construction va occasionner, dès le printemps 1967.
4° En résumé: les mêmes modèles que nous offrons présentement, sur une nouvelle demande de prêt vous coûtera $17.00 de plus par mois.

Q. Avec quelle compagnie de prêt faites-vous affaire ?
R. Avec la Société Centrale d'Hypothèques et Logements.

Q. Si nous n'achètons pas tout de suite, quel montant devrons-nous débourser plus tard, pour ces mêmes plans de maisons ?
R. Au moins $17.00 de plus par mois.

POUR VISITER L'INTERIEUR DES MAISONS
et de plus amples renseignements
SANS ENGAGEMENT DE VOTRE PART
prenez rendez-vous avec nous . . .

Bureau Victoriaville	752-5227
Armand Houle	752-7088
Gilbert Toutant	758-8540
Réal Leclerc	752-7963

Que vous soyez ou non intéressé à l'achat d'une maison, venez au moins voir nos fameuses armoires en FORMICA, qui sont d'une d'une beauté inégalable.

LES ENTREPRISES ARMAND HOULE LIMITEE

R.R. 2 VICTORIAVILLE 752-5227 BUREAU

25-1-67